imburgs agblad

Stoptrein

Dinsdag 2 november 1993

75e jaargang nr. 258.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

Schrijver Adriaan Venema overleden

AMSTERDAM - De schrijver, journalist en kunsthandelaar Adriaan Venema is zondagmiddag in zijn Amsterdamse woning dood aangetroffen. Volgens een woordvoerder van de Amsterdamse politie heeft Venema de hand aan zichzelf geslagen. Venema werd 52 jaar.

Het voornemen van Venema om de hand aan zichzelf te slaan was geen publiek geheim, nadat de schrijver zijn vrienden hierover had ingelicht. Parool-columnisten Bril & Van Weelden schreven vorige week een gekscherend stuk in hun krant over Venema's zelfmoordplannen, inspelend op de vele geruchten die in kunstkringen circuleerden.

Venema debuteerde in 1969 met „Van een bloedrood manchet en een kooikershondje". Sindsdien publiceerde hij zo'n veertig boeken, veelal over de Tweede Wereldoorlog.

Bijstandsvrouwen gaan in de aanval tegen sociale rechercheurs, die hen te hardhandig zouden aanpakken.
PAGINA 9

Criminaliteit neemt niet af door streng te straffen. Daarom voelen steeds meer officieren van justitie iets voor alternatieve straffen.
PAGINA 12

MVV heeft Dirk-Jan Derksen gehuurd van Roda JC. De spits is blij bij MVV een nieuwe kans te krijgen.
PAGINA 15

Ajax en Feyenoord hopen door te dringen tot de laatste acht van het Europacuptoernooi. In de Kuip staat de vraag centraal of de return tegen FC Porto weer een slachtpartij wordt.
PAGINA 15

DSM helemaal uit Macintosh

MAASTRICHT - DSM is geen aandeelhouder meer van het detailhandelsconcern Macintosh (Superconfex, Kwantum, Halfords). Het chemieconcern, ooit meerderheidsaandeelhouder van Macintosh, heeft vorige week zijn resterend belang van 14,1 procent afgestoten.

DSM heeft al jaren geleden gezegd af te willen van Macintosh, omdat het niet past bij de chemie-activiteiten. Het chemieconcern, dat het afgelopen kwartaal in de rode cijfers belandde, kan de opbrengst van de verkoop goed gebruiken.

Berekend tegen de huidige beurskoers heeft DSM ongeveer ƒ 82,5 miljoen voor het pakket ontvangen. Of er boekwinst is gemaakt op de transactie, wil DSM niet vertellen. De aandelen zijn in goed overleg verkocht aan 'meerdere institutionele beleggers', aldus mr. P. Hünen, secretaris van de raad van bestuur van Macintosh. Geen van de nieuwe aandeelhouders heeft een belang van meer dan vijf procent.

Zie verder pagina 7
● DSM maakt einde aan lange relatie

Londen en Dublin trekken één lijn

Major: geen afspraken met IRA of Sinn Fein

LONDEN/BELFAST - Londen noch Dublin zal geheime afspraken met gewelddadige organisaties in Noord-Ierland maken. Alleen grondwettige partijen kunnen betrokken zijn bij onderhandelingen over een regeling, zo verklaarde premier John Major gisteren in het Britse Lagerhuis, waar hij verslag deed van de gesprekken die hij vrijdag heeft gevoerd met zijn Ierse collega Albert Reynolds.

Major moet niet denken aan rechtstreekse onderhandelingen met het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) of met Gerry Adams, leider van de Sinn Fein, de politieke tak van de IRA. „Daarvan zou mijn maag, en die van de meeste afgevaardigden, omkeren."

Groot-Brittannië wil een duurzame regeling, niet een bestand van beperkte duur, aldus Major. Zowel de Britse als de Ierse regering zal geen onderhandelingen voeren met partijen in Noord-Ierland die het geweld steunen. Maar indien een partij het geweld afzweert en daar ook voldoende blijk van geeft, 'kunnen nieuwe deuren opengaan en zouden beide regeringen op de nieuwe situatie kunnen reageren'.

Internering

Ondertussen wordt in Noord-Ierland de roep om strengere veiligheidsmaatregelen steeds groter.

Een overgrote meerderheid van de bevolking vindt dat de extremisten, zonder proces, naar interneringskampen moeten.

De Britse regering lijkt echter voorlalsnog niet van plan de interneringsmaatregelen uit de jaren '70 weer van stal te halen. Dat leverde destijds alleen maar slechte resultaten op. Daarom ziet de overheid meer in arrestatie van terroristen en veroordeling door een rechter om het geweld op lange termijn in te dammen.

Panters en poema's lopen vrij rond in Britse natuur

LONDEN - Op het Britse platteland zwerven tientallen ontsnapte panters, poema's en luipaarden rond. Ze vreten regelmatig schapen op en in één geval is een vrouw aangevallen. In bijna alle delen van Groot-Brittannië zijn grote katten gezien. Ze zijn ontsnapt uit dierentuinen of werden als huisdier gehouden tot de eigenaars ze in het wild loslieten. Onlangs deed zich in het dunbevolkte Bodmin Moor een incident voor waarbij een 37-jarige vrouw naar zij verklaarde bewusteloos werd geslagen bij een aanval door een groot katachtig beest. Het is vermoedelijk de eerste aanval op een mens door een wilde kat.

Dode schapen, aangevreten door wat dierenartsen zeiden een grote carnivoor was, werden enkele maanden geleden aangetroffen in hetzelfde gebied.

Partijvoorzitter: 'Doorstroming om risico's te beperken'

Landelijk CDA wil in Limburg vernieuwing

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - De landelijk partijvoorzitter van het CDA, Wim van Velzen, wil dat de Limburgse afdelingen op de lijsten voor de gemeenteraadsverkiezingen van volgend jaar maart de nodige nieuwe kandidaten zetten. Deze 'doorstroming' moet plaatsvinden om 'de risico's zo klein mogelijk te maken,' zegt Van Velzen in een interview met het partijblad CD/Actueel.

Die laatste passage lijkt rechtsstreeks te slaan op de angst voor nieuwe (corruptie-)affaires rond (onder andere) CDA-bestuurders in Limburg die al lang in functie zijn.

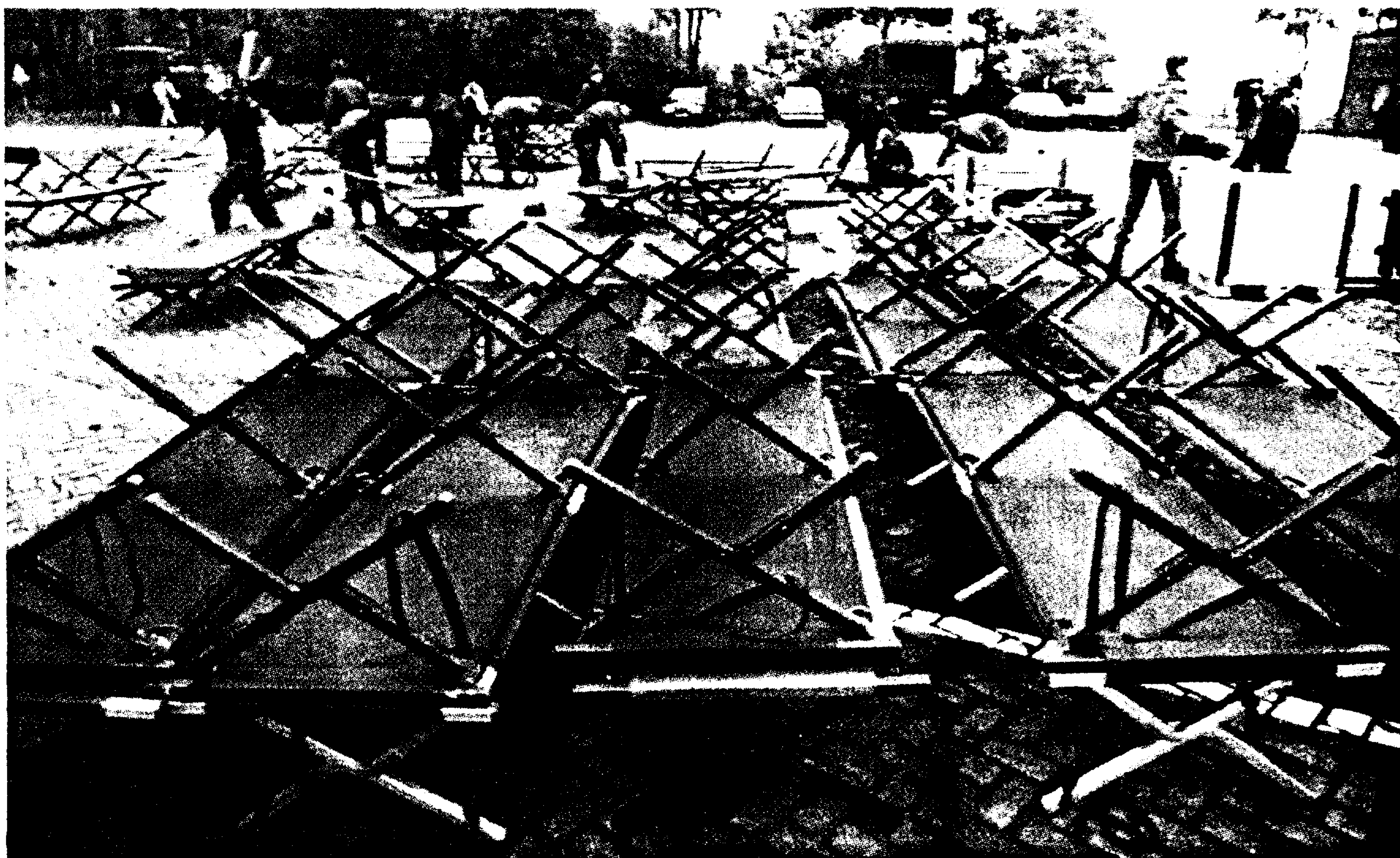
Volgens een woordvoerder van Van Velzen mag die betekenis daaraan echter niet worden toegekend. Met die risico's wordt op 'de gehechtheid aan het pluche' gedoeld, zegt de CDA-woordvoerder. „Van Velzen heeft de vernieuwing in het CDA-Limburg een duwtje in de rug willen geven." Die vernieuwing - de doorstroming van 'onbevlekte' jongeren - loopt overigens al sinds 1986. Hij doet zijn oproep ook aan de andere regionale verbanden.

Van Velzen zal de Limburgse afdelingen van het CDA nog deze week een brief schrijven over de gewenste doorstroming bij de gemeenteraadsverkiezingen. In die brief zullen de afdelingen ook nog eens worden gewezen op de landelijke richtlijnen over het aanvaarden van giften van derden.

De landelijk partijvoorzitter heeft hiertoe besloten na overleg met voorzitter Lex Magielsen van het CDA-Limburg. Aanleiding vormen recente perspublicaties over (indirecte) sponsoring van het CDA-Limburg en de afdelingen Stein en Maastricht door het bedrijfsleven. Zo ontvangt het CDA-Limburg van de aan de christen-democraten gelieerde Nolens-stichting jaarlijks 15 mille als bijdrage voor huisvestingskosten. Het Nolens-fonds krijgt dat geld van het bedrijfsleven. Magielsen heeft, tot tevredenheid van Van Velzen, al aangekondigd dat het CDA de banden met het Nolensfonds gaat doorbreken.

Het dagelijks bestuur van het landelijke CDA ziet geen reden naar deze sponsoring een intern onderzoek in te stellen. Het landelijk bestuur was ook zeker al sinds 1986 op de hoogte van de relatie tussen de Nolensstichting en het provinciale CDA. Van Velzen zegt zich overigens aan het aan de schandpaal nagelen van Limburg te storen. „Alsof zoiets alleen maar in Limburg kan gebeuren."

Wel zullen de afdelingen in de brief die zij deze week in de bus krijgen nog eens gewezen worden op de richtlijnen voor het aanvaarden van giften. Die 'zijn gebonden aan een maximum van 5000 gulden en ze moeten openbaar gemaakt worden,' zegt Van Velzen nog in het interview.



● *Rijen met veldbedden werden gistermiddag vast in elkaar gezet om later in de tenten te worden geplaatst. Vijftig militairen van de Koninklijke Landmacht zijn gisteren in de gemeente Gilze-Rijen begonnen met het opzetten van een tentenkamp. Daar moeten in totaal zo'n 500 asielzoekers terecht kunnen.*

Foto: ANP

Hirsch Ballin wil snelle invoering Vreemdelingenwet

Nieuwe wet moet opvang asielzoekers oplossen

DEN HAAG - Minister Hirsch Ballin van Justitie heeft de Eerste Kamer opgeroepen nog dit jaar de nieuwe vreemdelingenwet in behandeling te nemen. Een spoedige invoering van deze wet zal de problemen met de opvang van asielzoekers vanzelf oplossen, verwacht Hirsch Ballin. In de Senaat wordt betwijfeld of het haalbaar is de nieuwe vreemdelingenwet nog voor het eind van het jaar in behandeling te nemen.

De nieuwe wet zal moeten leiden tot kortere asiel-procedures, met als gevolg dat 'economische' vluchtelingen sneller kunnen worden uitgewezen. Hirsch Ballin: „Helaas moeten we constateren dat veel van onze opvangcapaciteit wordt belast door mensen die om economische redenen naar Nederland komen. Het wetsvoorstel dat nu bij de Senaat ligt, is erop gericht de procedures voor een asielaanvraag versneld af te handelen. Ik hoop vurig dat de nieuwe wet 1 januari in werking kan treden. Wanneer we snel en helder de scheiding weten aan te brengen tussen echte vluchtelingen en degenen die hier om economische redenen komen, zal in Nederland de opvangcapaciteit voldoende zijn".

In de Eerste Kamer wordt betwijfeld of de nieuwe wetgeving voor 1 januari behandeld kan worden. De omvang van de problematiek vereist een grondige aanpak. Bovendien, zo menen veel senatoren, is er geen enkele reden overmatig veel haast te maken nu er vanuit de rechterlijke macht signalen komen dat het niet lukt om begin volgend jaar de nieuwe procedures in werking te hebben.

Het CDA in de Eerste Kamer is optimistischer. Senator Glas zegt dat zijn partij alles in het werk zal stellen de wet nog dit jaar te behandelen. Glas betwijfelt echter of de problemen met de opvang van de asielzoekers dan achter de rug zullen zijn.

VVD-leider Bolkestein wil dat het Nederlandse asielbeleid drastisch wordt aangescherpt. Hij vindt dat Nederland dezelfde strenge toelatingsnormen moet hanteren als andere Europese landen, zoals Duitsland, Frankrijk, Engeland, Spanje en Italië. Asielzoekers uit de zogenoemde veilige landen moeten worden teruggestuurd. Dat zei hij gisteravond op een spreekbeurt in Zutphen.

Veel nieuwe namen op CDA-lijst

UTRECHT - Zestien van de 54 CDA-kamerleden komen na de verkiezingen niet terug in de Tweede Kamer. Elf anderen zijn naar alle waarschijnlijkheid niet direct verkiesbaar.

Dat blijkt uit de concept-kandidatenlijst voor de Tweede-Kamerverkiezingen die gisteren door het CDA-partijbestuur is vastgesteld. Op de eerste 45 plaatsen (gezien het aantal verwachte zetels volgens de huidige opiniepeilingen) komen 13 nieuwelingen op de kandidatenlijst voor.

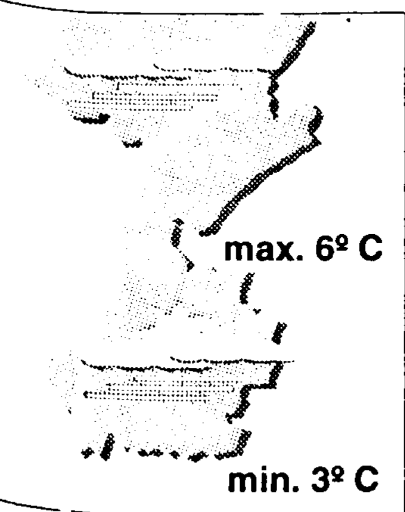
De top kent geen verrassingen. Na beoogd lijsttrekker Brinkman vormen minister Hirsch-Ballin en staatssecretaris Van Rooij de voornaamste troefen van de christen-democraten.

Zie ook pagina 9
● Kamerleden kelderen op lijst CDA

Man bijt zijn echtgenote neus en oren af

TEL AVIV - Een in woede ontstoken man in de Israëlische stad Petach Tikva heeft de beide oren en neus van zijn echtgenote afgebeten, zo berichtte de krant Jedioth Acharonot gisteren.

De vrouw (41) bevond zich zondag met haar tachtigjarige moeder thuis, toen de man via het balkon de woning binnendrong en dreigde haar te zullen vermoorden. Vervolgens stortte de man zich op de vrouw en beet haar beide oren en het puntje van de neus af. Daarna beet hij ook zijn schoonmoeder een oor af. Het echtpaar was twintig jaar getrouwd geweest, was vervolgens gescheiden en later weer met elkaar getrouwd. De echtelieden waren nu weer bezig met een echtscheidingsprocedure.



EVEN WAT ZON

De dag begint opnieuw met laaghangende bewolking en hier en daar mist. De mist lost geleidelijk op en ook de lage bewolking gaat meer breken. Tegelijkertijd komt vanuit het zuiden wat hogere bewolking opzetten. Maar de kans is groot dat we toch even de zon zien. De wind is aanvankelijk zwak, maar neemt toe tot matig uit zuidoostelijke richting. Hiermee wordt minder koude lucht aangevoerd, zodat de temperatuur een waarde bereikt van 6 graden. De komende nacht daalt de temperatuur tot ongeveer 3 graden. Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:

zon op:	**07.36**	**onder:**	**17.06**
maan op:	**18.47**	**onder:**	**10.35**

MORGEN:

zon op:	**07.38**	**onder:**	**17.04**
maan op:	**19.41**	**onder:**	**11.26**

Actie tegen spijbelen



'Biologie aan het studeren?'

Greenpeace stopt chloortrein Solvay

ROERMOND - Twintig actievoerders van Greenpeace hebben even voor middernacht een chloortrein van Solvay Chemie te Roermond tot stoppen gedwongen en de bedrijfspoorlijn geblokkeerd. Greenpeace wil bereiken dat Solvay Chemie voor het jaar 2000 stopt met de produktie van chloor.

Zie verder pagina 12
● Demonstranten in container vast

Sculpturen, schilderijen en grafiek in galerie Gaudi

Samenhangend aanbod niet-Limburgse kunst

DOOR PIETER DEFESCHE

LANDGRAAF – Nu voor het derde jaar reeds vervult galerie Gaudi zijn taak als Stedelijk Museum van Landgraaf. Grapje. Niettemin – ontwikkeld uit een sedert jaren verlaten cafépand – heeft het in zijn strakke vormgeving, beton met een tegeltjesrand, iets van de Nieuwe Vleugel van het museum in de hoofdstad: je kijkt er door de glazen wand naar binnen.

De belangstellenden, die Gaudi gemakkelijk hebben kunnen vinden, iets voorbij het nieuwe Raadhuis van Landgraaf, het winkelcentrum Op de Kamp en de bebouwing daaromheen, in de richting van Nieuwenhagen, zijn sedert de aanvang van de activiteiten in 1991 niet voor de glazen wand blijven staan en hebben hun naam met liefde en frequentie in het gastenboek geschreven. Een apart expositiebeleid heeft dat bevorderd; het was niet het bekende werk dat daar te zien was: 'Wij voelen niets voor concessies aan de commercie' was het devies van de galeriehouders. Meestal werd de L-vormige ruimte optimaal benut door twee kunstenaars tegelijk: een met tweedimensionaal werk aan de wand, een met objecten of sculpturen op de tegelvloer.

In het begin van het seizoen 1993-1994 is de presentatie uit het werk van drie kunstenaars opgebouwd: uit de sculpturen van Lennie van Vugt, die daar al eerder opzien baarde, een verzameling schilderijen van Gemma van den Broeck, die het beeld sterk bepaalt en daaraan een opvallend esthetische uitstraling geeft, en een boeiende bijdrage van de graficus Ton Lamper. In de traditie van de galerie: allemaal mensen van elders, Eindhoven, Amsterdam en Goes.

Samenhangend

Ze kenden elkaar nauwelijks vóór hun samengaan in Landgraaf, verklaren de organisatoren. Ofschoon dat gekund had: zowel Lennie van Vugt als Ton Lamper bezochten de Academie van Tilburg in enig stadium van hun opleiding. Het is opmerkelijk – en dat is de verdienste van de galerie – dat de presentatie niettemin heel samenhangend is. Ondanks het feit dat de sculpturen van Lennie van Vugt – met 32 jaar de jongste – met weinig te vergelijken zijn.



● *'Naar Attersee' van Lennie van Vugt, te zien in galerie Gaudi.*

Ditmaal zijn ze niet van veel gedachtengoed aandragende titels voorzien, maar ze blijven in de trant der conceptualisten provoceren: een stuk met lood bekleed karrewiel gaat over in een mansfiguur bekleed met roodkoper. Het geheel heet 'Naar Attersee'. Elders is een roodgebeitste houten pot gebed in steenkool en brengt een bladloze staak voort op basis van gesmolten lood. Er is geen naam voor. Maar een met de snijbrander bewerkt scherm van zwart metaal toont een haast decoratieve figuratie van regelmatige spiralen, die dan toch weer, bijna verwarrend zelfs, aansluiting vinden in het werk van Gemma van den Broeck. Voor haar is de presentatie in Limburg een debuut. Zij maakt fraaie werken op papier, dat met toewijding en finesse wordt gekleurd, bewerkt met potlood en collage, en achter glas getoond als een object van grote zeldzaamheid en affectieve waarde.

Voor die affectieve waarde heeft Gemma van den Broeck, die de lerarenopleiding De Witte Leli bezocht en de Rietveld-Academie, trouwens een zintuig: alles wat verweerd is, verbrokkeld en getekend door de tijd trekt haar aan. De symbolen die zij in haar figuratie gebruikt, de al genoemde spiralen, soms met een reliëfwerking als collage aangebracht, boogvormen, eenvoudige patronen en tekens als hiëroglyphen, vinden hun oorsprong vermoedelijk ook in haar ontzag voor oudheid en tijdloosheid. Ook de sobere kleurstellingen brengen iets over van dat ontzag.

Fanatiek

De mythische wereld is ook aan het werk van Ton Lamper niet vreemd. Zijn kleuretsen getuigen van een bijna fanatieke affiniteit met het vak. Alles is van grote vindingrijkheid en variatie. Hij brengt de kleur aan in zijn etsen op de moeizame traditionele wijze, hangend boven de bakken met salpeterzuur, met etsplaten, vele malen bewerkt, gepoetst, bekrast en uitgebeten, maar ook door het aanbrengen van de kleurinkt op sjablonen van karton. De etsen – hij drukt ze in series van tien – worden vaak samengevoegd tot composities en verzameld in een lijst, soms in de vorm van scherpe driehoeken die dan 'Pijl' heten. De drukvlakken dragen, in kleur of krachtig in zwart-wit, figuratie uit de antieke wereld – titels als 'Antiqua',' Antiquarium', 'Rite' en 'Oorsprong' duiden er op – en tekeningen van eigen vinding.

Lampers kan tekenen als de beste. Als een renaissance-kunstenaar derhalve. Zijn paarden lijken op die van de San Marco. 'Ik heb altijd paarden getekend' is zijn relativerende verklaring. De drukker begeeft zich graag in de wereld van de derde dimensie. Hij buigt zijn etsplaten rond op houten kolommen of voegt ze met koperen ringen aaneen tot een manshoge sculptuur op kromme houten poten. Ze zijn vaak los van hun functie als drukplaten in autonome kleurstellingen beschilderd. Ton Lamper is 36 en woont in Goes.

Er is heel wat af te zien op de tentoonstelling bij Gaudi maar men moet dichtbij komen en niet voor de glazen wand blijven staan. De expositie duurt tot 27 november.

Valery Gergjev chef-dirigent in Rotterdam

ROTTERDAM – Valery Gergjev wordt naar alle waarschijnlijkheid de nieuwe chef-dirigent van het Rotterdams Philharmonisch Orkest. De 39-jarige Rus heeft de ambitie met het orkest zeer bijzondere projecten op touw te zetten, ondermeer het brengen van opera's.

De musici van het RPhO hebben zich in overgrote meerderheid zeer positief uitgesproken over Gergjev en zijn plannen. Directeur drs. Paul Zeegers heeft de orkestleden gisteren op de hoogte gebracht van de ver gevorderde onderhandelingen met de dirigent, die nog tot 1996 een vaste verbintenis heeft met de Kirov Opera in Sint Petersburg.

Volgens Zeegers is Valery Gergjev de enige kandidaat-dirigent met wie het RPhO zo diepgaand praat. „Je kunt niet met zes top-dirigenten tegelijk in onderhandeling zijn. We hebben wel met andere dirigenten gesproken, maar alleen met Gergjev zijn we nu in dit stadium. We hopen nog steeds de onderhandelingen met hem begin november definitief af te ronden. Maar ik kan niet de hele wereld overzien. Je weet nooit wat internationale impresariaten nog doen op de dirigentenmarkt. Het feit dat dit bericht nu al op straat ligt, kan ook nog wel eens een negatief effect hebben."

Valery Gergjev is de afgelopen jaren meermalen met groot succes gastdirigent geweest bij het Rotterdams Philharmonisch. De musici van het orkest hebben zich steeds enthousiast getoond over de samenwerking met hem.

Britten Quartet vliegt erin

DOOR JOS FRUSCH

KERKRADE – Het Londense Britten Quartet streeft er naar jong publiek aan te spreken: met een ongedwongen presentatie – kleurrijke hemden, een staartje, een vriendelijke glimlach – probeert men de kamermuziek van het 'belegen' slipjas-imago te ontdoen. Hun boodschap is in Kerkrade niet helemaal overgekomen. In het Wijngrachttheater zaten zondagavond ruim honderd luisteraars met een qua leeftijd boven-modaal gemiddelde. Ook voor hen speelden de vier jonge Engelsen echter alsof hun leven er van afhing.

recensie

Zoals hun landsman Nigel Kennedy proberen de vier leden van het Britten Quartet ook muzikaal de partituren op te poetsen. Dat resulteert in een aanpak die je met clichés als verfrissend, spontaan, sprankelend zou kunnen omschrijven. Maar daarmee zou je onvoldoende recht doen aan de kwaliteit van het ensemblespel van dit jonge kwartet, dat in betrekkelijk korte tijd is uitgegroeid tot een van de meest vooraanstaande strijkkwartetten ter wereld. Want wat het spel van deze 'jonge honden' vooral kenmerkt is diepgang, ongekende expressiviteit en een ensembleklank, waarvan doorzichtigheid en balans de belangrijkste kenmerken zijn.

Van het spreekwoordelijk flegma, waarover Britten in hoge mate schijnen te beschikken, is bij de leden van het Britten Quartet niets te merken: zij storten zich vol overgave op hun instrument en leggen hun hele ziel en zaligheid bloot, de luisteraars meeslepend op hun muzikale ontdekkingstocht. Dat resulteerde zondagavond in een voor mijn gevoel te lichtzinnige Beethoven (opus 18, nr. 4), gevolgd door een werkelijk adembenemende uitvoering van Janaceks Strijkkwartet nr. 2, Intieme Brieven.

'Toen ik de Intieme Brieven schreef was je in levende lijve bij me. Ik leefde door de prettige herinnering sneller dan een bloem in een kas', schreef Janacek in maart 1928, een paar weken na het voltooien van zijn tweede strijkkwartet. Het werk is een uiting van de juichende vitaliteit van de componist naar aanleiding van een stormachtige liefdesaffaire met zijn vriendin Kamila Stösslová. Zelden is de liefde op zulk een onstuimige wijze getoonzet: de innige melodiek en lyriek, de geëxalteerde sfeer, de beklemmende en stuwende ritmiek en de extreme registers lijken een afspiegeling van de wisselende stemmingen en onrust van de componist. De Londense musici hebben deze boodschap goed begrepen. Zij musiceerden met zoveel naar de keel grijpend pathos, dat de adem in je keel bleef stokken. Een zeldzame ervaring.

In vergelijking hiermee was de uitvoering van Ravels bekende Strijkkwartet in F afstandelijker, volledig gericht op klankschoonheid en sfeerschildering. Die ensembleklank zou eerder als 'zijden' dan als 'fluweel' kunnen worden gekarakteriseerd. Hoogwaardig dus, maar ook een beetje koud. Persoonlijk hou ik meer van een wat zwoelere Ravel.

k

'Elckerlyc' uit Turnhout maakt geen indruk op Toernooi der Lage Landen Elsloo

'Equus' zat niet onder de huid

DOOR MYA MAAS

ELSLOO – Afgaande op het applaus na de voorstelling van 'Equus', in 't kader van het toneeltoernooi zaterdag opgevoerd in het Maaslandcentrum, kon het publiek deze opvoering door Hofpoortteater Elckerlyc uit Turnhout wel waarderen. Dat heeft ons verbaasd, want persoonlijk hebben wij de vertolking van Peter Shaffers' machtige stuk niet als bijzonder geslaagd ervaren.

Terwijl het drama speelde, kwamen ons flarden, fragmenten voor de geest uit de voorstelling 'Equus' van de Melomanen uit Gent, in 1986/87 tweede prijswinnaar in het toernooi. Aan de kracht van die opvoering, die een diepe indruk naliet, kon Turnhout niet tippen, evenmin als aan dezelfde voorstelling in 1990 door Studententoneel 'Alles is Drama' in Maastricht.

'Equus' is een fascinerend stuk, pièce de résistance op het mondiale theaterrepertoire, dat alles in zich bergt om bij toeschouwers en toehoorders tot in het merg door te dringen. Om emoties op te roepen als afschuw, woede, medelijden, begrip en onbegrip, ontroering, en zo de geest in verwarring te brengen.

Het stuk is gebaseerd op het waar gebeurde verhaal van een vrijetijdsstaljongen in een manege, die een extreme liefde voor paarden koestert. Desondanks steekt die knaap op zekere dag zes raspaarden, waaronder zijn lievelingspaard, zijn afgod, 'Nugget', waarop hij bij voorkeur zijn nachtelijke ritten maakt, de ogen uit.

Nooit heeft de rechtbank kunnen achterhalen welke oorzaak aanleiding kon zijn geweest voor deze schokkende daad. In zijn toneelstuk tracht auteur Peter Shaffer e[...] verklaring te vinden voor de h[...]delwijze van de gestoorde jon[...]man. Behalve de religieuze en s[...]suele problemen van de jongen [...]men ook de frustraties van di[...] ouders én van de psychiater [...] hem behandelt, aan de orde. [...] gaat, volgens de auteur, om een p[...]chische driehoeksverhouding b[...]nen de sexuele- , mystiek-religi[...]ze- en mythische belevingswer[...] van de jongeman.

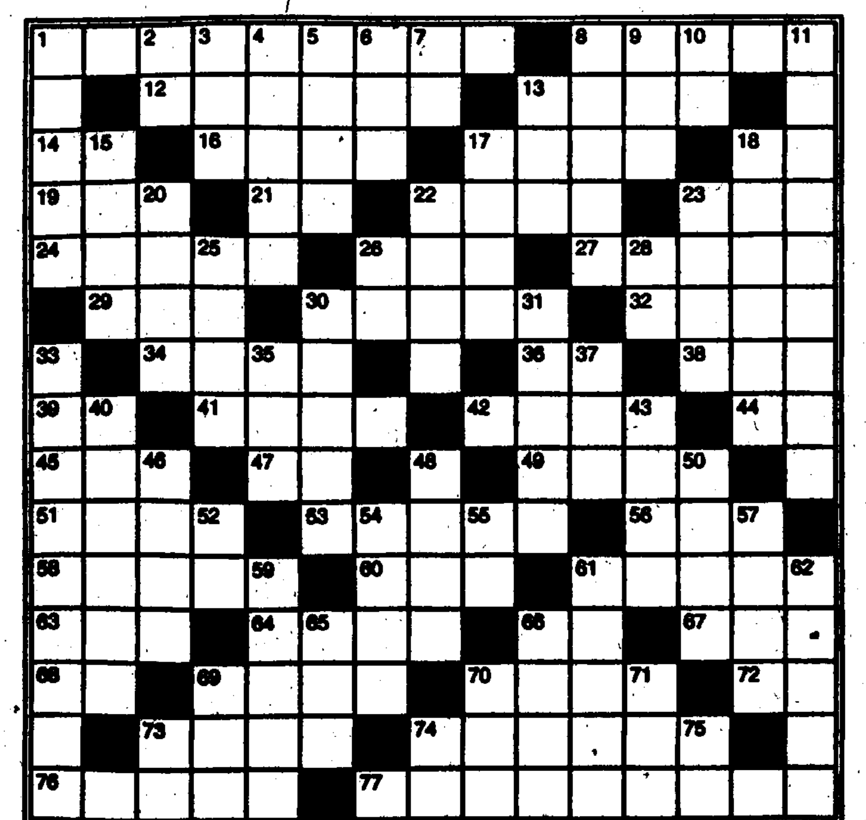
Wat aan deze voorstelling voo[...] ontbrak was spanning. Acteurs [...] actrices hadden hun rol geleer[...] maar ze wisten hun persona[...] geen bloedwarm leven in te blaz[...] De regie-opvatting kon ons niet [...]koren, evenmin als het starre dec[...] Dat er voor hout werd gekozen [...] te begrijpen, maar het strelen en [...]rijden van 'een houten bok' vra[...] wel erg veel van de fantasie. [...] overmatig gebruik van techn[...] (geluiden) stelde het spel nog m[...] in de schaduw.

Toneelfiguur

De 'psychiater' - jasje aan, jasje [...] - overtuigde niet, hij bleef een [...]neelfiguur. Dat gold ook v[...] hoofdpersoon Alan, en voor di[...] vader, die zelfs naar het karikatu[...]le neigde. Soms moest een act[...] zichzelf overschreeuwen om iets [...] suggereren dat vanuit het diep[...] innerlijk had moeten komen, so[...]mige fragmenten waren dor en s[...] en enkele stemmen hadden onv[...]doende volume. Kortom: 'Equ[...] zat het Hofpoortteater niet onder [...] huid.

Welke kwaliteiten de jury aan d[...] prestatie - want dat blijft het [...] danks alles toch - wil toekennen [...] haar zaak, bij ons werd de waard[...]ring door teleurstelling oversc[...]duwd.

puzzel van de dag



P&P E1463

30	70	29	67	8	46	63	26	24	11	50	54	4	74	

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 beelddrager; 8 roofvogel; 12 wederk. vnw.; 13 nors; 14 oude maat; 16 dwarsbalk; 17 drank; 18 dubbel; 19 trek; 21 poste restante; 22 plat; 23 zangstem; 24 beddegoed; 26 slons; 27 glazen klok; 29 lidw.; 30 muziekstuk; 32 iedere; 34 kleuter; 36 voegw.; 38 paling; 39 loco citato; 41 kleur; 42 ouderloos kind; 44 deel Fr. ontkenning; 45 Eng. bier; 47 Techn. Universiteit; 49 salaris; 51 gier; 53 oxidatie; 56 onderricht; 58 gaarne; 60 loot; 61 proef; 63 voedster; 64 op een keer; 66 regeringsreglement; 67 mnl. dier; 68 ut supra; 69 deel van een trap; 70 pul; 72 dwarshout; 73 landbouwer; 74 plek; 76 stelen; 77 bongerd.

VERTIKAAL: 1 angst; 2 lidw.; 3 telw.; 4 hoefdier; 5 berrie; 6 lokspijs; 7 nummer; 8 rechthoekig; 9 woonboot; 10 Ver. Staten; 11 hondeneigenschap; 13 bustehouder; 15 slimme; 17 telw.; 18 Eur. gebergte; 20 tocht; 22 de verwerping; 23 werptouw; 25 uniek; 26 da capo; 28 voorz.; 30 reukstof; 31 kweek; 33 bouwwerk in Jeruzalem; 35 keurig; 37 nieuw; 40 religieuze; 43 alleen; 46 geestdrift; 48 verlangen; 50 draaikolk; 52 tantalium; 54 pl. op de Veluwe; 55 heilige; 57 stijf; 59 schuin lopen; 61 langzaam; 62 hoon; 65 lof; 66 venster; 69 gesloten; 70 insekt; 71 bevel; 73 bijvoorbeeld; 74 riv. in Italië; 75 aansporing.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1240

HORIZONTAAL: 1 vlas; 4 maart; 8 wrok; 12 oer; 13 aai; 14 Ede; 15 roes; 17 arren; 19 vier; 20 stand; 22 kopen; 24 rad; 25 oor; 27 maken; 29 kite; 32 grof; 34 rabat; 36 emoe; 38 aal; 39 air; 40 erg; 41 vlet; 43 aster; 45 vlag; 46 nacht; 48 teelt; 50 beo; 51 dia; 53 Gelre; 55 bekaf; 58 Peel; 60 nemen; 62 gaar; 64 ere; 65 set; 66 sta; 67 kano; 68 steel; 69 beet.

VERTIKAAL: 1 vorm; 2 Leo; 3 A[...] 5 aard; 6 aar; 7 riek; 9 rein; 10 o[...] 11 kers; 16 straf; 17 ander; 18 no[...] 19 verte; 21 aak; 23 pol; 26 agave; [...] molen; 28 naast; 29 karet; 30 em[...] 31 zegge; 33 ral; 35 bit; 37 ora; [...] tabel; 43 ahorn; 44 reden; 45 vle[...] 47 cel; 49 eik; 52 spek; 53 geen; [...] eest; 55 bête; 56 fase; 57 krat; 59 e[...] 61 mee; 63 Ate.

Winwoord: VERVOERSAFSTAN[...]

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
E.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties [illegible]
Algemeen 045-739911
Plaatselijke advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739294
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739284
Bankrekening:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 36 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren: [illegible]
Abonnementsprijzen: [illegible]
per maand f 28,40
per kwartaal f 85,20
per maand f 29,65
per kwartaal f 88,45
losse nummers f 1,65
Blz. 38

[illegible] van het Limburgs Dagblad.

de slimme slapjanus



recept

Gebakken lever met druiven

DOOR HUUB MEIJER

Bent u niet gecharmeerd van drank in de saus, vervang het scheutje port dan door een scheutje appel- of druivesap.

Benodigdheden voor 4 personen: 4 sneden witbrood, 4 plakken lever, bloem, zout, peper, paprikapoeder, scheut port of half port half bouillon, allesbinder.

Was druiven, halveer met scherp mesje en wip pitjes eruit. Snijd korstjes van brood. Bestrooi plakken lever met kruiden en bloem. Zorg ervoor dat plakken lever goed met bloem bedekt zijn. Verhit boter en bak hierin de lever aan beide zijden aan.
Neem vlees uit pan en blus bodem met beetje water af. Roer alle aanbaksels los. Voeg gehalveerde druiven (met eventueel uitgelekt vocht) en scheut port toe en kruid met wat extra paprikapoeder. Voeg lever weer toe en laat geheel even pruttelen. Rooster ondertussen brood en leg vervolgens op elke snee brood plak lever. Bind saus met wat allesbinder en schep saus met druiven over plakken lever.

EN HAAG – Prins Claus is ndag en maandag zeer tot zijn rrassing internationaal in het euws gekomen. Dit was het ge- lg van een vergissing van het ngelstalige persbureau Reuter, t een bericht over de man van oningin Beatrix baseerde op n Zwitsers zondagsblad. Dit onntags Blick' had op zijn urt weer geput uit een Zwit- rs televisie-programma.

euter citeerde de prins zondag rekende over zijn depressies bracht als groot nieuws dat j beter was. Het werd door ver- hillende media in binnen- en itenland overgenomen. De oorden van de prins stammen

Prins Claus kijkt op van eigen woorden

echter uit een interview uit het vroege voorjaar van 1991. De prins zou toen nog een nieuwe depressie krijgen.

„De ziekte heb ik achter mij ge- laten, maar het is toch niet zo als met het breken van een been. Je wordt nooit meer dezelfde van voor die ziekte," zei de prins 2,5 jaar geleden tegen W. L. Brugs-

ma in een interview ter gelegen- heid van zijn 25-jarige huwelijk met koningin Beatrix. Dezelfde woorden zijn nu links en rechts weer aangehaald, maar vier maanden nadat de prins ze uit- sprak kwamen zijn 'klachten van depressieve aard' weer terug. Hij belandde in juli 1991 voor lange- re tijd in het ziekenhuis. In no- vember van dat jaar werd duide-

lijk dat weer enige verbetering was opgetreden.

Inmiddels gaat het heel behoor- lijk met de prins. Hij gaat deze week mee op staatsbezoek naar Zwitserland en reisde eerder dit jaar al naar Vietnam en Indone- sië. De 66-jarige prins is verder regelmatig op het ministerie van ontwikkelingssamenwerking te vinden.

Wel lijdt de prins aan een vorm van de ziekte van Parkinson, waardoor verstarring van met name het gezicht optreedt. Met een uitgekiend medicijnenpro- gramma is met deze hersenziek- te voor veel mensen goed te leven.

Levenslang voor moord op agent

AMSTERDAM – Het gerechtshof in Amsterdam heeft gisteren de 25-jarige E.K. conform de eis ver- oordeeld tot levenslange gevange- nisstraf wegens moord op de 40-jari- ge politieman I. Klaassen uit Wilnis.

Twee anderen, de 23-jarige C.D. en de 26-jarige M. de W., kregen voor hun betrokkenheid ieder twaalf jaar cel, na eisen van twintig jaar.

De drie mannen pleegden vorig jaar op 4 december samen een gewapen- de bankoverval in Utrecht. Zij sloe- gen op de vlucht en schoten op de politieagenten die hen achtervolg- den. Niemand raakte daarbij ge- wond. Het hof beoordeelde het schieten echter als een poging tot doodslag.

In de buurt van het hotel Residence in Vinkeveen stopten de overvallers en vluchtten te voet verder. In het hotel ontstond vervolgens een schietpartij waarbij politieman Klaassen dodelijk in de nek werd getroffen door een kogel uit het ge- weer van K. Kogels die op twee andere agenten werden afgevuurd, werden door het hof eveneens ge- wogen als een poging tot doodslag.

K. werd in juli dit jaar door de rechtbank in Utrecht veroordeeld tot 20 jaar gevangenisstraf wegens het doodschieten van de agent, de overval en de pogingen tot dood- slag. De twee anderen kregen ieder zes jaar wegens de overval en het schieten op agenten. De rechtbank oordeelde dat zij met de moord niets te maken hebben gehad.

Het openbaar ministerie ging daar- tegen in beroep omdat er sprake zou zijn geweest van zo'n hecht sa- menwerkingsverband tussen de drie, dat zij daarvoor tesamen ge- straft moesten worden. Dat alleen K. geschoten had doet aan de schuld van de twee anderen niets af, zo meende het OM. Het gerechts- hof ging daarmee gisteren akkoord, maar verordeelde hen niet voor het medeplegen van moord doch voor het medeplegen van doodslag.

K. is overigens sinds april dit jaar spoorloos. Hij ontsnapte toen met vijf andere gedetineerden uit straf- inrichting De Geerhorst in Sittard.

punt uit

● Boeren

Op een manifestatie op 15 no- vember in Den Bosch tegen het in mei afgesloten mestakkoord worden een kleine 10.000 boe- ren verwacht. Een woordvoer- der van de organiserende actie- groep Beter Mestbeleid zei dit gisteren in Den Bosch tijdens de overhandiging van een peti- tie aan de Brabantse commis- saris van de koningin mr. F. Houben. Het is de bedoeling dat de bijeenkomst in de Bra- banthallen 'netjes en ordelijk' verloopt, aldus de zegsman. De actiegroep heeft de boeren ge- vraagd niet met trekkers naar Den Bosch te komen, maar met de bus of per auto.

● Bijstand

CDA-fractievoorzitter Brink- man verwerpt de conclusie van een kamercommissie dat de hoogte van de bijstandsuitke- ringen landelijk moet worden vastgesteld. Brinkman heeft de voorkeur voor het plan van staatssecretaris Wallage (Socia- le Zaken) om de gemeenten voor een deel te laten bepalen hoe hoog de uitkering zal zijn. De kamercommissie die de bij- standspraktijken onderzocht, adviseerde vorige week don- derdag de bijstand voor alleen- staanden landelijk vast te stel- len op 70 procent van het mini- mumloon.

● Staatssecretaris

Staatssecretaris De Graaff- Nauta (CDA, binnenlandse za- ken) houdt er na deze kabinets- periode mee op. Zij wil niet meer in een volgend kabinet. Zij wenst ook geen plaats in de Tweede Kamer.

● Oefening

Tijdens een grootscheepse rampenoefening op het terrein van het onderzoekscentrum voor ruimtevaart Estec in Noordwijk zijn zaterdag acht nep-slachtoffers bevangen ge- raakt door de kou. Dat was on- der meer te wijten aan een ge- brekkige communicatie tussen GGD en het Rode Kruis-korps, waar het opsporen en afvoeren van de 'gewonden' te laat op gang kwam. Drie 'slachtoffers' werden met onderkoelingsver- schijnselen overgebracht naar het ziekenhuis.

● GroenLinks

GroenLinks wil in een volgen- de kabinetsperiode ruim 22 miljard gulden extra bezuini- gen. Daarvan moet acht miljard gulden opgebracht worden door de hogere inkomensgroe- pen via meer belastingen. Ex- tra bezuinigingen in de over- heidssfeer moeten 9,1 miljard gulden opbrengen.

● Brokx

De drie grote fracties in de ge- meenteraad van Tilburg heb- ben afstand genomen van de opstelling van de fractie van de Socialistische Partij inzake het solo-zwemmen van burgemees- ter G. Brokx. Dat gebeurde gis- teren tijdens de behandeling van de Tilburgse begroting. Brokx zwemt, mede op medi- sche indicatie, driemaal per week 's ochtends in het zwem- bad aan de Ringbaan-oost, voor- dat dit opengaat voor het pu- bliek. Volgens SP-fractievoor- zitter M. Kox kwamen daar- over bij zijn partij klachten bin- nen en hij trok daarom vorige week tijdens een commissie- vergadering aan de bel. CDA, PvdA en VVD vinden de kri- tiek onterecht.

Minister Hirsch Ballin informeert Tweede Kamer

Drie politici hebben contact met maffia

Van onze parlementaire redactie

N HAAG – Minister ch Ballin (Justitie) kent gevallen van mensen die iek actief zijn en tegelijk lmatige contacten hebben adden met criminele orga- ties. Het gaat in twee ge- n om mensen die in de terdamse lokale politiek eren. In één geval is het ndelijke politiek. Het gaat der geval niet om een lid de Tweede Kamer.

blijkt uit antwoorden van de be- man op vragen van kamer- tter Deetman. Deze wenste dering van de minister naar ding van uitspraken van de rdamse hoofdcommissaris olitie Nordholt. Deze verklaar- 22 oktober voor de tv gevallen nen waarin de georganiseerde ad had geprobeerd te infiltre- politieke partijen.

re inlichtingen wenste Nord- oen niet te geven. Later bleek nder meer te zijn gegaan om PvdA-lid met contacten in het inele circuit, van wie vermoedt dat hij probeerde op de lijst de gemeenteraadsverkiezingen hoofdstad te komen. Dat werd komen. Gisteren maakte de itter van de Amsterdamse afdeling bekend dat ook zijn mogelijk is geconfronteerd en infiltratiepoging.

Ballin heeft de informatie gen van de procureur-gene- Amsterdam Van Randwijck. rapport is geheim. De minis- gt dat het stuk meer informa- vat dan hem tot nu toe bekend De gegevens zijn afkomstig de Amsterdamse politie. Ook fficier van justitie is erbij be- n geweest. De BVD en minis- Dales (Binnenlandse Zaken) zijn ens op de hoogte.

Ballin stelt dat het in alle de gevallen gaat om politieke n die bij strafrechtelijke zoeken naar boven zijn geko- De drie zijn daarbij zelf op dit ent niet als verdachten betrok- Het gaat alleen om informatie de Amsterdamse politie.

lichtingen

inister zegt dat hij en collega bereid zijn achter gesloten meer inlichtingen te ver- en aan de bijzondere kamer- issie voor de inlichtingen- en eidsdiensten. Deze commis- taat uit de fractieleiders van grootste partijen en staat on- iding van CDA'er Brinkman.

eren weigerde Hirsch Ballin on- meer antwoord op de vraag of derde geval iemand is die in de e Kamer werkt voor een frac- Hij wilde die veronderstelling bevestigen noch ontkennen'. Vol- de minister gaat het niet aan informatie over derden te verstrekken; mensen die niet ver- rikt zijn in een strafrechtelijk on- derzoek en verder ook niet zelf op hoogte zijn.

amervoorzitter Deetman zal er bij commissie-Brinkman op aan- gen na te gaan of nu de maxi- openheid is betracht door de minister.



● Politiebusjes brengen twee elfjarige jongetjes naar het gerechtshof in het Engelse Preston waar ze terecht moeten staan voor de moord op een tweejarige peuter. De politie had uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen om de jongens te beschermen tegen een woedende menigte. De moord, acht maanden geleden gepleegd in Liverpool, veroorzaakte een golf van woede en verontwaardiging in heel het land. De twee jongetjes kunnen worden veroordeeld tot levenslang. Foto: EPA

D'Ancona is al op zoek naar nieuwe baas NOS

DEN HAAG – Minister D'Ancona van WVC is al op zoek naar een op- volger van NOS-voorzitter Max de Jong. Gisteren maakte De Jong be- kend zijn functie 1 januari 1994 te zullen neerleggen. De minister liet doorschemeren dat er al kandidaten benaderd zijn. Namen wilde zij niet noemen. Maar ze stelde wel met na- druk er alle vertrouwen in te heb- ben op korte termijn een capabele opvolger te zullen vinden voor 'deze ingewikkelde maar boeiende func- tie'.

Volgens D'Ancona meldde De Jong enkele weken geleden al dat hij er- mee wilde stoppen. „Dat was over- eenkomstig onze afspraken die we maakten toen hij op mijn verzoek ja zei. Hij heeft zich voor drie jaar vastgelegd. Er is dus niet plotseling iets gebeurd waardoor hij vertrekt." De minister zegt het terugtreden van de NOS-voorzitter zeer te be- treuren.

Weer nieuwe aanhoudingen incestzaak Epe

HEERDE – Het rechercheteam Noord- en Oost-Gelderland heeft gisteren twee mannen van 38 en 61 jaar aangehouden als nieuwe ver- dachten in de geruchtmakende Eper incestzaak.

Zij worden ervan verdacht betrok- ken te zijn geweest bij de illegale abortussen en babymoord die ge- pleegd is op zeker zes door incest verwekte kinderen. Dat heeft een woordvoerder van het team giste- ren bevestigd.

De nu aangehouden mannen zijn de zevende en achtste verdachte in de omvangrijke zaak, waarin twee zus- sen het slachtoffer zijn geworden van jarenlang seksueel misbruik, incest en mishandeling.

Eerder werden in deze zaak de ou- ders en de ex-echtgenoot van een van de slachtoffers veroordeeld tot jarenlange gevangenisstraffen. Zij worden nu weer beschouwd als ver- dachten in de zaak van de illegale abortussen en babymoord.

Een van de gisteren aangehouden mannen werd in 1991 ook verdacht van seksueel misbruik van de slachtoffers, maar werd daar niet voor veroordeeld.

Oekraïnse politie waarschuwt voor zelfmoord-sekte

KIEV – De Oe- kraïnse politie en veiligheidsdiensten hebben de bevol- king gewaar- schuwd voor de sekte van de Blan- ke Broederschap.

De leidster van de sekte, Maria Devi Christos, oud- medewerkster van de communistische jongerenorganisa- tie Komsomol, heeft voorspeld dat de wereld op 24 no- vember zal ver- gaan. Zij heeft enkele van haar volgelingen opge- roepen samen met haar op die dag zelfmoord te ple- gen.

De Oekraïnse auto- riteiten verwachten dat eind november ongeveer 150.000 sekteleden naar de hoofdstad Kiev zul-

len komen. In di- verse steden in de Oekraïne, Wit-Rus- land, Rusland en Moldavië zijn affi- ches opgehangen van de leidster van de sekte, die geheel in het wit is ge- kleed.

De politie heeft In- terpol om hulp ge- vraagd omdat de regering geen erva- ring met sekten heeft. „Wij weten hoe we met 15.000 mensen bij een de- monstratie of een voetbalwedstrijd moeten omgaan, maar nu praten we over ongeveer 150.000 mensen," aldus de plaatsver- vangend minister van Binnenlandse Zaken, Valentyn Nedrejhajlo. De veiligheidsdiensten zijn op het gebruik van geweld voorbe-

reid. Zij sluiten niet uit dat de sektele- den gebruik zullen maken van grana- ten en explosieven.

Maria Devi Chris- tos, 'de levende God op aarde', komt naar ver- wachting dezer da- gen uit haar schuil- plaats te voorschijn om zich naar Kiev te begeven. Onge- veer 200 mensen die als sektelid zijn geïdentificeerd, worden in zieken- huizen en gevange- nissen vastgehou- den, onder wie 43 jongeren, die een hersenspoeling blij- ken te hebben on- dergaan en al meer dan een week wei- geren te eten en te drinken, aldus de psychiater Oleh Na- sinnyk. Vele sekte- leden verkeren in een 'diepe hypno- se'.

Nederlander in Thailand vast wegens drugssmokkel

BANGKOK – Een Nederlandse man is gisterochtend op het vlieg- veld van Bangkok aangehouden wegens een poging heroïne Thai- land uit te smokkelen.

De Nederlander, die volgens de autoriteiten Bargmann Robin Ka- fienf heet, werd opgepakt vlak voor- dat hij aan boord wilde gaan van een toestel van Swissair met be- stemming Madrid. Hij zou 500 gram heroïne in kapsules hebben inge- slikt. De Thaise politie schatte de waarde van deze hoeveelheid drugs op bijna 4.000 dollar.

Israël stelt vertrek uit Gaza voor

TABA/JERUZALEM – Israël heeft gisteren voor het eerst de Palestijnen concrete voorstellen gedaan over de terugtrekking van zijn troepen uit een deel van de bezette gebieden. Israël en de Palestijnse Bevrijdingsor- ganisatie (PLO) hervatten gisteren in de Egyptische badplaats Taba hun besprekingen over het in september gesloten akkoord over beperkt zelf- bestuur voor de Palestijnen.

Volgens het akkoord tussen de joodse staat en de PLO moet de aftocht van de Israëlische militairen uit de Gazastrook en de stad Jericho op de Westelijke Jordaanoever in april volgend jaar zijn voltooid.

Het voorstel dat de Israëli's gisteren tijdens de opening van de vierde ge- spreksronde met de PLO in Taba presenteerden, behelste alleen de Gaza- strook. Het plan voor Jericho zal op een later tijdstip aan de orde komen.

Bosniërs vluchten voor plunderende soldaten

SARAJEVO/VARES – Duizen- den Kroaten en moslims zijn in het midden van Bosnië op de vlucht gejaagd door gevechten en plunderende soldaten. Het Rode Kruis deed gisteren een beroep aan de strijdende par- tijen rond het stadje Vares bur- gers te sparen. Uit diverse bron- nen kwamen berichten over stan- drechtelijke executies.

Het Bosnische leger van vooral moslims zei gisteren dat negen- tien Kroatische soldaten die wa-

ren gearresteerd, bij een vlucht- poging zijn neergeschoten. Britse VN-troepen die in de stad Bugojno een onderzoek wilden instellen, werden door Bosni- sche soldaten tegengehouden. De Britten kregen geen toestem- ming voor een gesprek met drie Kroatische soldaten die het bloedbad mogelijk hebben over- leefd.

Het Rode Kruis constateerde in Vares en omgeving grove schen- dingen van het internationaal

humanitair recht. „De situatie in Vares is chaotisch. Duizenden zijn gedwongen hun huizen ach- ter te laten. Ze worden bedreigd met de dood en met mishande- ling door plunderaars. Ze zijn wanhopig op zoek naar bescher- ming", aldus een verklaring.

Journalisten in het stadje zagen honderden Kroaten en Moslims die in het centrum een goed heenkomen zochten voor plun- derende soldaten. Een groep van 120 Moslims, vooral vrouwen en

kinderen, sjouwde achter pant- serwagens van Zweedse VN-sol- daten door de hoofdstraat. Aan de overkant paradeerden zwaar- gewapende Kroatische soldaten die de Moslim-bevolking al tien dagen lang terroriseren.

„Veel burgers vragen om be- scherming", aldus de Zweedse kapitein Björn Borgvall. „We doen ons best maar we hebben niet de mensen en de faciliteiten om het werk goed te doen". De

meeste Moslim-mannen in Vares zijn gearresteerd en worden vast- gehouden in twee scholen, onder omstandigheden die volgens VN-functionarissen „vies en on- terend" zijn.

In een poging gruweldaden door Moslim-soldaten een halt toe te roepen heeft de Bosnische rege- ring de vierde man van haar le- ger, Sefer Halilbvic, onder huis- arrest geplaatst. Hij zou niet hebben opgetreden tegen oor- logsmisdaden door Moslims.

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739384

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Verenst/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

We waren jong en hadden elkaar hard nodig jongens, daar in Indonesië. Wie weet nog steeds!!!
Ben daarom al 8 jaar bezig de VERKA-BOYS bij elkaar te zoeken.

Kijk vanavond om half negen naar Spoorloos KRO Nederland 1.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Klimmen/Craubeek
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen.
☎ 045-739330, Dhr. L. Consten.

Voor diverse objecten in Duitsland zoeken wij
Timmerlieden
ook colonnes, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Goede verdiensten en sociale voorzieningen. Inl. te bevr. Tel. 09-49-220354051 (P.K.B.-bouw Keulen)

Gevraagd mannelijke AFWASHULP. Telef. 046-519128.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne. Opleiding. Bel Yasana: 040-547511.

MEDEWERKSTER gevraagd voor gemeenschapshuis o.a. voor bediening, keuken etc. Telef. 045-314901 b.g.g. 045-252858.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

New Line Model-agency heeft werk voor ervaren MANNEQUINS, Dressmen. Ook kun je door ons worden opgeleid. Bel voor vrijblijvende info. 046-524433.

Wil je ook graag werken als FOTOMODEL. Bel dan nu naar: New Line Modelagency. Tel. 046-524433.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEURS voor nachtdienst. Persoonlijk melden: Taxi Brunna, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

SUSTEREN: Te h. gemeubileerde ZITKAMER met slaapk., douche, toilet en keuken, met c.v.. ☎ 04499-3993, ing. 1 december.

Voor- KAMERS en appartementen De Witte Keizerin Simpelveld. ☎ 045-445051

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Div. soorten lichtbeschad. nieuwe binnen-ruit DEUREN v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 100,-. Div. soorten dakleer ƒ 10,- t/m ƒ 60,- p. rol; laminaat parket v.a. ƒ 25,- t/m ƒ 40,- p.m2 2 keus laminaat MDF platen 3 m2 ƒ 20,- p.pl. Rennemigerveldweg. 72, Hrl. 045-727742/723076.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Inruilauto's

15x Fiat Panda	vanaf ƒ	4.900,-
11x Fiat Uno	vanaf ƒ	5.900,-
Fiat Tipo 1.4 AGT IE roodmet.	1991 ƒ	20.900,-
Fiat Tipo 2.0 GT IE rood	1991 ƒ	26.900,-
Fiat Tipo 1.4 IE zwart	1992 ƒ	22.900,-
Alfa 75 IE 1.8 grijs/groenmet. 11-	1990 ƒ	20.900,-
BMW 518 grijs/blauwmet.	1983 ƒ	4.900,-
Ford Escort blauwmet.	1982 ƒ	3.900,-
Ford Escort Laser 5-drs. wit 10-	1985 ƒ	7.900,-
Lada Samara 1.3 wit	1987 ƒ	5.900,-
Renault 21 GTS wit	1987 ƒ	8.900,-

Motorfiets

Honda Shadow VT600 juni	1991 ƒ	10.900,-

Knutselkoopjes

3x Fiat Panda	vanaf ƒ	1.250,-
3x Fiat Ritmo	vanaf ƒ	1.500,-
Fiat 127 1050	1984 ƒ	750,-
Volvo 340	1979 ƒ	350,-

Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. ☎ 045-742121.

Proficiat!

2 november 1913
Piet Bakkus
80 jaar

Proficiat, kinderen en kleinkinderen.

Pa proficiat
met je 75-e verjaardag

Annemie.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direct en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. Telefoon 040-518428.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Spaarhypotheek vanaf 6,4%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel 045-732514 STIENSTRA Hypotheekservice.

Te koop in België, rustig gelegen in de Voerstreek op De Plank, mooi LANDHUIS. Living, keuk. en bijkeuk. m. overd. terras, 3 slp.kms., gr. badk., 4 kelders, dubb. gar. en mooi aangel. tuin. Na 18.00 uur: ☎ 09-32.41810735.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossiersladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. ☎ 046-523738.

Kantoormeubelen
TEGEN GROOTHANDELSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Kantoorstoelen
Rock II Za ƒ 185,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Kamers

HEERLEN-CENTRUM, kamer in studentenhuis te huur. Telefoon 043-251634.

Te huur in MAASTRICHT-Centrum kamer in studentenhuis. Telef. 043-251634.

KAMERS te huur met volpension, enkel v. alleenst. heren. Tel. 045-214804.

Kamers te huur met kost voor rustige personen, hartje HOENSBROEK. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

Voor werkende, 1-pers. gemeub. kamer, Kruisstr. 75, HEERLEN, 045-714330.

Te koop gevraagd modelbouw TREINEN HO gelijkstroom en alle toebehoren. ☎ 045-225078.

Auto's

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 31 oktober 1993 en tot terugverkrijging van OPEL CORSA 1.5, kleur rood, ZG - 42 - VB, alles ontvreemd te Geleen.
Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Gevraagd Lada's
046-332352.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Alfa ROMEO 164 V6 3.0, bwj. '89, zwart, pr. ƒ 22.950,-. ☎ 04494-1571.

In' nieuwst. Citroën AXEL, bwj. '86, APK, km.st. 70.000, ƒ 2.950,-. Tel. 045-216658.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! ☎ 045-411572.

Honda PRELUDE automaat, bouwjr. '81, APK 9-'94, ƒ 2.150,-. ☎ 045-724993.

Autohandel O.K. CARS. Opel Kadett 13 S '86; Corsa TR 1.2 '84; Ford Siërra 1.6 '86; Siërra 2.0 CL '87; Honda Prelude 1.8 EX '83; Mini Cooper '84; Fiësta '84; Fiat Panda 45 S '83; Toyota Corolla 1.6 HB '84; Volvo 340 DL '83; Honda Civic 1.3 L '84; Nissan Sunny 1.5 '85; Fiat Ritmo '85; VW Golf Caddy D '86; Jeep Daihatsu Taft '84; Jeep Suzuki LJ 80 '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Te koop gevraagd alle type SKODA'S. Telefoon 045-420209.

Te koop VW GOLF S autom., bwj. '80, 2-drs, bordeaux-rood, APK 2-'94, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.700,-. ☎ 045-318206.

Hyundai LEYMBORGH BV biedt aan: Hyundai Scoupé 1.5i Tropic en extra's '92, Hyundai Sonata 2.0i GLS, 1e eig. '90; Hyundai Pony 1.5 GLS Sedan 45.000 km '89; Nissan Sunny 1.6 HB 3-drs., nw. type 11-'91; Nissan Sunny 1.6 HB SLX 3-drs. 1e eig. '90; Nissan Patrol 33 TD Van LWB high roof etc. '88; Toyota Carina II Executive ps etc. '92; Toyota Corolla 1.6 LB 5-drs. 36.000 km '90; Toyota Corolla 1.3 DX HB automaat '87; Opel Manta 1.8 cc schuifdak, nw.st. '86; Opel Kadett 1.3 S 4-drs. 60.000 km '87; Ford Siërra 2.0 CL 67.000 km, 1e eig. '89; Honda Accord 1.6 L met LPG, 4-drs. '88; Honda Jazz 12 3-drs. perfecte staat '84; Peugeot 205 1.9 GTi 15" sp. velg. etc. '88; Peugeot 205 1.4i Baccara 14.000 km '92; Mazda 626 1.6 LX Coupé '87; Mazda 626 2.0 RV GLX en 1.8 GLX Sedan '88, '89; Mazda 626 2.0 LX HB diesel en automaat '90, '83; Mazda 323 1.3 16V HB GLX 20.000 km '91; Mazda 323 1.6i 16V GLX en 8V LX '92, '91, '90; Mazda 323 1.5 GLX Sedan met LPG '88; Renault 5 TL, 3-drs. zuinige auto ƒ 2.800,-. Occasions met Bovag-garantie en NAP. Bornerweg 2-8, Limbricht. Telef. 046-515838.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Omega stationcar 2.0i met stuurbekr. '90; Opel Omega 2.0i als nw., '90 ƒ 23.750,-; Opel Vectra 1.8 5-drs autom. '89 ƒ 20.750,-; Mercedes 190D '86 ƒ 20.750,-; VW Golf 1300 rood '88 ƒ 13.500,-; Opel Corsa '88; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 12.950,-; Kadett 1.3 '88 ƒ 12.500,-; Escort 1300 Sport ƒ 2.500,-; Opel Kadett 1.6i stationc. '89 ƒ 16.750,-; Opel Astra 1600 stationcar Club '92 ƒ 30.950,-; Opel Kadett 1600 automaat Sedan '90; Ford Fiësta 1100 '88 ƒ 10.500,-; Opel Kadett stationcar 1300 '85 ƒ 6.750,-; Ford Escort 1400 '86 ƒ 9.000,-; Mazda 323 '81 ƒ 1.600,-; Opel Kadette 5-drs '86 ƒ 8.500,-; Opel Kadett stationcar autom. type '85 ƒ 5.900,-. WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te k. Honda AUTOMAAT Honda Prelude, bouwjr. '84, zilver metallic, km.st. 82.000, ƒ 6.250,-. ☎ 045-719462.

Te k. Honda ACCORD EX 1.6 HB, bwj. '82, met stuurbekr., APK 5-'94, vr.pr. ƒ 2.250,-. ☎ 045-312592.

Te koop Opel KADETT stationcar 1.6 Diesel, bwj. '87, zeer mooi, vraagprijs ƒ 6.750,-. ☎ 04405-3783.

Opel Kadett E 12 S Sedan '86; Opel Kadett D 12 S Hatchback '83; Opel Kadett Hatchback 1600 Diesel '83; Opel Manta Hatchback 18 S '85; VW Passat Sedan '85; Mitsubishi Colt 1200 GL '84; MG Metro Turbo zeer snel '83; Suzuki Alto '84. Inruil, garantie en financiering mogelijk. Garage M. HOGENHOUT, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. ☎ 045-215557.

Opel WELLING biedt aan: Calibra 2.0i '90; Astra Cabrio '93; Suzuki 1.6 Sedan 16V '91; Vectra 5-drs. 1.6i '89/'91; Vectra 4-drs. '90/'93; Astra Sedan 1.4 SE GT '93; Astra 1.4i '91; Opel Kadett 4-drs. Beauty 1.6 i '91; Ford Escort 1.6 '87; Kadett '85/'91; Suzuki Swift 1.3 GS 3-drs. '92; Corsa's '83/'90; Opel Ascona 1.8 S '88 en nog veel meer! Diverse goedkope inruilers. Welling Opel, Haefland 2, Brunssum. Telefoon 045-257700.

Toyota Starlet 1.3 Si '92; VW Golf 1.8 '89; Mazda 323 automaat '87; Ford Fiësta 1100 i CL '89; Ford Escort 1.6 L '84; BMW 316 '87; Mercedes 190 D '88; Mercedes 200 T Stationcar '84; Opel Kadett 1.2 S '85; Opel Kadett '82; Ford Siërra '90; Toyota Carina '89; Opel Omega 2.0 GL '91; Volvo 440 '89; Volvo 360 '83; Renault 11 '86; Seat Fura '85; VW Polo '86; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto automaat '83; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '90; Suzuki Swift '88; Daihatsu Feroza '93; Daihatsu Feroza '90. Autobedrijf REUBSAET, Geenangweg 11, Geleen. ☎ 046-757777. Uw adres APK keuringen. Alle auto-rep. (Tev. doe het zelf Car Wash).

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! 045-416239 tot 21 uur open.

AUTOVERZEKERINGEN Motorverzekeringen. Info Meys. ☎ 045-317982.

BMW 320i bwj. '84 ƒ 9.750,-; BMW 316 LPG bwj. '83 ƒ 4.750,-; Golf bwj. '84 ƒ 4.900,-; Escort XR3i bwj. '84 ƒ 5.900,-; Jetta bwj. '86 ƒ 6.900,-; Siërra bwj. '84/'85/'86 ƒ 4.900,-; Escort XR3i bwj. '83 ƒ 3.700,-; Seat Fural bwj. '85 ƒ 3.900,-; Fiësta bwj. '83 ƒ 2.900,-; Kadett bwj. '81 ƒ 1.850,-; Escort XR3 bwj. '82 ƒ 3.750,-; Lada '87 ƒ 2.900,-; Hyundai Stellar 1.6 GSL ƒ 2.950,-; Triumph TR7 ƒ 3.900.-. Autohandel de ANJELIER, Anjelierstraat 123A, Heerlerheide. Telef. 045-231448.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720200.

Te koop BMW 524 TD diamantzwart, bwj. eind '88, LM-velgen, km.st. 165.000, inr. mog. pr. ƒ 23.000,-. Telef. 045-729902.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP-schade auto's, tev. in-verkoop gebr. auto-onderdelen A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste voor Uw AUTO en sloop Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade-oude sloopauto's. Tev. derd. Autosloperij K. FER, 045-227377, triestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, en SCHADE-AUTO'S hoogste prijs van Limburg 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- en loopauto's, en ve gebr. auto-onderdelen. Wolters. Telef. 045-411480

Onderdelen

Te koop VW Golf MO 1600, pr. ƒ 350,-. Telef. 757512.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

SERVICE RUBRIEK

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739381

Bel 045-719966 Piccolo's snel voor meer resultaat Bel 045-719966

Club BRASIL vraagt 2 leuke meisjes, garantieloon, int. en/of verv. mog. ☎ 043-251040 na 18.00 uur.

Ongelijke strijd
Een mooie gebouwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton. 06-350.250.55 100 cpm.

Bij u in de buurt zijn er ook
genoeg meiden
die het bed in willen! Luister voor 50 cphm 06-350.340.77

Vrouwtjes
die zich overdag vervelen zoeken SEXKONTAKT!! Snel en discreet 50 cphm 06-340.320.25

Nieuw!!!
33+ contact, bel met de heetste, rijpe vrouwen: 06-96.33 (100cpm)

Nieuw (!)
homo-direct-apart met hele hete jongens & mannen 06-96.78 (100cpm)

Non-stop sex.
Onze meisjes zijn ONVERZADIGBAAR! Direkt live. ƒ 1,- pm. 06-320.330.68.

Lolita net 18 jr.
Ik wil een sex-relatie met een man die het vaak kan.. 06-320.324.97 (100 cpm)

Hevig waren zij aan het stoten...
Pornofoon
06-320.320.54

Alleen onze broeken houden we aan....
Erotifoon
06-320.320.12 ƒ 1,- p.m.

06-9587
hete meisjes met adr. en tel. v. direkt -1. naakte blondjes v. Grieks -2. puur homosex - 3. lesb. in bad & bed -4. SM bizar of Grieks -5. 1 g.p.m.

(50 ct.phm) Ze lag naakt te zonnen en werd begluurd.
"Kom hier KNUL,
pak ze maar'ne lekker beet"
06-340.350.80

Nymfomane
vrouwtjes zoeken stiekem sexcontact via je postcode 06-340.320.50 - 50cphm.

Hete meisjes
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt 06-320.330.42 - 75 cpm

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt. (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen. 06-320.330.87 (75 cpm)

Homo Jongens
Hoor ze heel lekker gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

De leukste meiden bellen de
Flirtbox
06-320.330.01 (75 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9844 (100 cpm)

Triokontakt
Zoek je twee MEISJES? 06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

Prive kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Lesbische meisjes, Petra en Cleka in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm.
06*96*08

Direkt een meisje. Druk op de net voor meer meisjes.
06-320.322.05
(75 cpm)

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt. Bel 06-9661 (100 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (100 cpm)

Nieuw: plezier voor twee.
Direkt apart
met een meisje. 06-9503 (75 cpm)

Nieuw
direkt babbelen met het meisje van je dromen. Bel 06-9757 (100 cpm)

Vluggertje
hete meisjes zoeken sexkontakt. Bel 06-9603 (100 cpm)

Zeker weten,
dat er ook op jou een meisje wacht! Bel 06-9701 (100 cpm)

Direkt plezier
voor 2. Allemaal meisjes aan de lijn. 06-320.320.95 (100 cpm)

Stop
met wachten. Jij wilt toch ook direkt een meisje. 06-320.320.92 (100 cpm)

Tijdelijk ondeugend, direkt apart met een leuk meisje!
06-320.328.88
(100 cpm)

Nieuw
ongestoord kletsen met een leuk meisje. 06-320.330.16 (100 cpm)

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 .. 322.17
Direkt 'n gay .. 322.71
Homokontakten .. 322.74
Gay prive Limburg .. 322.75
Gay pervers .. 329.99
Sex voor 2 .. 330.46
Bi-sex voor 2 .. 330.81
Gay sex Dating .. 330.95

Nieuw: hete meisjes uit de regio Limburg.
Sexdating
06-350.23.047

Nymfomane
vrouwtjes zoeken stiekem sexcontact via je postcode 06-340.320.50 - 50cphm.

Altijd succes
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Bel dan de Afspreeklijn. 06-320.320.33 (75 cpm)

Nieuw!!
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden. (100 cpm)
06-320.330.45

Lekker babbelen met een
meisje in 'n box
Bel 06-9580 (75 cpm)

Flirtbox
voor twee, direkt apart met een leuke meid. Bel 06-9590 (75 cpm)

Thuiskontakt
meisjes bij jou in de regio. 06-320.326.33 (100 cpm)

Direkt prive
snel apart met de leukste meisjes! 06-9710 (100 cpm)

Ze vernedert me, ik tril van opwinding
SM Maniac
06-320.324.12 ƒ 1,- p.m.

Direkt snel
sexkontakt met 'n meisje bij jou in de buurt. 06-350.290.37 (75 cpm).

Slippertjes
Meisjes zoeken sexkontakt! 06-320.320.36 (100 cpm).

Zoek jij wulpse meisjes?
Superkontakt
06-320.320.44 (100 cpm).

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet avontuurtje 06-320.321.44 (100 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden Bel 06-9510 (75 cpm)

Homo Direkt-Apart met hele hete jongens (18 jr.) Nu 50 cpm.
06-9887

Direkt gratis sexkontakt
Sexkontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

LiveSex. Hier kunnen jonge jongens lekker met rijpe vrouwen rommelen. 1 gpm.
06-98.48

Hete meisjes willen echt
snel sexkontakt
Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm)

Hete meisjes
bij jou in de buurt willen sexkontakt. 06-9709 (100 cpm).

Nu direkt
een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm) 06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

(50 ct.phm) Hijgend van verlangen trok Sandra haar
slipje uit
toen Tanja met haar tong heel dichtbij kwam. 06-340.350.75.

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-30.330.18 (75 cpm).

(50ct.phm) "Kijk ik heb al m'n haartjes afgeschoren! Mag ik nu zonder badpak zwemmen?
Oh niet zo diep!"
06-340.340.21.

Leuke meiden
willen jou aan de lijn. 06-320.330.77 (75 cpm).

Sexmeisjes live! Wel voorzichtig doen, ben net 18 jr. U bent gelijk aan de beurt!
1 gpm 06-96.36.

Op z'n FRANS! Live me mij, alleen Franse sex! Mond vol! 1 gpm
06-37.33.

GRIEKSE-LIVESEX. Alleen live voor Grieks! Ik buk wel schat 1 gpm
06.95.05

Club Top SM. Hier kun je kiezen en doorspoelen, de meesteres bepaalt waarheen. 75 cpm
06-97.91

06.96.09
RIJPE vrouwen willen een livesexgesprek laat je doorverbinden! 1 gpm

Gratis telefoonsex v. vrouwen: 06-4311
spannend, sensatie, kost niks!
Mannen bellen: 06-9596
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen).

TIENERGRIEKS! 1 gpm 18 jr en zonder schaamte bukken! Lekker strak jongen.
06-320.320.62

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 100 cpm
06-96.18

Sex voor 2 gratis voor vrouwen 06-4366 mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Top sexkontakt 06-9635
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen).

Sex for Two
Wacht op je beurt voor een live privé beurt. 06-320.370.80 - 75 cpm

Supersexdating
06-350.250.52
voor snelle contacten in Limburg. Dames, meisjes, heren en paren direct bereikbaar. ƒ 1,- p.m.

Perverse sex m.
jonge vrouwen
06-340.340.90

06-9586 Porno
waanzinnig live Grieks -1. Anky knielt voor 2 meesters gelijk -2. adr. en tel van vrije meisjes -3. naakte paren voor livesex -4. 1 g.p.m.

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

heerlijk vrouwtje
geeft haar tel.nr. (100 cpm) 06-9680.

SEXSTANDJES!!! 75 cpm. Ik wil 10 standjes met jou doen, ken jij er nog meer?
06-320.320.59

Direkt-Privé
meisjes vertellen je alles, zelfs hun adres en/of telnr. 06-9826, 1 gpm.

Rijpe dame, Kom maar met je hand onder m'n rok, trek m'n slipje maar uit, 75 cpm
06.320.320.38

Sex"o"foonbox
Live sexen met een lekkere meid! Bel voor Grieks of Frans! 1 gpm 06-320.329.50

RIJPE Greet live! Ze houdt van jonge 18 jr. jongens! 75 cpm
06-320.326.19

** Riversideclub **
Voor genot en relaxen in ontspannen sfeer bent u bij ons aan het juiste adres. Spiegelkamers, bubbelbaden en liefdesschommel, SM, Franse massage zonder en Grieks. Kusjes van onze meisjes Gerda, Manuela, Saskia, en Petra. Dijk 2, Ohé en Laak. Plm. 200 mtr. van camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00-02.00 uur. Telefoon 04755-1854. Leuk meisje altijd welkom.

Porky's pretpark
ALLE BALLEN VERZAMELEN.
Nieuw Sylvana, 19 jr., blond, slank, een kanjer! Verder nog 10 leuke dames aanwezig.
045-228481, za. 12.00-19.00 u.

EXCUSEER ONS
LYDIA moderniseert ons huis zodat U NÓG meer geniet... Dit brengt enig ongemak mee. TER COMPENSATIE!!! ƒ 25,- korting op 'n uur. 046-749662. Groenstr. 64, Geleen.

TOP-ESCORT
Bezorgt U 'n heerlijk uurtje voor ƒ 150,-. Vijf fijne meisjes aanwezig. 046-758398 van 14 tot ... uur. Meisje gevr.

Patricia's escort Heerlen
Nieuwe meisjes Nicole + Anita. Open v.a. 20.00-06.00 uur. Tevens meisjes gevr. Tel. 0652-980511.

CHARME, ELEGANTIE & NIVO
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortparen * dinner-date's * striptease m/v
04750-34272, ma t/m zo v.a. 14u.

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523203.

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

E.Z.N. escort
met meisjes va: 18 jr., ook SM mog. telef. 045-273099.

Delight Escort
Nieuw boys/girls va: 18 jr., 5 nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229156.

Lady Escort
Charmant en discreet Telef. 045-275262.

Sexy vrouw
ontvangt heren. Tel. 043-473309.

Nieuw! Nieuw!
Onbeperkt relaxen met veel sexy meisjes 2 of 4 maal ƒ 200,- all-in. Echt open sex. Voor de verlegen heren ook privé-kamers. Dagelijks v.a. 14.00 uur. Rijksweg Zd. 105, Geleen. Telef. 046-756335.

Privé Ilona
Tel. 045-708903.

Jodenstraat 2
Zacht, zwoel en lekker v.a. 12.00 uur. ☎ 043-254183.

Escort All-in
045-326191
14.00t/m 04.00 uur 's nachts

Wendy 21
Super
045-317032.

Club Privé l'Amitié
Geopend van 11.00-24.00 uur. Weekeinden gesloten. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade. Tel. 045-425656 MEISJES ALTIJD WELKOM.

Club Brasil
present. super liveshow ied. wo. en zat. v.a. 23.00 uur. Int. hostessen. Van Hasseltkade 40 (bij Markt) Maastricht. ☎ 043-251040.

Candy Privé
intieme sfeer, charm. meisjes, tev. meisjes gevr. ☎ 045-212616 / 211391.

Sandra Privé
Tel. 045-416344.

ƒ 50,- all-in
Eens geweest en je kom terug. 045-423608.

Club Enjoy
Industriestr. 56, Kerkrade 045-428305. Ma. t/m vr. 11.00-0.00. Zat. 14.00-0. Net meisje altijd welkom

De vriendinnen van
Angelique
geven u de ero. massage privé geheel uniek ƒ 125 all in per uur. 045-31115 Tev. meisje gevr.

Heerlen Privé
045-714707 v.a. 11.00 u

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11.00-22.3 Wo. tot 19 u. 046-37439 Nieuwe meisjes aanw. DD-cup. Tev. meisje ge

Nieuw
Voor Grieks en DD-cup Tel. 045-462969.

St. Tropez-Ba
Iedere dag geopend van 21.00 tot 05.00 uur. Putstraat 40, Sittard.

St. Tropez-Ba
Iedere dag geopend van 21.00 tot 05.00 uur Putstraat 40, Sittard.

Ricky's escor
2 dreamboys voor heren zeer discreet en betrouwbaar. ☎ 045-427638.

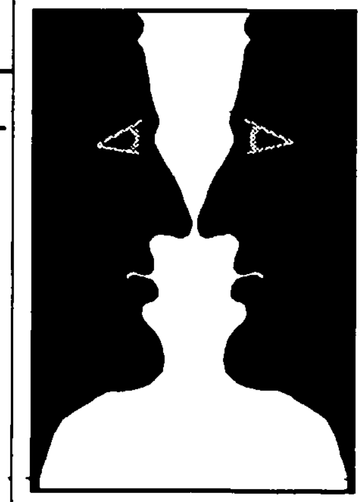
Jamien
af 10 uur. Ook zat. en zo 045-721759. meisje gevr

Lady "S"
De meesteres voor SM Isabelle privé. 043-6383

Diana Escort
045-320323 vanaf 10 uur

Leuke jonge meisjes gevr.
ontsp. massage
☎ 045-353489

Huize Anita
Met haar 2 slavinnen. Attentie... morgenmiddag v.a. 14 u. behandeling in Groeps-verband, voor 1 in prijs. ☎ 045-462720



Lubbers' grievendiplomatie: niet de bank, maar de man

De nationale trots heeft een nieuwe deuk opgelopen nu Nederland weer heeft misgegrepen in het internationale steekspel om mooie banen en chique instituten. De Europese centrale bank komt niet in Amsterdam maar in Duitsland, besloten de EG-regeringsleiders vrijdag. Den Haag moet genoegen nemen met de tweede prijs: Europol. Was die uitkomst onvermijdelijk, of rammelde de Hollandse lobby? Sloofde de regering zich wel voldoende uit voor de Eurobank? De vragen zijn duidelijk. Het antwoord ook: „In Lubbers' 'grievendiplomatie' gaat het om de Aas." En dat is de premier zelf.



● *Premier Ruud Lubbers wacht op een Europese toekomst.* Archieffoto: LD

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL – „Het is heel triest. Vestiging van de Eurobank in Amsterdam had duizenden banen kunnen opleveren." De Amsterdamse PvdA-Europarlementariër Maartje van Putten klinkt aangeslagen. Ze heeft zich de afgelopen maanden het vuur uit de sloffen gerend om de Eurobank naar de hoofdstad te krijgen. Nu de strijd is gestreden, wordt Van Putten gekweld door vragen over de inzet van Nederland, en met name de minister-president. „We zijn als een stelletje bekrompen kruideniers bezig geweest. Ik vind dat er een onderzoek moet komen naar deze affaire, en dat Nederland zich moet bezinnen op zijn plaats binnen de EG."

Van Putten maakte deel uit van een actiegroep die gerenommeerde namen telde uit de 'haut finance' als Wim Duisenberg, beurs-president Baron van Ittersum, Robeco-topman Korteweg, en ook burgemeester Van Thijn. Ze richtten hun pijlen vooral op Politiek Den Haag, want daar was de Amsterdamse kandidatuur niet onomstreden. „Wij móchten niet eens in het buitenland voor onszelf reclame maken, dat zou Den Haag wel doen," onthult Van Putten. „Ik heb een paar weken geleden stiekem brochures in de postvakken van europarlementariërs gestopt. Ze bleken nauwelijks bekend met de Amsterdamse kandidatuur."

De twijfel over de Nederlandse lobby in het buitenland knaagt sinds het missen van de Oost-Europabank en de falende sollicitaties van Ruding en Van den Broek naar banen bij het IMF, de VN en de Navo. De nederlaag rond de Eurobank lijkt te bevestigen dat Den Haag geen gelukkige internationale pr heeft, al zijn er ook waarnemers die in de uitslag een simpele bevestiging zien van de krachtsverhoudingen binnen de EG. Duitsland is nu eenmaal de machtigste. Nederland mag zich dan hoogmoedig aanprijzen als 'grootste der kleine landen', het verandert niets aan onze zevende plaats in de EG-pikorde.

Het vaderland leert van de mislukkingen, zegt lobbyist Erik Povel, die meewerkte aan de succesvolle actie om het VN-bureau tegen de verspreiding van chemische wapens in Den Haag te krijgen. „Het spel rond Ruding is duidelijk veel te formeel gespeeld. We dachten de zaak keurig en openlijk geregeld te hebben, tot Mitterrand en Thatcher even de koppen bij elkaar staken en anders beslisten. In het geval van het VN-bureau ging het al veel beter: toen was er sprake van een gesloten Nederlands front met een heldere campagne."

Lobbyen bij de EG is volgens Povel 'een vak apart, omdat het allemaal aankomt op dat éne moment waarop de regeringsleiders de zaken tegen elkaar uitruilen'. „Dan is de vraag: trekt jouw regeringsleider er hard genoeg aan, of heeft die zoals Lubbers een eigen agenda? Dat machtsspel is ook met een perfecte lobby bijna niet te sturen."

Maar de lobby voor de Eurobank wás niet perfect. Povel: „Het heeft ontbroken aan een centrale leiding en er waren intern te veel tegenstrijdige belangen. De stad Den Haag wilde Europol of het Merkenbureau en Leiden het EG-medicijnenbureau. Eigenlijk was de Eurobank een beetje een PvdA-project van Kok, Duisenberg, en Van Thijn. Een behoorlijke coördinatioe, zoals in Frankrijk gebruik, kan bij ons kennelijk niet."

Eén lid van het kabinet spreekt zelfs van 'typisch Nederlandse anarchie', waarbij de diverse steden steun kregen van 'hun' minister. Hirsch-Ballin vocht voor Europol, terwijl Alders zelfs even op het milieubureau aasde.

Verplicht nummer

Toch had Nederland in december 1991 in Maastricht bijna de Eurobank gekregen. In een poging Franse steun voor Amsterdam te winnen, stelde Lubbers voor het Europees parlement definitief in Straatsburg te huisvesten. De Belgische premier Martens was zo woedend over dit verraad van zijn geestverwant, dat hij het besluit blokkeerde.

Een half jaar later, op de EG-top van Lissabon, was het tij gekeerd. De publieke opinie in Duitsland was geschrokken van het vooruitzicht de D-Mark in te ruilen voor een vage eenheidsmunt. Bondskanselier Kohl eiste de Eurobank als symbolische compensatie. Nederland zou Europol krijgen. Lubbers verklaarde openlijk met die oplossing te kunnen leven.

De lobby voor Amsterdam viel vanaf dat moment stil, bevestigen talloze insiders. „De zaak was na Lissabon volledig in handen van Lubbers," zeggen betrokken topambtenaren en diplomaten. Minister Kok, schatkistbewaarder Brouwer en Nederlandse EG-diplomaten grepen weliswaar elke gelegenheid aan voor een oproep Amsterdam niet te vergeten. Maar dat was een verplicht nummer.

Politiek Den Haag heeft vorig najaar zelfs even overwogen de Amsterdamse kandidatuur openlijk in te ruilen ten faveure van Europol. Dat werd afgewezen, omdat er nu na de EMS-crisis 'een kleine kans resteerde dat vestiging van de bank in Duitsland voor andere EG-landen onaanvaardbaar zou zijn'. De kunst was díe kleine opening te vergroten.

De vraag is of dat voldoende is geprobeerd. Ambtenaren van Financiën drongen aan op een Nederlands veto tegen Frankfurt, wat zeker steun van Engeland had gekregen. Lubbers' adviseurs wezen die strategie af. In plaats van steun voor de Eurobank te ronselen van kleine EG-landen als Portugal, België en Denemarken, reisde de premier naar Parijs. Daar probeerde hij het Franse argument te ontzenuwen dat Europol niet gevestigd kon worden in het land met het meest liberale drugbeleid.

Toen de onderhandelingen over de verdeling van EG-instellingen drie weken geleden hun slotronde ingingen, was volgens een topdiplomaat 'nog steeds niet helder of Frankfurt de Eurobank zou krijgen'. Premier Lubbers stelde desondanks in Wenen bij de Belgische EG-voorzitter Dehaene zeker dat Europol voor Nederland was.

Grieven

„Eerst de bank, dan de man," verklaarde Lubbers, toen VVD-leider Bolkestein hem laatst ondervroeg over zijn vermeende ambitie in 1995 Jacques Delors op te volgen als voorzitter van de Europese Commissie. Geconfronteerd vrijdagavond met de vraag 'Niet de bank, nu de man?', zei de premier simpel: „Nee."

Zijn al die verhalen over Lubbers' gang naar Brussel dan onheuse speculatie; een teken dat het Binnenhof zichzelf de navel van de wereld of de EG waant? „Ach kom," zegt een Nederlands toppoliticus over de stelling van de premier dat hij niet meedoet in de race om de zetel van Delors omdat er wel betere kandidaten zijn. „Zo duidelijk heb ik nog nooit iemand zichzelf naar voren horen schuiven. Wie zijn die twee andere kandidaten? De Ier Sutherland en de Belg Martens zeker. Dan is Lubbers wel een uitstekende derde."

„De premier bereidt zich duidelijk voor op Brussel. Hij begint echt in grote Europese lijnen te denken en krijgt een afkeer van het behartigen van nationale belangen," klinkt het veelbetekenend. Dat persoonlijke aspect speelde de afgelopen weken zeker een rol. „Lubbers hanteerde een strategie die Luns 'grievendiplomatie' noemde. Je zet bewust iets te hoog in, en neemt mopperend genoegen met een hele mooie tweede prijs, in dit geval Europol. Maar vergis je niet: het draait allemaal om het binnenhalen van de Grote Aas." Dat is niet Europol. De Aas is de Europese Roeping van Ruud Lubbers zelf.

nieuwsanalyse

'Wie zacht is tegenover misdaad maakt bij voorbaat geen kans'

Burgemeestersverkiezingen VS eerste test Clinton

DOOR HANS DE BRUIJN

WASHINGTON – Voor het eerst sinds de presidentsverkiezingen van november vorig jaar gaan vandaag weer tientallen miljoenen Amerikanen naar de stembus. In meer dan twintig grote steden worden burgemeesters gekozen en in twee staten nieuwe goeverneurs. Rechtstreekse invloed op de positie van president Clinton hebben die verkiezingen niet, maar in het Witte Huis worden de uitslagen met toch meer dan gewone spanning afgewacht.

Verkiezingen zijn nog altijd de beste opiniepeilingen en voor Clinton kunnen zij, meer dan welke steekproef door een enquêtebureau ook, een vingerwijzing zijn. Politici in het algemeen liggen in de VS momenteel niet goed in de markt. Het vertrouwen van de kiezers in de politiek is zoek en Clinton heeft daar weinig aan kunnen veranderen. Integendeel, zeggen sommigen. Het gestuntel in Washington heeft 'de politiek' geen goed gedaan.

'Tegen'

Zittende politici die herkozen willen worden, zullen het vandaag in de meeste gevallen dan ook extra zwaar hebben. Vooral als zij dan ook nog Democraat zijn. „Mensen willen niet zozeer voor iemand als wel tegen iemand stemmen," verwoordde minister van Huisvesting Henri Cisneros, zelf een ex-burgemeester, vorige week de gevoelens. De afkeer van De Overheid is groot en dat kan uitdagers zonder die 'overheidsballast' in de kaart spelen.

De meeste aandacht gaat naar de burgemeestersverkiezingen in New York en die van de goeverneurs van de staten New Jersey en Virginia. Drie traditionele Democratische bolwerken die ernstig bedreigd worden. Het is zelfs de vraag of Bill Clintons steun voor de zwarte Democratische burgemeester David Dinkins van New York, voor goeverneur Jim Florio van New Jersey en voor de Democrate Mary Sue Terry in Virginia niet averechts zal werken.

Ook in grote steden als Detroit, Boston, Cincinnatti, Atlanta, Miami, Seattle, Houston en Pittsburgh komen burgemeesterszetels vacant, maar daar zitten de Democraten vaster in het zadel. De partijkleur is echter niet het belangrijkste. Een harde, daadkrachtige opstelling tegenover de grote-stadsproblemen is meer doorslaggevend. Als deze verkiezingen onder één noemer samengevat kunnen worden, dan is dat 'de aanval op de misdaad'.

De uit de hand lopende criminaliteit is momenteel het thema waar de Amerikanen zich, naast de werkloosheid, het meest zorgen over maken. Geen wonder als we zien dat de oude binnensteden ware slagvelden zijn geworden waarop duizenden slachtoffers vallen. Tweeduizend moorden in New York per jaar, vierhonderd in Washington. Drugsbenden die elkaar uitmoorden, maar ook gewone burgers die toevallig in het kruisvuur het slachtoffer worden.



● *Bill Clinton*

Straffen

Wie 'zacht' is tegenover de misdaad, maakt vandaag al bij voorbaat geen kans. Maar de aanpak die de burgemeesters en goeverneurs voorstaan, is zeer verschillend. Republikeinse kandidaten zoals Rudolph Giuliani in New York, George Allen in Virginia en Christine Whitman in New Jersey hameren op zwaardere straffen, meer gevangenissen en meer politie. De Democraten willen behalve dat laatste vooral het wapenbezit in de VS aan banden leggen.

Vuurwapens

De bendes die de straten van de grote steden beheersen, doen dat niet meer met een pistool tussen de broeksband maar met een machinegeweer in de hand. Pogingen van de Democraten om het bezit van automatische vuurwapens te verbieden en wapenbezit van vergunningen te onderwerpen, zijn tot nog toe gestuit op verzet van de Republikeinen en de machtige wapenlobby. Maar het lijkt dat de kiezers eindelijk ook een strengere aanpak willen.

„Wie de beste aanpak van de misdaad heeft, gaat het winnen," zei Joan Bagget, de politiek directeur van het Witte Huis dit weekeinde. Die wetenschap heeft de 'law-and-order'-Republikeinen eigenlijk voor het eerst een kans in de binnensteden van de metropolen, die tot nog toe altijd naar de Democraten gingen. Rudi Giuliani vormt in New York een serieuze bedreiging voor David Dinkins en ook in andere steden zijn de Republikeinen in opkomst.

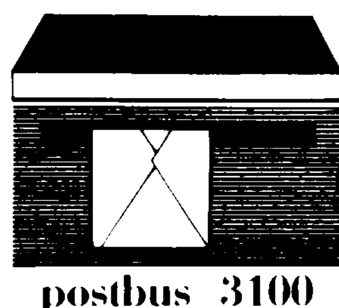
Voor een deel is dat ook een logische reactie op een Democraat in het Witte Huis. Maar het is ook een reactie op het falen van de politiek om een oplossing te vinden voor de grote-stadsproblemen. In de jaren zeventig is veel geld gestoken in sociale programma's en hulpverlening aan armen, minderheidsgroepen en werklozen. Maar de laatste jaren is de federale geldkraan dichtgedraaid en daardoor zijn veel steden in problemen gekomen.

Dat leidde tot belastingverhogingen en daardoor het vertrek van veel bedrijven en welgestelde stedelingen, tot bezuinigingen op de sociale hulpverlening en daardoor meer probleemgevallen, tot ontslagen en dus meer werklozen. Bibliotheken sluiten, de kwaliteit van het onderwijs is schrikbarend, straten worden niet meer onderhouden. Het stedelijk welzijn holt achteruit. Voeg daarbij de misdaadgolf en de onvrede van de stedeling is verklaard.

Daar komt bij dat de raciale spanningen steeds groter worden. Zwarte Amerikanen zitten in de hoek waar de slagen vallen, vaak letterlijk. In diverse steden hebben liberale zwarte burgemeesters plaats moeten maken voor conservatieve blanke tegenstanders, zoals in Los Angeles, Chicago, Houston en Philadelphia. Zwarte steden als Atlanta, Detroit en Cleveland krijgen vandaag weer zwarte burgemeesters, maar met een kleinere meerderheid dan ooit.

De gemeentebestuurders hopen dat Clinton zijn belofte om meer geld en aandacht te steken in de problemen van de steden zal waarmaken. Maar de kiezers hebben weinig geduld. Zij kunnen dat vandaag laten merken door de 'gezeten' politici naar huis te sturen. Vooral het verlies van New York zou de Democraten in verlegenheid brengen en een teken aan de wand zijn voor de president die zo graag de politiek dichter bij de burger wil brengen.

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Racisme

Donderdag 28 oktober 1993 publiceerde u een artikel in uw krant met als kop 'Een op de acht Heerlense jongeren is racist'. Deze conclusie meent u te kunnen trekken uit het door de SPJongeren in Heerlen gehouden onderzoek over racisme onder 232 scholieren en studenten. Wij willen afstand nemen van deze conclusie. Althans, wij zouden zelf absoluut niet zeggen dat een op elke acht Heerlense jongeren racist is.

Wat wel uit het onderzoek blijkt is dat 12,5 procent van de jongeren over bepaalde onderwerpen verontrustende opvattingen heeft. Iemand die vindt dat bij voorbeeld een Marokkaans gezin minder recht heeft op een woning in Heerlen dan een Nederlander, heeft als het over gelijkberechtiging gaat een racistische opvatting. Wij zouden deze scholier vanwege dit standpunt nog geen racist noemen. Deze opvatting zou bij voorbeeld samen kunnen hangen met zijn eigen woonsituatie. Om iemand een racist te noemen is er meer nodig, iemand moet zich bij voorbeeld als zodanig gedragen.

Ook uw opmerking over het lbo willen wij graag recht zetten. Wij hebben niet gezegd dat leerlingen van het lbo er conservatieve opvattingen op na houden. Wel is het zo dat zij negatiever zijn bij de vragen over gelijke rechten op sociale voorzieningen, woning en werk. Wij geven daarvoor niet als oorzaak aan dat er een groot aantal allochtonen op het lbo zit, maar dat deze jongeren waarschijnlijk het meest direct te maken hebben met de buitenlanders in ons land. Het is nog altijd zo dat een groot deel van de lbo-leerlingen ook laaggeschoolde ouders heeft en als gevolg daarvan het meest te lijden hebben van de verslechterende economische situatie en de bezuinigingswoede van de overheid. Zowel een groot deel van de buitenlanders als steeds meer Nederlanders worden hierdoor getroffen.

HEERLEN Jolanda Gooiker, namens SPJongeren Heerlen

(Door redactie ingekort)

● Ziekenhuis

Het Limburgs Dagblad heeft al veel gepubliceerd over de perikelen in het Maaslandziekenhuis. Ik wil daar het mijne aan toevoegen. Een paar weken geleden werd bij mijn vrouw darmkanker geconstateerd. Na twee weken intensief onderzoek werd tot een spoedoperatie besloten. Mijn vrouw zou op 20 oktober worden opgenomen en een dag later worden geopereerd. We maakten met ons gezin dagen van spanning door en we keken enorm tegen de operatie op. Telkens als de telefoon ging was er de hoop en de angst voor de oproep. Op 18 oktober ging de telefoon. Het Maaslandziekenhuis meldde dat de operatie een week was verschoven, omdat het operatiebudget voor die week op was. We waren er kapot van. Woest, vernederd, wanhopig ongelovig.

De chirurg die ik na een slapeloze nacht in alle vroegte opzocht, deelde die onmacht, maar hij mocht simpelweg niet opereren van de directie van het ziekenhuis. Als er geen geld meer is om ons te opereren, waar blijft dat dan? De operatie is intussen met succes uitgevoerd, gelukkig voor ons, maar hoe is het morgen met u?

GELEEN L.J. van Tilburg

● Museum

Ik ben gaan kijken naar de expositie van het museum in Kerkrade. Ik dacht namelijk dat dat bijzonder interessant zou zijn, na alle verhalen in uw krant.

Ik vond het weggegooid geld. Daar moet je toch geen museum voor maken, dat kan elk streekmuseum ook. Mijn voorstel is: geef het geld aan Kerkrade en we maken er zelf wat voor. Beter dan wat we hier of in het Mijnmuseum te zien kregen.

KERKRADE G. Roberts

● CDA-Vrouwen

Mevrouw Manon Pelzer, voorzitster van het pas opgerichte CDA Vrouwenberaad Landgraaf maakt het wel erg bont. Terwijl heel Nederland onthutst kennis neemt van pogingen van de onderwereld om te infiltreren in politiek Nederland ziet zij blijkbaar geen reden tot ongerustheid. Zij stelt dat van corruptie verdachte figuren wat haar betreft op een verkiesbare plaats mogen komen, want iedereen is onschuldig totdat zijn schuld is bewezen.

Hieruit leid ik af dat zij de kandidatuur van Heinrichs voor de gemeenteraad ondersteunt. Het is intussen algemeen bekend dat het CDA Landgraaf zich niets aantrekt van de algemeen gangbare normen. Als ik mevrouw Pelzer hoor spreken ben ik bang dat dat de eerste tijd ook wel zo zal blijven. Maar één ding is zeker: CDA Landgraaf let op, want er wordt op je gelet.

LANDGRAAF Mevr. W. A. Coenen

● Nordholt 2

Criminelen willen infiltreren in de politiek. Dat is niet meer nodig, ze zijn er reeds lang in vertegenwoordigd. Leden van PvdA en CDA die prominente posities innemen in Limburg en daarbuiten, zijn toch al beschuldigd van corruptie. De kranten hebben er vol van gestaan. In Den Haag zitten er ook 150. Bezuiningen op zwakkeren, is dat niet crimineel?

HEERLEN Ben Tarici

● Zekerheid

De parlementaire enquêtecommissie onder leiding van Buurmeijer, een succesvol lid van de PvdA, gaat de sociale zekerheid afbreken. De commissie gaat even voorstellen wat in de toekomst gaat gebeuren! En dit wordt onder luid applaus ontvangen door niemand minder dan Lubbers en de rooie rakker Wallage. De Ziektewet wordt afgeschaft! Straks krijgen deze mensen het minimumloon uitbetaald door hun baas. Dit zijn prachtige vooruitzichten. Arbeidsongeschiktheidsregelingen komen te vervallen en nog meer sociale aspecten zullen door dit a-sociale beleid – een ander woord is er niet voor – komen te vervallen door de commissie Buurmeijer. Groen Links noemde deze punten van Buurmeijer 'revolutionair' en de hoofdlijnen de goede richting opgaan. Woltgens staat erbij en kijkt ernaar.

Het is niet alleen de PvdA die dit sociale stelsel wil afbreken, daar doen het CDA, VVD, D66 en Groen Links volledig aan mee. Eerlijk? De verschillen in de samenleving worden hierdoor alleen maar groter en straks zullen Amerikaanse toestanden hier aan de orde zijn. Schandalig! We heben nu al te maken met grote inkomensverschillen en steeds minder sociale zekerheid.

Het is de taak van de 'overheid' om de sociale zekerheid te herstellen en niet te laten afbreken door een man zoals Buurmeijer. Deze mijnheer Buurmeijer moet in de Ziektewet! Alles wat deze 'overheid' doet voor het sociaal stelsel is negatief! Mensen worden wel ziek van deze Haagse politiek en tenslotte zijn wij het zelf die het sociaal stelsel moeten betalen en niet Buurmeijer!

HEERLEN A.J. Kindermann

● Odekerken

De heer N. Odekerken uit Landgraaf heeft vorige week besloten zich niet meer verkiesbaar te stellen voor de gemeenteraadsverkiezing in maart 1994. Zowel persoonlijke als politieke overwegingen lagen aan zijn beslissing ten grondslag. Dat hij de moed heeft kunnen opbrengen vrijwillig afscheid te nemen, siert hem. Ik ben van mening dat hij dat niet had hoeven doen. Dat hij vorig jaar als wethouder gedwongen werd op te stappen lag niet aan hem maar aan zijn CDA collega Heinrichs. Deze machtspoliticus blijft helaas zitten.

LANDGRAAF H. Dautzenberg

● Carpool

Men heeft bij het ontwerp van de carpoolstrook een gedachte tekort gedacht. Men moet de middenberm geschikt maken voor de hulpdiensten, die kunnen hun verkeersbewegingen coördineren en met hun waarschuwingssignalen wel rechtdoorgaand verkeer waarschuwen, want het in- en uitvoegen van het normale carpoolverkeer lijkt mij moeilijk. Dan kan men de vluchtstroken voor het andere verkeer gebruiken en bij voorbeeld een strook voor het vrachtverkeer bestemmen. Zodoende zou men de capaciteit van de snelwegen kunnen verdubbelen in het gehele land. Denk om, denk verder en verander het verkeersconcept op de autosnelwegen.

HEERLEN H.J. Kisters

... koop IJSHOCKEY-SCHAATSEN, merk Bauer, m. 38, i.z.g.st., 1 seizoen gebruikt, nw.pr. *f* 160,- prijs 95,-; tevens leren rijlaarzen maat 38. Telef. na 18.00 uur 04490-2399.

... en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Vaesrade(?)weg 91, Heerlen. ☎ 045-741766.

... mooie gebruikte MEUBELS. Ook antiek. Kouvenderstr. 209 Hoensbroek.

Heer 78 jaar zkt LATRE-LATIE met dame, Heerlen of omg. Ben t.b.v. auto. Br.o.nr. B-04787, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnebemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie. Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Haal uw rijbewijs in 2-4-8 weken bij verkeersschool Theo van BENTUM in Heerlen, Geleen en Maastricht. 17 jaar? Begin dan nu met het theorie-certificaat!! Dat is de beste start. Auto, motor, vrachtwagen, bus, C.C.V.-B. Nieuwstr. 86, Hoensbroek. ANWB en Bovag erkend. 045-217487. Bel nu!!

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

November Stunt van Hollandsoft

KFB-All-in Programma van *f* 998,- tijdelijk voor *f* 98,- excl.
Kompleet met: boekhoudprogramma, voorraadbeheer, factureren, kontantnota's, (A4 of A5), tegoedbonnen, barcodes, etiketten, lijsten, enz.
HollandSoft Zwolle. Telef. 038-217984 fax: 038-213510

Geïmpregneerd TUINHOUT op maat! Ook hardhout! Schermen, palen, planken, balken, bielzen, blokhutten enz. Bezorgen mog. Impreg Tuinhout BV, In de Cramer 18, Heerlen. ☎ 045-717733.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen en konijnenhokken v.a. *f* 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te k. YORKSHIRE-TERRIËRTJES, zeer kl. en mooi met stamboom. 046-371833.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen *f* 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

OPRIT en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijbl. prijsopgave. Telefoon 045-324249 of 310872.

Te koop ADRIA 440 TD, bwj. '87; Avento 445, bwj. '84, kopkeuken. ☎ 04492-2044.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

IJSK., gasf. *f* 95,-, wasautom. *f* 175,-, diepvr. *f* 175,-, wasdr. *f* 175,-. 045-725595.

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1636. De beste en goedkoopste.

Te koop KERSTDENNEN. Tel. 04756-5568.

Te k. METAAL-DETECTOR, 1jr. oud, nw.pr. *f* 1.750,- vr. pr. *f* 600,-. Tel. 045-728195.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

ONDERCURATELE-STELLING

Rek.nr.: 93/7846.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 20 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Moniek Elisabeth Hendrika Hermans**, geboren te Maastricht op 20 oktober 1975, verblijvende te 6591 MD Gennep, Stiemensweg 38, St. Augustinusstichting, met benoeming van Jacobus Johannes Mathias Vestjens, wonende te 5985 NL Grashoek, Helenaveenseweg 73 tot curator en met benoeming van Johanna Elisabeth Andrea Hoeijmakers e/v Vestjens, wonende te 5985 NL Grashoek, Helenaveenseweg 73 tot toeziend curatrice.

ONDERCURATELE-STELLING

Rek.nr.: 93/8064.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Anna Wilhelmina Maria Janssen**, geboren te Roermond op 6 maart 1962, verblijvende te 6085 GC Horn, Burgemeester Petersstraat 2, met benoeming van Catharina Huijskens e/v Janssen, wonende te 6085 GC Horn, Burgemeester Petersstraat 2 tot curatrice en met benoeming van Margaretha Leonarda Maria Janssen e/v Jenniskens, wonende te 6005 KL Weert, Houtsnip 32 tot toeziend curatrice.

Procureur aanvrager:
mr. P. Brouns.

ONDERCURATELE-STELLING

Rek.nr.: 93/8361.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Josepha Jacoba Antonia van Deurssen**, geboren te Limbricht op 12 augustus 1949, verblijvende te 6102 RJ Echt, Pepinusbrug 4 in Stichting Pepijnklinieken, met benoeming van Wilhelmus Lambertus Antonius van Deurssen, wonende te 6143 AH Guttecoven, Pastoor van Kanstraat 21 tot curator en met benoeming van Wilhelmina Antonia Margaretha van Deurssen e/v Leurs, wonende te 6121 XL Born, J.B. van Roosterenstraat 4 tot toeziend curatrice.

Procureur aanvrager:
mr. M. Sijbers.

ONDERCURATELE-STELLING

Rek.nr.: 93/8065.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Johannes Pompen**, geboren te Hoensbroek (gem. Heerlen) op 4 mei 1927, verblijvende te 5807 EA Oostrum, gemeente Venray, Wanssumseweg 14 in de leefgemeenschap en dienstencentrum Nieuw Spraeland, met benoeming van Josephina Pompen, wonende te 4254 CC Sleeuwijk, Notenlaan 95 tot curatrice en met benoeming van Catharina Godefrieda Pompen, wonende te 6228 BE Maastricht, Cuyleborg 73c tot toeziend curatrice.

Procureur aanvrager:
mr. J. Schaminée.

ONDERCURATELE-STELLING

Rek.nr.: 93/8004.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Lambertus Catharina van der Linden**, geboren te Roermond op ... februari 1968, verblijvende te 6093 CJ Heythuysen, Magdalenastraat 3, in het gezinsvervangend tehuis „Heytse", met benoeming van Petrus Wilhelmus van der Linden, wonende te 6065 AW Montfort, Markt ... tot curator en met benoeming van Andreas Hendrikus Antonette van der Linden, wonende te 604... JL Roermond, Raadhuisstraat 4 tot toeziend curator.

Procureur aanvrager:
mr. M. Tijssen.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 28-10-1993, zijn de volgende faillissementen:

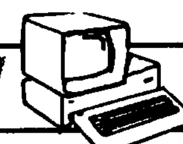
A. UITGESPROKEN

1. **Aannemingsmaatschappij Maurits BV**, Spoorstraat 115, 6161 AB Geleen.
   Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
   Curator: mr. W.J. Dols, Rijksweg Zuid 115, 6161 BH Geleen, tel. 046-754638 (finr. 14272);
2. **H.H.M. Haffmans**, Vaesrade 69, 6361 HH Vaesrade, gem. Nuth.
   Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
   Curator: mr. G.J.A.F. Beulen, Eygelshovenerweg 2-N, 6374 KC Landgraaf, tel. 045-321300 (finr. 14273);
3. **H.J. Strik**, Vissersmaas 2-C, 6211 EV Maastricht, h.o.d.n. **Oxido**, Platielstraat 4, 6211 GV Maastricht.
   Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
   Curator: mr. L.S. Kerkman, Brusselsestraat 32-36, 6211 PE Maastricht, tel. 043-215041 (finr. 14274);
4. **B.E. Pohlmann e/v Deen**, St.-Gertrudisplein 26/2, 3740 Bilzen (België), h.o.d.n. **Bricon**, Steenweg 74, 6131 BH Sittard.
   Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
   Curator: mr. M.M.S. Scheijven, Alex. Battalaan 40, 6221 CE Maastricht, tel. 043-250441 (finr. 14275);

B. OPGEHEVEN

5. **wijlen H.D.F. Arndts**, Gravenstraat 8, Heerlen, h.o.d.n. **H. Arndts Dak-service**, Grasbroekerstraat 65, Heerlen (finr. 13862);
6. **M.J.H. Lacroix**, Labouréstraat 20, Beek L., h.o.d.n. **Voor vers vlees Cash en Carry**, Hoofdstraat 330, Hoensbroek (finr. 13964);
7. **P.S. Solewiew**, v/h Dir. Cortenstraat 192, Kerkrade, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, h.o.d.n. **Graficom Intereuro Estate**, Verdistraat 8, Sittard (finr. 14049);
8. **H.L.G.M. Poulssen**, Postweg 112, Born (finr. 14170);
9. **M.C.J. Schölgens**, Nuinhofstraat 72, Nuth, v/h h.o.d.n. **Pink Balloon**, Dorpsstraat 15, Nuth (finr. 14234);
10. **M.S. Fung**, Past. A. Somyaasingel 91, Meerssen (finr. 14235).

UITDELINGSLIJST
De door de rechter-commissaris goedgekeurde uitdelingslijst in het faillissement van Dape Vastgoed II BV, De Peel 13, Heel, statutair gevestigd te Nuth, ligt m.i.v. 2-11-1993 –gedurende 10 dagen– ter griffie van de rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4 en ter griffie van het kantongerecht te Roermond, Bethlehemstraat 8, ter kosteloze inzage van de schuldeisers (finr. 13944).



Bij eenzijdige machtsconcentratie in dagbladwereld

Kamer dreigt met fusiewet

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De fusieregeling die de uitgevers van dagbladen zelf mogen opstellen, zal zo snel mogelijk na invoering in de Kamer kritisch op haar werking worden beoordeeld. Als dan blijkt dat monopolisering van de dagbladpers optreedt, komt alsnog een fusiewet in bespreking. De uitgevers mogen hun zaken alleen zelf regelen, als ze allemaal, zonder uitzondering, hun handtekening onder de coderegeling zetten.

Dat bepaalde een Kamermeerderheid op voorstel van het CDA gistermiddag na een vergadering over het toekomstig persbeleid. Dit onderwerp staat al een jaar of twintig op de parlementaire agenda. In de afgelopen vier jaar werden er liefst tien adviezen over uitgebracht maar besluiten bleven uit.

Staatssecretaris Van Rooy (Economische Zaken) en minister D'Ancona (WVC) trokken de andere fracties over de streep met hun toezegging dat de beoogde zelfregulering door het bedrijfsleven wel degelijk eenzijdige machtsconcentratie in de dagbladwereld uitsluit. Van Rooy: „Het is zonder meer: in principe nee tegen fusies waarbij meer dan eenderde van de markt wordt verworven, tenzij er zwaarwichtige redenen zijn om daarvan af te wijken. Zo is de code opgesteld. Het is een dam met een mogelijkheid om water door te laten, niet andersom".

Een toetsingscommissie (zonder overheidsdeelname) bepaalt aan de hand van elf criteria of een fusie mag doorgaan. De overname wordt op papier alleen toegestaan als aan alle elf maatstaven wordt voldaan. Via de rechter kan een besluit in kort geding worden aangevochten.

D66-woordvoerder Wolffensperger betwijfelde of de coderegeling waterdicht is bij overname van Nederlandse uitgeverijen door buitenlandse consortia. Volgens Van Rooy valt het over te nemen bedrijf echter onder de codebepalingen die daarmee ook geldt voor een buitenlandse partner. D66 was niet overtuigd en laat de juridische kanten van de regeling nader onderzoeken.

De Nederlandse Vereniging van Journalisten is woedend op het CDA dat op het laatste moment heeft afgezien van een wettelijke regeling van dagbladfusies. De christen-democraten laten de zorg voor een onafhankelijk krantenbestel nu over „aan de kaalslag op de harde economische markt van mediabedrijven", aldus NVJ-secretaris Verploeg.

Industriefonds voor kansrijke bedrijven

DEN HAAG – Het Industriefonds gaat van start met 892 miljoen gulden. Bij de Nationale Investeringsbank (NIB), de agent van het fonds, hebben zich al drie bedrijven gemeld die in aanmerking willen komen voor de maximale financiering van 50 miljoen gulden per onderneming. Daarnaast zijn nog enkele andere aanvragen in behandeling.

Dit werd gisteren bekend, toen minister Andriessen van Economische Zaken het startsein gaf voor wat officieel heet de industriefaciliteit. De overheid draagt 200 miljoen gulden bij aan het fonds. Daarnaast doen vier banken, acht verzekeringsmaatschappijen en veertien pensioenfondsen mee.

Banken, verzekeringsmaatschappijen, pensioenfondsen, overheid en NIB (die zelf ook geld steekt in het fonds) krijgen elk een vertegenwoordiger in een beoordelingscommissie die de projecten moet goedkeuren. Elk van de partijen heeft daarbij een vetorecht.

Sinds Andriessen het Industriefonds in februari van dit jaar aankondigde is er veel kritiek geweest uit de financiële wereld. Het fonds moet kansrijke bedrijven, die een uitstraling hebben naar andere ondernemingen, aan geld helpen in vorm van aandelenkapitaal of achtergestelde leningen.

Met name vanuit de participatiemaatschappijen, gespecialiseerde aanbieders van dit zogeheten risicodragend vermogen, pensioenfondsen en bankiers is kritiek geuit. Er is voldoende aanbod van kapitaal voor handen voor kansrijke gezonde ondernemingen.

Minister Andriessen verwacht overigens dat het beroep op het fonds in het eerste jaar zal liggen in de orde van grootte van 150 miljoen gulden en dat dit bedrag mogelijk in volgende jaren zal oplopen.

Het Ambtenarenpensioenfonds ABP wil ten hoogste 100 miljoen in het fonds steken.

munt uit

● Shellzegel

De eerste mogelijkheid om te oogsten is aangebroken voor automobilisten die vorig jaar bij de Shell-pompen zijn overgegaan op het rentespaarsysteem dat de oliemaatschappij toen invoerde. De Shell-spaarders kunnen nu - na één jaar - hun premie van 25 procent op hun waardecertificaat incasseren. Volgens de oliemaatschappij doet één op de vijf Shell-tankers mee aan het spaarsysteem. De gratis zegel van Shell - voor handdoeken en tal van andere produkten - is dus ongeveer vier keer zo populair als de 'betaalde' zegel. De rente die Shell uitkeert moet worden opgegeven aan de fiscus als die - net als bij de banken - om die gegevens vraagt.

● Paleis

Het bedrijf Carpool Plus uit Amsterdam wil in Almere een van haar eerste carpool-servicepunten oprichten. Het gaat hierbij om een 'paleis' voor carpoolers waar zij de meest uiteenlopende soorten service kunnen krijgen, zoals geld opnemen, boodschappen doen, ANWB-artikelen halen of een kopje koffie drinken. Voor carpoolers die op de fiets komen is een bewaakte fietsenstalling. Het carpoolpunt zou in de buurt van tram- of bushalte moeten komen.

● Scheepsbouw

Lloyd's Register of Shipping verwacht dat er ergens in de periode 1996-2000 een flinke opleving in de wereldscheepsbouw komt. Dat moment breekt aan omdat grote aantallen verouderde schepen op korte termijn vervangen zullen moeten worden. Nu is het nog slecht gesteld met de scheepsbouw. Volgens Lloyd's zijn de belangrijkste oorzaken de slechte rendementen van rederijen en de beperkte capaciteit van de wereldscheepsbouw.

Bedrijfsleven vlucht niet naar lage-lonenlanden

Banen administratief werk niet in gevaar

AMSTERDAM – Er bestaan bij het bedrijfsleven op dit moment geen plannen om op grote schaal administratieve arbeid over te brengen naar lage-lonenlanden. Grote bedrijven spreken tegen dat er plannen, hoe vaag ook, in die richting bestaan en doen soms wat lacherig bij de vraag die hun wordt gesteld naar aanleiding van uitlatingen van minister Andriessen van economische zaken in KRO's Brandpunt.

De minister zei in het tv-programma reden te hebben te vrezen voor „export" van administratief werk. Ook FNV-voorzitter Stekelenburg uitte zijn bezorgdheid over dergelijke stappen, die Nederland tienduizenden banen zou kunnen kosten.

Grote concerns zoals ABN Amro, Aegon en Ahold zeggen dat iets dergelijks niet aan de orde is. Woordvoerder G. Kloosterboer van het Verbond van Verzekeraars zei dat „globalisering" bij de verzekeraars geen serieus thema is. Hij wees er daarbij op dat eenvoudige administratieve arbeid in de bedrijfstak al op grote schaal is overgenomen door de computer. Andere functies zijn te zeer aan de plaats gebonden om naar het buitenland over te hevelen.

Signalen

Een woordvoerder van „Economische Zaken" zei dat de opmerkingen van Andriessen niet goed zijn overgekomen. De minister heeft niet bedoeld dat hij wist van concrete plannen, maar dat hij bij gesprekken met ondernemers „signalen" heeft opgevangen dat het gevaar van verplaatsing van arbeid naar het goedkope buitenland op termijn niet denkbeeldig is.

De opmerkingen van Andriessen zouden in het verlengde liggen van een rapport dat in september al verscheen. Dit rapport behandelde de problemen van de „globalisering" van de economische activiteiten. Het rapport stelt dat splitsing van produktieketens in de administratieve sector door computers en satellieten mogelijk is geworden. Dat zou kunnen leiden tot het overbrengen van processen naar elders, uit kostprijsoverwegingen.

FNV: personeel niet met geld straat opsturen

UTRECHT – Winkelpersoneel mag niet langer met geld van de werkgever de straat op worden gestuurd. Dat is één van de voornaamste punten van het veiligheidsplan Veilig Werken in de Winkel, waarmee de FNV Dienstenbond de veiligheid van werknemers in de detailhandel denkt te vergroten. De vakbond wil de hoofdlijnen van het plan vastleggen in de cao's die in de bedrijfstak gelden.

Het gebeurt volgens bestuurder W. Noordman van de FNV Dienstenbond nog maar al te vaak dat winkelpersoneel verplicht wordt de dagopbrengst van duizenden guldens bij de bank af te leveren. Noordman noemde dat absurd. Hij vindt het risico veel te groot dat de werknemers onderweg worden overvallen.

In de cao's moet worden vastgelegd dat het 'externe geldtransport' alleen gebeurt door professionele transporteurs, vindt de Dienstenbond.

Produktielijn



● *Kledingproduktie bij Macintosh Confectie in Stein in 1978. Het bedrijf ontwikkelde zich nadien tot winkelconcern en heeft geen produktie-activiteiten meer.* Archieffoto: LD

DSM maakt einde aan lange relatie

STEIN – Het afstoten van de belangen in Macintosh door DSM maakt een einde aan een langdurige relatie. Macintosh is min of meer voortgekomen uit DSM. De Staatsmijnen begonnen destijds met het naai-atelier van Macintosh om de mijnwerkersdochters werk te kunnen bieden. In verband met concentratie op de kernactiviteiten heeft DSM enige jaren geleden besloten het belang in Macintosh stapsgewijs te verminderen. Begin dit jaar had DSM nog een belang van 28,7 procent. Macintosh heeft nu nog vier grootaandeelhouders: Delta Lloyd (8,9 procent), NPM (10 procent), Ambrulux (5 procent) en het Amerikaanse beleggingsfonds Fidelity (6,3 procent).

Meer voor eigen oude dag zorgen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De Nederlander moet zich erop voorbereiden dat hij straks wat meer voor zijn eigen pensioen moet zorgen. Het huidige systeem zou onbetaalbaar worden, wanneer het alle garanties zou moeten blijven geven die het nu verstrekt. Dat is de verwachting van mr. Philip Lambert bij zijn afscheid als voorzitter van de Stichting voor Ondernemingspensioenfondsen Opf.

In het algemeen bieden de Nederlandse pensioenregelingen een uitkering bij het bereiken van de 65-jarige leeftijd van 70 procent van het laatst verdiende loon. Daarbij is het bedrag van de aow inbegrepen. Er ontstaan problemen als de lonen wel stijgen en de aow-uitkering gelijk blijft of in ieder geval niet volledig met de loonontwikkeling mee omhoog gaat.

Het opvullen van het gat tussen de gelijk gebleven aow-uitkering en het op een hoger loon gebaseerde (aanvullende) pensioen zal uiteindelijk toch leiden tot hogere premies. Lambert voorziet dat daar in de algemene pensioenregelingen straks geen rekening meer mee zal worden gehouden. De hoogte van het aanvullende pensioen zal dan worden vastgesteld, los van de vraag of de aow-uitkering wel of niet de loonontwikkeling volgt.

Het zal er in de praktijk op neerkomen dat te zijner tijd het totaal van aow-uitkering en aanvullend pensioen niet toereikend is om tot een pensioen te komen dat nog op het niveau van 70 procent van het laatst genoten salaris ligt. Wie dat verschil toch zou willen opvullen, zal daarvoor dan zelf een aanvullende verzekering moeten sluiten. Lambert bepleit dat dit ook via de pensioenfondsen mogelijk zou moeten zijn. Op het ogenblik lijkt dat, gezien de verzekeringswetgeving, niet mogelijk.

beurs

Dollarkoers

AMSTERDAM – De koersen op de Amsterdamse effectenbeurs zijn gisteren overeind gebleven dank zij goede berichten over de Amerikaanse economie. De dollar trok bijna twee cent aan tot f 1,9005. Vooral internationale fondsen, waaronder Unilever en Koninklijke Olie, profiteerden. De EOE-index steeg uiteindelijk 2,27 punten op 385,71.

Volgens een handelaar was het rustig met het oog op de reeks te publiceren kwartaalcijfers. Woensdag bijt Akzo het spits af, donderdag volgen Philips en KLM. Ten opzichte van de voornaamste andere Europese beurzen bracht het Damrak het er alleszins redelijk af. Zowel in Franfurt als in Londen stonden de aandelenkoersen onder druk. In Amsterdam werd voor een magere f 1,5 miljard verhandeld, waarvan f 741 miljoen in aandelen.

Bij de actieve waarden was KLM procentueel gezien de grootste stijger. Het luchtvaartfonds steeg negen dubbeltjes op f 40,60. Ter beurze werd die opleving toegeschreven aan de mededeling van Swissair dat de Zwitsers gewoon door gaan met de besprekingen over Alcazar, ondanks het aanbod van de Spaanse branchegenoot Iberia om te gaan samenwerken.

De stijging van de dollarkoers deed Unilever en Koninklijke Olie opnieuw „toppen". „Unies" stegen f 2,80 op f 218, „Olies" f 1,90 op 201,40. Andere hoogvliegers waren Polygram en Gist-brocades. Polygram werkte zich f 1,60 op tot f 72,30, Gist f 1 op f 50,70. Grootste daler was Hunter-Douglas, die acht dubbeltjes afbrokkelde op f 70,20.

Opmerkelijke koersstijgers elders in de markt waren drukker Roto Smeets De Boer en zoetwarenfabrikant Van Melle. Roto Smeets dikte f 2,20 aan op f 35,20, Van Melle f 3,50 op f 68.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	71,80	71,80
ABN Amro A.in F.	88,60	88,50
ABN Amro L.Gr.F.	177,60	177,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	206,00	206,10
Aegon	97,50	98,60
Ahold	93,60	94,20
Akzo	179,30	179,90
Alrenta	261,00	261,00
Amev cert.	81,90	81,90
Bols Wes. c.	42,30	42,90
CSM cert.	68,50	69,50
Dordtsche Petr.	187,00	190,00
DSM	102,10	102,10
Elsevier	156,40	156,30
Fokker cert.	21,20	21,30
Gist-Broc. cert.	49,70	50,70
Heineken	201,60	203,30
Heineken Hold.	180,00	182,60
Hoogovens nrc	42,40	42,10
Hunter Douglas	71,00	70,20
Int.Ned.Gr. c.	82,20	82,50
KLM	39,70e	40,60
Kon. KNP BT	40,20	40,10
Kon. Olie	199,50	201,40
Nedlloyd	48,90	48,90
Océ-v.d.Gr.	57,00	56,50
Pakhoed cert.	46,30	45,80
Philips	39,10	39,50
Polygram	70,70	72,30
Postb.Beleggf.	64,50	64,50
RG Florente F.	130,10	130,20
Robeco	119,20	119,60
Rodamco	58,90e	59,50
Rolinco	119,90	120,90
Rorento	95,30	96,00
Stork	38,00	38,40
Unilever cert.	215,20	218,00
Van Ommeren nrc	41,70	41,50
Ver.Bezit VNU	148,50	148,50
Wolters-Kluwer	111,60	110,40

Avondkoersen Amsterdam

Aegon 98,60 (98,40)
Kon.Olie 201,40-202,60 (201,40)
Philips 39,50-39,70 (39,50)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	52,50	53,00b
ABN AmroHld.prf.c.	6,48	6,48
ABN Amro pref.	71,80	71,80
ACF-Holding c.	54,20	55,00
Ahrend Groep c.	108,00f	107,50
Asd Options Tr.	10,90	11,00
Asd. Rubber	3,10	3,05
Ant. Verff.	350,00	–
Atag Hold. cert	133,00	133,00
Athlon Groep	61,00	61,00
Athlon Groep nrc	61,50	61,00
Aut.Ind.R'dam	65,90	64,80
BAM Groep	101,30	102,70
Batenburg	142,50	142,50
Beers	110,80	110,80
Begemann Groep	47,80	49,00
Belindo	307,00	310,00
Blydenst.-Will.	27,20	27,20
Boer De Winkelb.	73,80	73,50
Borsumy Wehry	115,50	115,50
Boskalis c	47,00	49,30
Braat Beheer	28,90	28,70
Breevast	10,10e	10,10
Burgman-Heybroek	1450,00	1450,00
Calvé-Delft pref	890,00	890,00
Calvé-Delft cert	1410,00	1410,00
Cap Volmac	22,30	22,60
Cindu Intern.	92,00	93,00
Claimindo	305,00	304,00a
Content Beheer	22,30	22,10
Credit LBN	32,90	33,10
Crown v.G. cert.	128,00	128,00
CSM	68,60	68,60
Delft Instrum.	17,90	17,90
Dorp-Groep	34,00	34,00
Draka Holding	38,30	37,80
Econosto	24,20	24,30
EMBA	170,00a	–
Eriks Holding	91,00	91,00
Flexovit Int.	56,00	56,00
Frans Maas cert.	46,00	46,00a
Fugro McClelland	37,00	36,60
Gamma Holding	94,00	93,40
Gamma pref.	6,10	6,10
Garzarelli $	11,80	11,80
Getronics	42,00	42,10
Geveke	27,50	27,50
Giessen-de N.	358,00	359,50
Goudsmit	28,50	30,08
Grolsch cert.	42,00	41,70
GTI-Holding	140,00	140,00a
Hagemeyer	110,00	109,30
HAL Trust B	15,50	15,60
HAL Trust Unit	15,50	15,50
HBG	243,00	244,00
Hes Beheer c	19,80e	19,90
Heijmans	40,20	40,10
Hoek's Mach.	76,00	77,00
Holl.Sea S.	0,20f	0,18
Holl. Ind. Mij	53,40	52,30
Hoop Eff.bank	11,00	11,00
Hunter D.pref.	2,00	–
IHC Caland	39,00	39,00
Internat.Muell.	79,50	79,00
Int.Ned.Groep	8,11	8,11
Kas-Associatie	60,00	60,80
Kempen & Co	12,10	12,10
Klene Holding	92,80	92,00
Kondor Wessels	40,60	40,80
KBB	97,10	96,60
Kon. Sphinx	44,90	45,40
Koppelpoort	405,50	405,00a
Krasnapolsky	163,00	163,00
Landré & Gl.	41,50	42,00
Macintosh	55,50	56,50
Maxwell Petr.	167,00	171,00
Moeara Enim	1600,00	1601,00
M.Enim OB-cert.	20700,00	21000,00
Moolen Holding	33,00	33,90
Mulder Boskoop	39,00	39,00a
Multihouse	2,10	2,10e
Naeff	415,00	–
NAGRON	72,00	73,00
Nat. Inv. Bank	101,30e	102,50b
NBM-Amstelland	13,90	13,80
NEDAP	55,50	54,50
Nedcon Groep	57,00	57,00
NKF Holding	151,00	150,50
Ned.Part.Mij	48,50	49,20
Ned.Springst.	5200,00	5200,00
Norit	19,00	18,90
Nutricia GB	142,50	143,00
Nutricia VB	146,00	146,50
Nijv.-Ten Cate	85,80	85,80
OPG cert.	48,20	48,90
Orco Bank cert.	93,00	93,00
OTRA	283,50	283,50
Pirelli Tyre	13,00f	13,50f
Polynorm	116,00	114,50a
Porc. Fles	22,20	22,00a
Randstad	55,20	55,50
Reesink	88,50	89,00
Roto Smeets Boer	33,00	35,20
Samas Groep	44,80	44,80
Sarakreek	13,60	13,50
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	38,80	38,50
Smit Intern.	29,00	29,00
St.Bankiers c.	18,00	18,30
Stad Rotterdam c	43,90f	44,10
Telegraaf De	125,50	126,00b
Textielgr.Twente	75,00	75,00
Tulip Computers	13,70	13,50
Tw.Kabel Holding	196,00	197,50
Ubbink	81,00	81,00
Union	42,00	42,80
Vereenigde Glas	495,00	498,00
Volker Stevin	71,00	72,00
Vredestein	13,20	13,20
Wegener	90,50	91,50
West Invest F.	11,00	11,50
West Inv.F. wb	78,50	78,50
Wolters Kluwer	443,00	438,00
Wyers	22,50	22,60

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	97,50	98,00
ABN Amro Amer.F.	76,50	77,00
ABN Amro Eur. F.	85,10	85,30
ABN Amro Far EF.	73,50	74,00
ABN Amro Neth.F.	109,70	109,60
ABN Amro rent.div	165,30	165,30
Aegon Aandelenf.	45,40	46,00
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	32,10	32,10
Alg.Fondsenbez.	263,50	264,00
Alliance Fund	10,00	10,00
Amvabel	112,50	113,00
Asian Cap.F.$	60,70	61,40
Asian Tigers F.	106,60	109,30
Asian Select. F.	104,50	106,70
Austro Hung. F.	7,00	7,10
Bemco RentSel.	62,60	62,60
Bever Holding	3,30	3,30
CL Aandelenfonds	100,50	100,70
CLN Obl. Div. F.	122,20	122,20
CLN Obl.Waardef.	133,10	133,10
Delta Lloyd Inv.	33,70	33,80
DP America Gr.F.	37,20	36,80
EGF Investm.	148,00	150,00
EMF Rentefonds	87,00	87,00
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	10,60
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	40,80	41,00
Eur.Ass. Trust	7,50	7,50
EMS Growth Fund	106,60	106,60
EMS Income Fund	101,70	101,70
EMS Offsh. Fund	107,20	107,20
EOE Index Fnd	417,00	416,00
Euro Growth Fund	57,20	57,00
Euro Spain Fund	8,00	8,00
Far East Sel.F.	80,00	82,00
Gim Global	67,70	67,70
Groeigarant	1,33	1,33
Holland Fund	89,50	89,00
Holl. Eur. Fund	59,50	59,50
Holl. Obl.Fonds	146,10	146,00
Holl. Pac. Fund	132,10	133,30
Holl. Sel.Fonds	103,00	103,20
Hooge Huys Hypf.	133,50	133,50
ING Bnk Dutch Fnd	59,60	59,70
ING Bnk Geldm.Fnd	58,80	58,81
ING Bnk Glob.Fund	55,50	56,00
ING Bnk Oblig.Fnd	38,70	38,70
ING Bnk Spaard.F.	105,23	105,28
ING Bnk Rentegr.F	136,70	136,70
ING Bnk Vastg.Fnd	30,50	30,20
Innovest	66,80	66,70
Interbonds	540,00	542,00
Intereffekt 500	29,00	29,00
Intereffekt wt	50,40	49,40
Investa part.	84,00	83,50
IS Himal.Fund $	12,40	13,00
Jade Fonds	217,00	222,00
Japan Fund	21,20	20,00
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6030,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,30b	–
Leveraged Cap	64,90	65,20
Liquirent	53,00	53,00
Mal.Capital F.$	15,50	15,70
Mees Obl.Div.F.	130,00	130,20
Mexico Income F.	23,50	–
Mondibel	82,50	82,60
Nat.Res.Fund	76,70	76,90
New Asia Fund	9,90	9,90
Nomura Warr. F.	0,21	0,21
Obam, Belegg.	321,00	323,00
OAMF Rentefonds	16,20	16,10
Orange Fund	24,70	24,70
Pac.Dimensions	123,00b	127,00
Pac.Prop.Sec.F.	38,40	39,80
Pierson Rente	130,00	130,00
Postb.Aand.f.	59,20	59,30
Postb.Obl.f.	54,70	54,70
Postb.Verm.gr.f.	63,50	63,50
Rentalent Bel.	174,80	175,10
Rentotaal NV	40,80	40,80
RG America F.	131,70	134,00
RG Divirent F.	56,30	56,30
RG Europe F.	125,70	126,00
RG Nettorente F.	102,50	102,40
RG Pacific F.	133,10	134,60
RG SP Groen	64,20	64,30
RG SP Blauw	63,80	64,00
RG SP Geel	62,10	62,50
Rodin Prop.$	78,00	80,00
Rolinco cum.p	95,00	–
Schrod.Int.Pr.F	29,70	29,60
Sci/Tech $	15,50	15,50
Suez Liq.Grf.	195,40	195,50
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	241,00	239,00
Trans Eur.Fund	89,20	89,20
Transpac.F.	355,00	354,00
Uni-Invest	22,00	22,00
Unico Inv.Fund	83,90	83,30
Unifonds DM	34,00	34,00
Vaste Waard.Ned	59,00	59,00
Vast Ned	109,50	109,30
VIB NV	50,30	50,40
VSB Mix Fund	61,80	62,20
VSB Obl.Gr.f.	113,30	113,40
VSB Rente Fonds	114,20	114,30
WBO Intern.	79,50	79,40
Wereldhave NV	113,60	113,60
Yen Value Fund	91,00	92,00
ZOM Florida F.$	30,00	–
Zonnespectrum	9,55	9,55

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	29,80	29,80
ABF	118,20	118,20
ASN Aandelenf.	53,70	53,60
Austria Global	1165,00	1165,00
Besouw Hold.	29,90	30,20
Biogrond Belegg.	10,80	10,80
Comm.Argeus F.	98,00	98,10
Comm.Benacus F.	99,30	99,70
Comm.Cea F.	100,30	100,30
De Drie Electr.	13,90	13,60
Delta Ll.Dollarf.	67,80	67,50
Delta Lloyd ECU	62,40	62,50
Delta Lloyd Mix	73,30	73,40
Delta Lloyd Rent	66,20	66,30
Dico Intern.	63,30	63,60
DOCdata	3,40	3,40
Ehco-KLM Kleding	30,00	28,80
E&L Belegg.1	86,90	87,20
E&L Belegg.2	87,70	87,90
E&L Belegg.3	114,50	114,50
E&L Belegg.4	88,20	88,30
E&L Kap.Rente F.	119,90	120,00
German City Est.	34,20	34,50
Gouda Vuurvast	53,10	55,20
Groenendijk	32,80	32,80
Helvoet Holding	28,40	23,00a
Inter/View Eur.	3,80	3,80
Management Share	1,30	1,30
Neways	5,50	5,50
Ohra Aand.F.	65,70	65,70
Ohra Liq.GrF.	52,90	52,90
Ohra Obl.Df.	60,00	60,10
Ohra Obl.Grf	56,60	56,70
Ohra Onr.G.F.	67,00	67,10
Ohra Totaal F.	61,80	61,80
Pan Pac. Winkel	6,00a	–
P & C Groep	97,20	97,20
Pie Medical	3,20	3,30
Pitcher	44,80	44,90
Satcom Hold.	17,80	17,70
Simac Techniek	11,60	11,20
Suez Gr.Fund	55,20	55,70
VHS Onr. Mij	3,20	3,10
Welna	39,80	40,10
Wereldhave	4,30	–
Wolff	60,00	60,00

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Artu Biologicals	5,40	5,40
Bergh. Pap.	39,90	39,20
Free Record	24,00	24,00
Gelderse Pap.	55,80	57,30
Grontmij	61,60	61,00
Holland Col.	51,60	52,00
Kühne+Heitz	39,50	39,70
LCI Comput.Gr.	1,80	1,80
Melle, van nrc	64,50	68,00
Nedschroef	58,50	58,50
Ordina Beheer	16,70	16,60
Sligro Beheer	75,00	74,80
Vilenzo	39,30	39,10
Welna	39,80	40,10
Weweler	17,90	16,00

Wall Street

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	71⅝	72⅝
amer.brands	34½	33⅝
amer.tel.tel	57⅞	58
amoco corp	55⅞	55⅝
asarco inc.	18⅝	17¾
bethl. steel	16¾	16¾
boeing co	37½	37⅞
can.pacific	16⅞	17⅜
chevron	97	96¾
chiquita	11⅜	11¼
chrysler	56	57½
citicorp	36¼	37
cons.edison	34¾	34⅝
digit.equipm.	35⅝	36⅞
dupont nemours	47¾	47¾
eastman kodak	63	35⅝
exxon corp	65¼	65⅛
ford motor	61⅞	62¾
gen. electric	97	97½
gen. motors	47⅝	48⅝
goodyear	44¾	45
hewlett-pack.	73⅝	74⅞
int. bus.mach.	46	47¾
int. tel.tel.	93¼	93¼
klm airlines	21⅜	21⅜
mcdonnell	93¾	98⅛
merck co.	32⅛	32
mobil oil	81½	80⅞
penn central	33⅞	33⅞
philips	20⅞	20⅞
primerica	44½	43⅝
royal dutch	105¾	106⅝
sears roebuck	57⅝	57¼
sfe-south.pac.	18⅞	19
texaco inc.	68⅛	67⅝
united techn.	62	61¾
westinghouse	14½	14¼
whitman corp	15⅞	15¾
woolworth	22⅝	22⅞

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,830	1,950
austr.dollar	1,21	1,33
belg.frank (100)	5,02	5,32
canad.dollar	1,370	1,490
deense kroon (100)	26,40	28,90
duitse mark (100)	109,75	113,75
engelse pond	2,68	2,93
finse mark (100)	31,00	33,50
franse frank (100)	30,50	33,25
griekse dr. (100)	0,68	0,86
hongkong dlr.(100)	21,25	25,25
ierse pond	2,50	2,75
ital.lire (10.000)	10,45	12,15
jap.yen (10.000)	170,50	176,50
noorse kroon (100)	24,20	26,70
oost.schill. (100)	15,69	16,19
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,30	1,48
turkse lira (100)	0,0105	0,0175
zweedse kr. (100)	21,60	24,10
zwits.fr. (100)	124,50	129,50

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,89375-1,89625
antill.gulden	1,0500-1,0800
austr.dollar	1,2690-1,2790
belg.frank (100)	5,1765-5,1815
canad.dollar	1,43475-1,43725
deense kroon (100)	27,885-27,935
duitse mark (100)	112,2750-112,3250
engelse pond	2,8105-2,8155
franse frank (100)	32,015-32,065
griekse dr. (100)	0,7360-0,8360
hongk.dollar (100)	24,5250-24,7750
ierse pond	2,6430-2,6530
ital.lire (10.000)	11,505-11,555
jap.yen (10.000)	174,420-174,520
nwzeel.dollar	1,0450-1,0550
noorse kroon (100)	25,705-25,755
oostenr.sch. (100)	15,9670-15,9770
port. escudos (100)	1,0680-1,1080
spaanse pes. (100)	1,3960-1,4060
zweedse kr. (100)	23,195-23,345
zwits.frank (100)	127,025-127,075
e.c.u.	2,1440-2,1490

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	266,40	268,30
id excl.kon.olie	254,80	255,60
internationals	265,60	268,20
lokale ondernem.	269,30	270,60
id financieel	225,10	225,90
id niet-financ.	313,20	315,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	410,50	413,50
id excl.kon.olie	364,80	367,20
internationals	428,40	432,60
lokale ondernem.	389,50	391,40
id financieel	371,40	372,70
id niet-financ.	419,80	422,20

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	135,90	136,50
internation	133,00	133,70
lokaal	136,20	136,70
fin.instell	169,80	170,50
niet-financ	130,00	130,40
industrie	132,50	133,00
transp/opsl	103,70	103,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,140-22,740, vorige 22,130-22,730, bewerkt 24,340 laten, vorige 24,330 laten.

Zilver onbewerkt 225-295, vorige 225-295, bewerkt 340 laten, vorige 350 laten.

Dow Jones

Industrie 3.682,61
+ 12,02

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	70,00	238	4,40	4,20
abn amro	c jan	75,00	196	1,80	1,90
abn amro	p j95	45,00	200	0,30	0,30
ah	c jan	95,00	159	3,00a	3,90
ah	c jan	100,00	170	2,10a	1,90
akzo	c nov	180,00	190	3,10a	2,90
akzo	c nov	185,00	303	1,50	1,50
akzo	p nov	175,00	256	1,00b	1,50
d/fl	c nov	190,00	255	1,30	2,00
d/fl	c dec	190,00	277	2,00	3,50
d/fl	c dec	195,00	228	1,20	1,50
d/fl	p nov	190,00	221	3,00	1,55
dsm	p jan	95,00	200	2,20	2,00
els	p o96	145,00	185	10,50	9,00
eoe	c nov	380,00	167	8,00	10,00
eoe	c nov	385,00	457	5,30	6,80
eoe	c nov	390,00	623	3,20	4,50
eoe	p nov	375,00	643	3,20	2,10
eoe	p nov	380,00	416	4,50	3,10
eoe	p dec	360,00	316	1,50	1,50
gist	c apr	55,00	318	1,80	1,80
gist	p apr	50,00	250	2,50	2,70
ing	p o97	80,00	176	7,20	7,10
klm	c nov	40,00	273	1,50	1,90
klm	c jan	40,00	257	2,90a	3,10
kpbt	c jan	42,00	487	1,50	1,00
olie	c nov	200,00	213	2,50	4,00
olie	c jan	190,00	257	13,00	15,00
olie	c jan	195,00	217	9,30	11,00
olie	c jan	200,00	297	6,30	7,00
olie	c jan	210,00	200	2,30	3,40
olie	c apr	200,00	265	9,50	11,30b
olie	c apr	210,00	378	5,00	6,50
olie	c okt	145,00	585	57,00	60,00
olie	p nov	200,00	435	3,50	2,10
olie	p jan	195,00	152	3,10	2,30
phil	c nov	40,00	737	1,00	1,10
phil	c nov	42,50	195	0,40	0,50
phil	c jan	40,00	464	2,00	2,20
phil	c apr	40,00	222	2,90	3,10
phil	c okt	45,00	258	2,30	2,30
phil	p nov	37,50	151	0,60	0,80
phil	p jan	35,00	588	0,70	0,80
phil	p jan	37,50	568	1,20	1,30
phil	p o95	20,00	100	0,50	0,50
top5	c jan	600,00	200	53,50a	52,50b
unil	c nov	220,00	237	1,30	2,40
unil	c jan	220,00	502	5,00	6,00
unil	p jan	210,00	180	3,00b	3,10
x006	c apr	P	672	6,70	7,35

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

... koop IJSHOCKEY-SCHAATSEN, merk Bauer, m. 38, i.z.g.st., 1 seizoen gebruikt, nw.pr. *f* 160,- prijs 85,-; tevens lenen rijlaarzen maat 38. Telef. na 18.00 uur 04460-2393.

... en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. ☎ 045-741788.

... mooie gebruikte MEUBELS. Ook antiek. Kouvenstr. 208 Hoensbroek.

Heer 78 jaar zkt LATRELATIE met dame, Heerlen of omg. Ben t.b.v. auto. Br.o.nr. B-04787, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie. Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Haal uw rijbewijs in 2-4-8 weken bij verkeersschool Theo van BENTUM in Heerlen, Geleen en Maastricht. 17 jaar? Begin dan nu met het theorie-certificaat!! Dat is de beste start. Auto, motor, vrachtwagen, bus, C.C.V.-B. Nieuwstr. 86, Hoensbroek. ANWB en Bovag erkend. 045-217487. Bel nu!!

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

November Stunt van Hollandsoft

KFB-All-in Programma van *f* 998,- tijdelijk voor *f* 98,- excl. Kompleet met: boekhoudprogramma, voorraadbeheer, factureren, kontantnota's, (A4 of A5), tegoedbonnen, barcodes, etiketten, lijsten, enz. HollandSoft Zwolle. Telef. 038-217984 fax: 038-213510

Geïmpregneerd TUINHOUT op maat! Ook hardhout! Schermen, palen, planken, balken, bielzen, blokhutten enz. Bezorgen mog. Impreg Tuinhout BV, In de Cramer 18, Heerlen. ☎ 045-717733.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus ger. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen en konijnenhokken v.a. *f* 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te k. YORKSHIRE-TERRIËRTJES, zeer kl. en mooi met stamboom. 046-371833.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen *f* 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

OPRIT en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijbl. prijsopgave. Telefoon 045-324249 of 310872.

Te koop ADRIA 440 TD, bwj. '87; Avento 445, bwj. '84, kopkeuken. ☎ 04492-2044.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

IJSK., gasf. *f* 95,-, wasautom. *f* 175,-, diepvr. *f* 175,-, wasdr. *f* 175,-. 045-725595.

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1638. De beste en goedkoopste.

Te koop KERSTDENNEN. Tel. 04756-5569.

Te k. METAAL-DETECTOR, 1jr. oud, nw.pr. *f* 1.750,- vr.pr. *f* 800,-. Tel. 045-728195.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

ONDERCURATELESTELLING

Rek.nr.: 93/7846.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 20 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Moniek Elisabeth Hendrika Hermans**, geboren te Maastricht op 20 oktober 1975, verblijvende te 6591 MD Gennep, Stiemensweg 38, St. Augustinusstichting, met benoeming van Jacobus Johannes Mathias Vestjens, wonende te 5985 NL Grashoek, Helenaveenseweg 73 tot curator en met benoeming van Johanna Elisabeth Andrea Hoeijmakers e/v Vestjens, wonende te 5985 NL Grashoek, Helenaveenseweg 73 tot toeziend curatrice.

ONDERCURATELESTELLING

Rek.nr.: 93/8064.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Anna Wilhelmina Maria Janssen**, geboren te Roermond op 6 maart 1962, verblijvende te 6085 GC Horn, Burgemeester Petersstraat 2, met benoeming van Catharina Huijskens e/v Janssen, wonende te 6085 GC Horn, Burgemeester Petersstraat 2 tot curatrice en met benoeming van Margaretha Leonarda Maria Janssen e/v Jennískens, wonende te 6005 KL Weert, Houtanip 32 tot toeziend curatrice.

Procureur aanvrager: mr. P. Brouns.

ONDERCURATELESTELLING

Rek.nr.: 93/8361.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Josepha Jacoba Antonia van Deurssen**, geboren te Limbricht op 12 augustus 1949, verblijvende te 6102 RJ Echt, Pepinusbrug 4 in Stichting Pepijnklinieken, met benoeming van Wilhelmus Lambertus Antonius van Deurssen, wonende te 6143 AH Guttecoven, Pastoor van Kanstraat 21 tot curator en met benoeming van Wilhelmina Antonia Margaretha van Deurssen e/v Leurs, wonende te 6121 XL Born, J.B. van Roosterenstraat 4 tot toeziend curatrice.

Procureur aanvrager: mr. M. Sijbers.

ONDERCURATELESTELLING

Rek.nr.: 93/8065.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Johannes Pompen**, geboren te Hoensbroek (gem. Heerlen) op 4 mei 1927, verblijvende te 5807 EA Oostrum, gemeente Venray, Wanssumseweg 14 in de leefgemeenschap en dienstencentrum Nieuw Spraeland, met benoeming van Josephina Pompen, wonende te 4254 CC Sleeuwijk, Notenlaan 95 tot curatrice en met benoeming van Catharina Godefrieda Pompen, wonende te 6228 BE Maastricht, Cuyleborg 73c tot toeziend curatrice.

Procureur aanvrager: mr. J. Schaminée.

ONDERCURATELESTELLING

Rek.nr.: 93/8004.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993, is onder curatele gesteld: **Lambertus Catharina van der Linden**, geboren te Roermond op ... februari 1968, verblijvende te 6093 CJ Heythuysen, Magdalenastraat 3, in het gezinsvervangend tehuis „Heytse", met benoeming van Petrus Wilhelmus van der Linden, wonende te 6065 AW Montfort, Markt ... tot curator en met benoeming van Andreas Hendrikus Antonette van der Linden, wonende te 60.. JL Roermond, Raadhuisstraat 4 tot toeziend curator.

Procureur aanvrager: mr. M. Tijssen.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 28-10-1993, zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **Aannemingsmaatschappij Maurits BV**, Spoorstraat 115, 6161 AB Geleen.
   Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
   Curator: mr. W.J. Dols, Rijksweg Zuid 115, 6161 BH Geleen, tel. 046-754638 (finr. 14272);
2. **H.H.M. Haffmans**, Vaesrade 69, 6361 HH Vaesrade, gem. Nuth.
   Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
   Curator: mr. G.J.A.F. Beulen, Eygelshovenerweg 2-N, 6374 KC Landgraaf, tel. 045-321300 (finr. 14273);
3. **H.J. Strik**, Vissersmaas 2-C, 6211 EV Maastricht, h.o.d.n. **Oxido**, Platielstraat 4, 6211 GV Maastricht.
   Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
   Curator: mr. L.S. Kerkman, Brusselsestraat 32-36, 6211 PE Maastricht, tel. 043-215041 (finr. 14274);
4. **B.E. Pohlmann e/v Deen**, St.-Gertrudisplein 26/2, 3740 Bilzen (België), h.o.d.n. **Bricon**, Steenweg 74, 6131 BH Sittard.
   Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
   Curator: mr. M.M.S. Scheijven, Alex. Battalaan 40, 6221 CE Maastricht, tel. 043-250441 (finr. 14275);

B. OPGEHEVEN

5. **wijlen H.D.F. Arndts**, Gravenstraat 8, Heerlen, h.o.d.n. **H. Arndts Dak-service**, Grasbroekerstraat 65, Heerlen (finr. 13862);
6. **M.J.H. Lacroix**, Labouréstraat 20, Beek L., h.o.d.n. **Voor vers vlees Cash en Carry**, Hoofdstraat 330, Hoensbroek (finr. 13964);
7. **P.S. Solewiew**, v/h Dir. Cortenstraat 192, Kerkrade, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, h.o.d.n. **Graficom Intereuro Estate**, Verdistraat 8, Sittard (finr. 14049);
8. **H.L.G.M. Poulssen**, Postweg 112, Born (finr. 14170);
9. **M.C.J. Schölgens**, Nuinhofstraat 72, Nuth, s/h h.o.d.n. **Pink Balloon**, Dorpsstraat 15, Nuth (finr. 14234);
10. **M.S. Fung**, Past. A. Somyasingel 91, Meerssen (finr. 14235).

UITDELINGSLIJST
De door de rechter-commissaris goedgekeurde uitdelingslijst in het faillissement van **Dape Vastgoed II BV**, De Peel 13, Heel, statutair gevestigd te Nuth, ligt m.i.v. 2-11-1993 –gedurende 10 dagen– ter griffie van de rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4 en ter griffie van het kantongerecht te Roermond, Bethlehemstraat 8, ter kosteloze inzage van de schuldeisers (finr. 13944).

Bij eenzijdige machtsconcentratie in dagbladwereld

Kamer dreigt met fusiewet

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De fusieregeling die de uitgevers van dagbladen zelf mogen opstellen, zal zo snel mogelijk na invoering in de Kamer kritisch op haar werking worden beoordeeld. Als dan blijkt dat monopolisering van de dagbladpers optreedt, komt alsnog een fusiewet in bespreking. De uitgevers mogen hun zaken alleen zelf regelen, als ze allemaal, zonder uitzondering, hun handtekening onder de code-regeling zetten.

Dat bepaalde een Kamermeerderheid op voorstel van het CDA gistermiddag na een vergadering over het toekomstig persbeleid. Dit onderwerp staat al een jaar of twintig op de parlementaire agenda. In de afgelopen vier jaar werden er liefst tien adviezen over uitgebracht maar besluiten bleven uit.

Staatssecretaris Van Rooy (Economische Zaken) en minister D'Ancona (WVC) trokken de andere fracties over de streep met hun toezegging dat de beoogde zelfregulering door het bedrijfsleven wel degelijk eenzijdige machtsconcentratie in de dagbladwereld uitsluit. Van Rooy: „Het is zonder meer: in principe nee tegen fusies waarbij meer dan eenderde van de markt wordt verworven, tenzij er zwaarwichtige redenen zijn om daarvan af te wijken. Zo is de code opgesteld. Het is een dam met een mogelijkheid om water door te laten, niet andersom".

Een toetsingscommissie (zonder overheidsdeelname) bepaalt aan de hand van elf criteria of een fusie mag doorgaan. De overname wordt op papier alleen toegestaan als aan alle elf maatstaven wordt voldaan. Via de rechter kan een besluit in kort geding worden aangevochten.

D66-woordvoerder Wolffensperger betwijfelde of de coderegeling waterdicht is bij overname van Nederlandse uitgeverijen door buitenlandse consortia. Volgens Van Rooy valt het over te nemen bedrijf echter onder de codebepalingen die daarmee ook geldt voor een buitenlandse partner. D66 was niet overtuigd en laat de juridische kanten van de regeling nader onderzoeken.

De Nederlandse Vereniging van Journalisten is woedend op het CDA dat op het laatste moment heeft afgezien van een wettelijke regeling van dagbladfusies. De christen-democraten laten de zorg voor een onafhankelijk krantenbestel nu over „aan de kaalslag op de harde economische markt van mediabedrijven", aldus NVJ-secretaris Verploeg.

Bedrijfsleven vlucht niet naar lage-lonenlanden

Banen administratief werk niet in gevaar

AMSTERDAM – Er bestaan bij het bedrijfsleven op dit moment geen plannen om op grote schaal administratieve arbeid over te brengen naar lage-lonenlanden. Grote bedrijven spreken tegen dat er plannen, hoe vaag ook, in die richting bestaan en doen soms wat lacherig bij de vraag die hun wordt gesteld naar aanleiding van uitlatingen van minister Andriessen van economische zaken in KRO's Brandpunt.

De minister zei in het tv-programma reden te hebben te vrezen voor „export" van administratief werk. Ook FNV-voorzitter Stekelenburg uitte zijn bezorgdheid over dergelijke stappen, die Nederland tienduizenden banen zou kunnen kosten.

Grote concerns zoals ABN Amro, Aegon en Ahold zeggen dat iets dergelijks niet aan de orde is. Woordvoerder G. Kloosterboer van het Verbond van Verzekeraars zei dat „globalisering" bij de verzekeraars geen serieus thema is. Hij wees er daarbij op dat eenvoudige administratieve arbeid in de bedrijfstak al op grote schaal is overgenomen door de computer. Andere functies zijn te zeer aan de plaats gebonden om naar het buitenland over te hevelen.

Signalen

Een woordvoerder van „Economische Zaken" zei dat de opmerkingen van Andriessen niet goed zijn overgekomen. De minister heeft niet bedoeld dat hij wist van concrete plannen, maar dat hij bij gesprekken met ondernemers „signalen" heeft opgevangen dat het gevaar van verplaatsing van arbeid naar het goedkope buitenland op termijn niet denkbeeldig is.

De opmerkingen van Andriessen zouden in het verlengde liggen van een rapport dat in september al verscheen. Dit rapport behandelde de problemen van de „globalisering" van de economische activiteiten. Het rapport stelt dat splitsing van produktieketens in de administratieve sector door computers en satellieten mogelijk is geworden. Dat zou kunnen leiden tot het overbrengen van processen naar elders, uit kostprijsoverwegingen.

FNV: personeel niet met geld straat opsturen

UTRECHT – Winkelpersoneel mag niet langer met geld van de werkgever de straat op worden gestuurd. Dat is één van de voornaamste punten van het veiligheidsplan Veilig Werken in de Winkel, waarmee de FNV Dienstenbond de veiligheid van werknemers in de detailhandel denkt te vergroten. De vakbond wil de hoofdlijnen van het plan vastleggen in de cao's die in de bedrijfstak gelden.

Het gebeurt volgens bestuurder W. Noordman van de FNV Dienstenbond nog maar al te vaak dat winkelpersoneel verplicht wordt de dagopbrengst van duizenden guldens bij de bank af te leveren. Noordman noemde dat absurd. Hij vindt het risico veel te groot dat de werknemers onderweg worden overvallen.

In de cao's moet worden vastgelegd dat het 'externe geldtransport' alleen gebeurt door professionele transporteurs, vindt de Dienstenbond.

Produktielijn

● *Kledingproduktie bij Macintosh Confectie in Stein in 1978. Het bedrijf ontwikkelde zich nadien tot winkelconcern en heeft geen produktie-activiteiten meer.* Archieffoto: LD

DSM maakt einde aan lange relatie

STEIN – Het afstoten van de belangen in Macintosh door DSM maakt een einde aan een langdurige relatie. Macintosh is min of meer voortgekomen uit DSM. De Staatsmijnen begonnen destijds met het naai-atelier van Macintosh om de mijnwerkersdochters werk te kunnen bieden. In verband met concentratie op de kernactiviteten heeft DSM enige jaren geleden besloten het belang in Macintosh stapsgewijs te verminderen. Begin dit jaar had DSM nog een belang van 28,7 procent. Macintosh heeft nu nog vier grootaandeelhouders: Delta Lloyd (8,9 procent), NPM (10 procent), Ambrulux (5 procent) en het Amerikaanse beleggingsfonds Fidelity (6,3 procent).

Industriefonds voor kansrijke bedrijven

DEN HAAG – Het Industriefonds gaat van start met 892 miljoen gulden. Bij de Nationale Investeringsbank (NIB), de agent van het fonds, hebben zich al drie bedrijven gemeld die in aanmerking willen komen voor de maximale financiering van 50 miljoen gulden per onderneming. Daarnaast zijn nog enkele andere aanvragen in behandeling.

Dit werd gisteren bekend, toen minister Andriessen van Economische Zaken het startsein gaf voor wat officieel heet de industriefaciliteit. De overheid draagt 200 miljoen gulden bij aan het fonds. Daarnaast doen vier banken, acht verzekeringsmaatschappijen en veertien pensioenfondsen mee.

Banken, verzekeringsmaatschappijen, pensioenfondsen, overheid en NIB (die zelf ook geld steekt in het fonds) krijgen elk een vertegenwoordiger in een beoordelingscommissie die de projecten moet goedkeuren. Elk van de partijen heeft daarbij een vetorecht.

Sinds Andriessen het Industriefonds in februari van dit jaar aankondigde is er veel kritiek geweest uit de financiële wereld. Het fonds moet kansrijke bedrijven, die een uitstraling hebben naar andere ondernemingen, aan geld helpen in vorm van aandelenkapitaal of achtergestelde leningen.

Met name vanuit de participatiemaatschappijen, gespecialiseerde aanbieders van dit zogeheten risicodragend vermogen, pensioenfondsen en bankiers is kritiek geuit. Er is voldoende aanbod van kapitaal voor handen voor kansrijke gezonde ondernemingen.

Minister Andriessen verwacht overigens dat het beroep op het fonds in het eerste jaar zal liggen in de orde van grootte van 150 miljoen gulden en dat dit bedrag mogelijk in volgende jaren zal oplopen.

Het Ambtenarenpensioenfonds ABP wil ten hoogste 100 miljoen in het fonds steken.

Meer voor eigen oude dag zorgen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De Nederlander moet zich erop voorbereiden dat hij straks wat meer voor zijn eigen pensioen moet zorgen. Het huidige systeem zou onbetaalbaar worden, wanneer het alle garanties zou moeten blijven geven die het nu verstrekt. Dat is de verwachting van mr. Philip Lambert bij zijn afscheid als voorzitter van de Stichting voor Ondernemingspensioenfondsen Opf.

In het algemeen bieden de Nederlandse pensioenregelingen een uitkering bij het bereiken van de 65-jarige leeftijd van 70 procent van het laatst verdiende loon. Daarbij is het bedrag van de aow inbegrepen. Er ontstaan problemen als de lonen wel stijgen en de aow-uitkering gelijk blijft of in ieder geval niet volledig met de loonontwikkeling mee omhoog gaat.

Het opvullen van het gat tussen de gelijk gebleven aow-uitkering en het op een hoger loon gebaseerde (aanvullende) pensioen zal uiteindelijk toch leiden tot hogere premies. Lambert voorziet dat daar in de algemene pensioenregelingen straks geen rekening meer mee zal worden gehouden. De hoogte van het aanvullende pensioen zal dan worden vastgesteld, los van de vraag of de aow-uitkering wel of niet de loonontwikkeling volgt.

Het zal er in de praktijk op neerkomen dat te zijner tijd het totaal van aow-uitkering en aanvullend pensioen niet toereikend is om tot een pensioen te komen dat nog op het niveau van 70 procent van het laatst genoten salaris ligt. Wie dat verschil toch zou willen opvullen, zal daarvoor dan zelf een aanvullende verzekering moeten sluiten. Lambert bepleit dat dit ook via de pensioenfondsen mogelijk zou moeten zijn. Op het ogenblik lijkt dat, gezien de verzekeringswetgeving, niet mogelijk.

munt uit

● Shellzegel

De eerste mogelijkheid om te oogsten is aangebroken voor automobilisten die vorig jaar bij de Shell-pompen zijn overgegaan op het rentespaarsysteem dat de oliemaatschappij toen invoerde. De Shell-spaarders kunnen nu - na één jaar - hun premie van 25 procent op hun waardecertificaat incasseren. Volgens de oliemaatschappij doet één op de vijf Shell-tankers mee aan het spaarsysteem. De gratis zegel van Shell - voor handdoeken en tal van andere produkten - is dus ongeveer vier keer zo populair als de 'betaalde' zegel. De rente die Shell uitkeert moet worden opgegeven aan de fiscus als die - net als bij de banken - om die gegevens vraagt.

● Paleis

Het bedrijf Carpool Plus uit Amsterdam wil in Almere een van haar eerste carpool-servicepunten oprichten. Het gaat hierbij om een 'paleis' voor carpoolers waar zij de meest uiteenlopende soorten service kunnen krijgen, zoals geld opnemen, boodschappen doen, ANWB-artikelen halen of een kopje koffie drinken. Voor carpoolers die op de fiets komen is een bewaakte fietsenstalling. Het carpoolpunt zou in de buurt van tram- of bushalte moeten komen.

● Scheepsbouw

Lloyd's Register of Shipping verwacht dat er ergens in de periode 1996-2000 een flinke opleving in de wereldscheepsbouw komt. Dat moment breekt aan omdat grote aantallen verouderde schepen op korte termijn vervangen zullen moeten worden. Nu is het nog slecht gesteld met de scheepsbouw. Volgens Lloyd's zijn de belangrijkste oorzaken de slechte rendementen van rederijen en de beperkte capaciteit van de wereldscheepsbouw.

beurs

Dollarkoers

AMSTERDAM – De koersen op de Amsterdamse effectenbeurs zijn gisteren overeind gebleven dank zij goede berichten over de Amerikaanse economie. De dollar trok bijna twee cent aan tot f 1,9005. Vooral internationale fondsen, waaronder Unilever en Koninklijke Olie, profiteerden. De EOE-index steeg uiteindelijk 2,27 punten op 385,71.

Volgens een handelaar was het rustig met het oog op de reeks te publiceren kwartaalcijfers. Woensdag bijt Akzo het spits af, donderdag volgen Philips en KLM. Ten opzichte van de voornaamste andere Europese beurzen bracht het Damrak het er alleszins redelijk af. Zowel in Franfurt als in Londen stonden de aandelenkoersen onder druk. In Amsterdam werd voor een magere f 1,5 miljard verhandeld, waarvan f 741 miljoen in aandelen.

Bij de actieve waarden was KLM procentueel gezien de grootste stijger. Het luchtvaartfonds steeg negen dubbeltjes op f 40,60. Ter beurze werd die opleving toegeschreven aan de mededeling van Swissair dat de Zwitsers gewoon door gaan met de besprekingen over Alcazar, ondanks het aanbod van de Spaanse branchegenoot Iberia om te gaan samenwerken.

De stijging van de dollarkoers deed Unilever en Koninklijke Olie opnieuw „toppen". „Unies" stegen f 2,80 op f 218, „Olies" f 1,90 op 201,40. Andere hoogvliegers waren Polygram en Gist-brocades. Polygram werkte zich f 1,60 op tot f 72,30, Gist f 1 op f 50,70. Grootste daler was Hunter-Douglas, die acht dubbeltjes afbrokkelde op f 70,20.

Opmerkelijke koersstijgers elders in de markt waren drukker Roto Smeets De Boer en zoetwarenfabrikant Van Melle. Roto Smeets dikte f 2,20 aan op f 35,20, Van Melle f 3,50 op f 68.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	71,80	71,80
ABN Amro A.in F.	88,60	88,50
ABN Amro L.Gr.F.	177,00	177,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	206,00	206,10
Aegon	97,50	98,60
Ahold	93,60	94,20
Akzo	179,00	179,00
Alrenta	201,00	201,00
Amev cert.	81,90	81,90
Bols Wes.c.	42,30	42,00
CSM cert.	68,50	69,60
Dordtsche Petr.	187,00	186,00
DSM	102,10	102,10
Elsevier	154,60	156,30
Fokker cert.	21,20	21,20
Gist-Broc.cert.	49,70	50,70
Heineken	201,60	203,80
Heineken Hold.	180,00	182,40
Hoogovens nrc	42,60	42,10
Hunter Douglas	71,00	70,20
Int.Ned.Gr.c.	81,50	81,80
KLM	39,70e	40,60
Kon. KNP BT	40,20	40,10
Kon. Olie	199,50	201,40
Nedlloyd	49,60	49,90
Océ-v.d.Gr.	57,00	56,50
Pakhoed cert.	41,20	41,20
Philips	39,50	39,70
Polygram	70,70	72,30
Postb.Belegg.	64,50	64,50
RG Florente F.	130,10	130,30
Robeco	100,20	101,00
Rodamco	52,20	52,20
Rolinco	119,90	119,00
Rorento	95,30	96,00
Stork	38,40	38,30
Unilever cert.	215,20	218,00
Van Ommeren nrc	41,70	41,50
Ver.Bezit VNU	148,50	148,50
Wolters-Kluwer	111,00	110,40

Avondkoersen Amsterdam

Aegon 98,60 (98,40)
Kon.Olie 201,40-202,00 (201,40)
Philips 39,50-39,70 (39,50)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	53,50	53,00b
ABN AmroHld.prf.c.	6,48	6,48
ABN Amro pref.	71,80	71,80
ACF-Holding c.	54,20	55,00
Ahrend Groep c.	108,00f	107,50
Asd Optiend Tr.	10,90	11,00
Asd. Rubber	3,10	3,05
Ant. Verf.	350,00	–
Atag Hold. cert	133,00	133,00
Athlon Groep	61,00	61,00
Athlon Groep c	61,00	61,00
Aut.Ind.R'dam	65,90	64,80
BAM Groep	101,30	102,70
Batenburg	142,50	142,50
Beers	149,00	148,00
Begemann Groep	47,80	48,00
Belindo	307,00	310,00
Blydenst.-Will.	27,20	27,20
Boer De Winkelb.	73,80	73,50
Borsumy Wehry	115,50	115,50
Boskalis c	47,00	40,30
Brat Beheer	28,90	28,70
Breevast	10,10	10,10
Burgman-Heybroek	1450,00	1450,00
Calvé-Delft pref	890,00	890,00
Calvé-Delft cert	1410,00	1410,00
Cap Volmac	22,60	22,60
Chuba Intern.	93,00	93,00
Claimindo	305,00	304,00a
Content Beheer	22,30	22,10
Credit LBN	32,80	33,10
Crown v.G. cert	128,00	128,00
CSM	68,60	68,60
Delft Instrum.	17,90	17,90
Dorp-Groep	34,00	34,00
Draka Holding	38,00	37,80
Econosto	24,30	24,30
[illegible]	170,00a	–
Erika Holding	91,00	91,00
Flexovit Int.	56,00	56,00
Frans Maas cert	46,00	46,00a
Fugro McClelland	37,00	36,60
Gamma Holding	93,50	93,40
Gamma pref.	6,10	6,10
Garnalsel	11,80	11,80
Getronics	42,00	42,10
Geveke	27,50	27,50
Giessen-de N.	350,00	350,50
Goudsmit	30,00	30,00
Grolsch cert.	41,70	41,70
GTI-Holding	140,00	140,00a
Hagemeyer	109,30	109,30
HAL Trust B	15,50	15,60
HAL Trust Unit	15,50	15,50
HBG	243,00	244,00
Hes Beheer c	19,90	19,90
Heijmans	40,00	40,10
Hoek's Mach.	76,00	77,00
Holl.Sea S.	0,17	0,18
Holl. Ind. Mij	52,30	52,30
Hoop Eff.bank	11,00	11,00
Hunter D.pref.	–	–
IHC Caland	39,00	39,00
Internat.Muell.	79,00	79,00
Int.Ned.Groep	8,11	8,11
Kas-Associatie	60,80	60,80
Kempen & Co	12,10	12,10
Kiene Beheer	92,00	92,00
Kondor Wessels	40,80	40,80
KBB	96,00	96,00
Kon. Sphinx	44,50	45,40
Koppelpoort	405,00	405,00a
Krasnapolsky	163,00	163,00
Landré & Gl.	41,50	42,00
Macintosh	56,00	56,50
Maxwell Petr.	167,00	171,00
Moeara Enim	1600,00	1601,00
M.Enim OB-cert.	20700,00	21600,00
Moolen Holding	33,90	33,90
Mulder Boskoop	39,00	39,00a
Multihouse	2,10	2,10e
Naeff	415,00	–
[illegible]	73,00	73,00
Nat. Inv. Bank	101,20e	102,50b
NBM-Amstelland	13,80	13,80
NEDAP	55,50	54,50
Nedcon Groep	57,00	57,00
NKF Holding	151,00	150,50
Ned.Part.Mij	48,50	49,20
Ned.Springst.	5200,00	5200,00
Norit	19,00	18,90
Nutricia GB	142,50	143,00
Nutricia VB	146,00	146,50
Nijv.-Ten Cate	85,80	85,80
OPG cert.	48,20	48,90
Orco Bank cert.	93,00	93,00
OTRA	283,50	283,50
Pirelli Tyre	13,00f	13,50f
Polynorm	116,00	114,50a
Porc. Fles	22,20	22,00a
Randstad	55,20	55,50
Reesink	88,50	89,00
Roto Smeets Boer	33,00	35,20
Samas Groep	44,80	44,80
Sarakreek	13,60	13,50
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	38,80	38,50
Smit Intern.	29,00	29,00
St.Bankiers c.	18,00	18,30
Stad Rotterdam c	43,90f	44,10
Telegraaf De	125,50	126,00b
Textielgr.Twente	75,00	75,00
Tulip Computers	13,70	13,50
Tw.Kabel Holding	196,00	197,50
Ubbink	81,00	81,00
Union	42,00	42,80
Vereenigde Glas	495,00	498,00
Volker Stevin	71,00	72,00
Vredestein	13,20	13,20
Wegener	90,50	91,50
West Invest F.	11,00	11,50
West Inv.F. wb	78,50	78,50
Wolters Kluwer	443,00	438,00
Wyers	22,50	22,60

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	97,50	98,00
ABN Amro Amer.F.	76,50	77,00
ABN Amro Eur. F.	85,10	85,30
ABN Amro Far EF.	73,50	74,00
ABN Amro Neth.F.	109,70	109,60
ABN Amro rent.div	165,30	165,30
Aegon Aandelenf.	45,40	46,00
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	32,10	32,10
Alg.Fondsenbez.	263,50	264,00
Alliance Fund	10,00	10,00
Amvabel	112,50	113,00
Asian Cap.F.$	60,70	61,40
Asian Tigers F.	106,60	109,30
Asian Select. F.	104,50	106,70
Austro Hung. F.	7,00	7,10
Bemco RentSel.	62,60	62,60
Bever Holding	3,30	3,30
CL Aandelenfonds	100,50	100,70
CLN Obl. Div. F.	122,20	122,20
CLN Obl.Waardef.	133,10	133,10
Delta Lloyd Inv.	33,70	33,80
DP America Gr.F.	37,20	36,80
EGF Investm.	148,00	150,00
EMF Rentefonds	87,00	87,00
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	40,80	41,00
Eur.Ass. Trust	7,50	7,50
EMS Growth Fund	106,00	106,00
EMS Income Fund	101,70	101,70
EMS Offsh. Fund	107,20	107,20
EOE Index Fnd	417,00	416,00
Euro Growth Fund	57,20	57,00
Euro Spain Fund	8,00	8,00
Far East Sel.F.	80,00	82,00
Gim Global	67,70	67,70
Groeigarant	1,33	1,33
Holland Fund	89,50	89,00
Holl. Eur. Fund	59,50	59,50
Holl. Obl.Fonds	146,10	146,00
Holl. Pac. Fund	132,10	133,30
Holl. Sel.Fonds	103,00	103,20
Hooge Huys Hypf.	133,50	133,50
ING Bnk Dutch Fnd	59,60	59,70
ING Bnk Geldm.Fnd	58,80	58,81
ING Bnk Glob.Fund	55,50	56,00
ING Bnk Oblig.Fnd	38,70	38,70
ING Bnk Spaard.F.	105,23	105,28
ING Bnk Rentegr.F	136,70	136,70
ING Bnk Vastg.Fnd	30,50	30,20
Innovest	66,80	66,70
Interbonds	540,00	542,00
Intereffekt 500	29,00	29,00
Intereffekt wt	50,40	49,40
Investa part.	84,00	83,50
IS Himal.Fund $	12,40	13,00
Jade Fonds	217,00	222,00
Japan Fund	21,20	20,00
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	–
Jap.Sect.Bat.Yen	6030,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,30b	–
Leveraged Cap	64,90	65,20
Liquirent	53,00	53,00
Mal.Capital F.$	15,50	15,70
Mees Obl.Div.F.	130,00	130,20
Mexico Income F.	23,50	–
Mondibel	82,50	82,00
Nat.Res.Fund	78,70	78,90
New Asia Fund	9,90	9,90
Nomura Warr. F.	0,21	0,21
Obam, Belegg.	321,00	323,00
OAMF Rentefonds	16,20	16,10
Orange Fund	24,70	24,70
Pac.Dimensions	123,00b	127,00
Pac.Prop.Sec.F.	30,40	30,80
Pierson Rente	130,00	130,00
Postb.Aand.f.	50,20	50,30
Postb.Obl.f.	54,70	54,70
Postb.Verm.gr.f.	63,50	63,50
Rentalent Bel.	174,90	175,10
Rentotaal NV	40,80	40,80
RG America F.	131,70	134,00
RG Divirent F.	56,30	56,30
RG Europe F.	125,70	126,00
RG Nettorente F.	102,50	102,40
RG Pacific F.	133,10	134,60
RG SP Groen	64,20	64,30
RG SP Blauw	63,80	64,00
RG SP Geel	62,10	62,50
Rodin Prop.$	78,00	80,00
Rolinco cum.p	95,00	–
Schrod.Int.Pr.F	29,70	29,60
Sci/Tech $	15,50	15,50
Suez Liq.Grf.	195,40	195,50
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	241,00	239,00
Trans Eur.Fund	80,20	80,20
Transpac.F.	356,00	354,00
Uni-Invest	22,00	22,00
Unico Inv.Fund	83,90	83,30
Unifonds DM	34,00	34,00
Vaste Waard.Ned	59,00	58,00
Vast Ned	109,50	109,30
VIB NV	50,30	50,40
VSB Mix Fund	61,80	62,20
VSB Obl.Gr.f.	113,30	113,40
VSB Rente Fonds	114,20	114,30
WBO Intern.	70,50	70,40
Wereldhave NV	113,60	113,00
Yen Value Fund	91,00	92,00
ZOM Florida F.$	30,00	–
Zonnespectrum	9,55	9,55

Parallelmarkt		
Alanheri	20,80	20,80
ABF	118,20	118,20
ASN Aandelenf.	53,70	53,80
Austria Global	1165,00	1165,00
Besouw Hold.	29,90	30,20
Biogrond Belegg.	10,80	10,80
Comm.Argeus F.	90,00	90,10
Comm.Benacus F.	90,30	90,70
Comm.Cer.F.	100,30	100,30
De Drie Electr.	13,90	13,00
Delta Ll.Dollarf.	67,80	67,50
Delta Lloyd ECU	62,40	62,50
Delta Lloyd Mix	73,30	73,40
Delta Lloyd Rent	66,20	66,30
Dico Intern.	63,30	63,00
DOCdata	3,40	3,40
Ehco-KLM Kleding	30,00	28,80
E&L Belegg.1	86,90	87,20
E&L Belegg.2	87,70	87,90
E&L Belegg.3	114,50	114,50
E&L Belegg.4	88,20	88,30
E&L Kap.Rente F.	119,90	120,00
German City Est.	34,20	34,50
Gouda Vuurvast	53,10	56,20
Groenendijk	32,80	32,90
Helvoet Holding	28,40	23,00a
Inter/View Eur.	3,80	3,80
Management Share	1,30	1,30
Neways	5,90	5,50
Ohra Aand.F.	65,70	65,70
Ohra Liq.GrF.	52,90	52,90
Ohra Obl.Df.	60,00	60,10
Ohra Obl.Grf	56,60	56,70
Ohra Onr.G.F.	67,00	67,10
Ohra Totaal F.	61,80	61,80
Pan Pac. Winkel	6,00a	–
P & C Groep	97,20	97,20
Pie Medical	3,20	3,30
Pitcher	44,80	44,90
Satcom Hold.	17,80	17,70
Simac Techniek	11,60	11,20
Suez Gr.Fund	55,20	55,70
VHS Onr. Mij	3,20	3,10
Welna	39,80	40,10
Wereldhave	4,30	–
Wolff	80,00	80,00

Parallel top-15		
Artu Biologicals	5,40	5,40
Bergh. Pap.	39,90	39,20
Free Record	24,00	24,00
Gelderse Pap.	55,80	57,30
Grontmij	61,00	61,00
Holland Col.	51,00	52,00
Kühne+Heitz	30,50	30,70
LCI Comput.Gr.	1,80	1,80
Melle, van nrc	64,50	68,00
Nedschroef	58,50	58,50
Ordina Beheer	16,70	16,00
Sligro Beheer	75,00	74,80
Vilenzo	30,30	30,10
Welna	39,80	40,10
Weweler	17,90	16,00

Wall Street		
allied signal	71⅝	72⅜
amer.brands	34½	33⅝
amer.tel.tel	57⅞	58
amoco corp	55⅞	56⅝
asarco inc.	18⅜	17¾
bethl. steel	16⅝	16⅞
boeing co	37½	37⅞
can.pacific	16⅝	17⅝
chevron	97	96¾
chiquita	11⅜	11¼
chrysler	56	57½
citicorp	36¼	37
cons.edison	34⅝	34⅝
digit.equipm.	35⅝	36⅞
dupont nemours	47¾	47¾
eastman kodak	63	63⅝
exxon corp	65¼	65⅜
ford motor	61⅞	62⅝
gen. electric	97	97½
gen. motors	47⅝	48⅝
goodyear	44¾	45
hewlett-pack.	73⅝	74⅞
int. bus.mach.	46	47⅝
int. tel.tel.	93⅛	93¼
klm airlines	21⅜	21⅜
mcdonnell	93⅝	90⅛
merck co.	32⅛	32
mobil oil	81½	80⅝
penn central	33⅛	33⅝
philips	20⅝	20⅝
primerica	44⅛	43⅝
royal dutch	105¾	106⅝
sears roebuck	57⅝	57¼
sfe-south.pac.	18⅞	19
texaco inc.	68⅛	67⅝
united techn.	62	61¾
westinghouse	14½	14¼
whitman corp	15⅞	15¾
woolworth	22⅝	22⅞

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,830	1,950
austr.dollar	1,21	1,33
belg.frank (100)	5,02	5,32
canad.dollar	1,370	1,490
deense kroon (100)	26,40	28,90
duitse mark (100)	109,75	113,75
engelse pond	2,68	2,93
finse mark (100)	31,00	33,50
franse frank (100)	30,50	33,25
griekse dr. (100)	0,68	0,86
hongkong dlr.(100)	21,25	25,25
ierse pond	2,50	2,75
ital.lire (10.000)	10,45	12,15
jap.yen (10.000)	170,30	176,50
noorse kroon (100)	24,20	26,70
oost.schill. (100)	15,60	16,19
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,30	1,48
turkse lira (100)	0,0105	0,0175
zweedse kr. (100)	21,00	24,10
zwits.fr. (100)	124,50	129,50

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,89375-1,89625
antill.gulden	1,0500-1,0800
austr.dollar	1,2690-1,2790
belg.frank (100)	5,1765-5,1815
canad.dollar	1,43475-1,43725
deense kroon (100)	27,885-27,935
duitse mark (100)	112,2750-112,3250
engelse pond	2,8105-2,8155
finse frank (100)	32,015-32,065
griekse dr. (100)	0,7300-0,8300
hongk.dollar (100)	24,5250-24,7750
ierse pond	2,6430-2,6530
ital.lire (10.000)	11,505-11,555
jap.yen (10.000)	174,420-174,520
nwzeel.dollar	1,0450-1,0550
noorse kroon (100)	25,705-25,755
oostenr.sch. (100)	15,9670-15,9770
port. escudos (100)	1,0800-1,1000
spaanse pes. (100)	1,3000-1,4000
zweedse kr. (100)	23,195-23,245
zwits.frank (100)	127,025-127,075
e.c.u.	2,1400-2,1490

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	266,40	268,30
id excl.kon.olie	254,00	255,00
internationals	265,00	268,20
lokale ondernem.	269,30	270,00
id financieel	225,10	225,50
id niet-financ.	313,20	315,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	410,50	413,50
id excl.kon.olie	364,90	367,20
internationals	428,40	432,00
lokale ondernem.	300,50	301,40
id financieel	371,40	372,70
id niet-financ.	418,00	422,20

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	135,90	136,50
internation	133,00	133,70
lokaal	136,20	136,70
fin.instell	169,20	170,50
niet-financ	130,00	130,40
industrie	132,50	133,00
transp/opsl	103,70	103,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,140-22,740, vorige 22,130-22,730, bewerkt 24,340 laten, vorige 24,330 laten.

Zilver onbewerkt 225-295, vorige 225-295, bewerkt 340 laten, vorige 350 laten.

Dow Jones

Industrie 3.692,61 + 12,02

Optiebeurs	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	70,00	238	4,40	4,20
abn amro	c jan	75,00	196	1,80	1,90
abn amro	p j95	45,00	200	0,30	0,30
ah	c jan	95,00	150	3,00a	3,00
ah	c jan	100,00	170	2,10a	1,90
akzo	c nov	180,00	190	3,10a	2,90
akzo	c nov	185,00	308	1,50	1,50
akzo	p nov	175,00	255	1,00b	1,50
dsm	c nov	100,00	255	1,30	2,00
dsm	c dec	100,00	277	2,80	3,50
dsm	c dec	105,00	228	1,20	1,50
dsm	p nov	100,00	221	3,00	1,55
dsm	p jan	95,00	200	2,20	2,00
els	p a96	165,00	185	10,50	9,00
eoe	c nov	380,00	167	8,00	10,00
eoe	c nov	385,00	497	5,30	6,00
eoe	c nov	390,00	633	3,30	4,50
eoe	p nov	375,00	643	3,20	2,10
eoe	p nov	380,00	416	4,50	3,10
eoe	p dec	380,00	316	1,50	1,50
gist	c apr	55,00	318	1,00	1,00
gist	p apr	50,00	290	2,50	2,70
ing	p o97	80,00	176	7,20	7,10
klm	c nov	40,00	273	1,60	1,90
klm	c jan	40,00	257	2,90a	3,10
kpbt	c jan	42,00	497	1,50	1,00
olie	c nov	200,00	213	2,50	4,00
olie	c jan	190,00	257	13,00	15,00
olie	c jan	195,00	217	9,30	11,00
olie	c jan	200,00	297	6,30	7,00
olie	c jan	210,00	200	2,30	3,40
olie	c apr	200,00	365	9,50	11,30b
olie	c apr	210,00	378	5,00	6,50
olie	c okt	145,00	505	57,00	60,00
olie	p nov	200,00	435	3,50	2,10
olie	p jan	195,00	152	3,10	2,30
phil	c nov	40,00	737	1,00	1,10
phil	c nov	42,50	195	0,40	0,50
phil	c jan	40,00	464	2,00	2,20
phil	c apr	40,00	222	2,90	3,10
phil	c okt	45,00	258	2,30	2,30
phil	p nov	37,50	151	0,00	0,00
phil	p jan	35,00	508	0,70	0,00
phil	p jan	37,50	508	1,20	1,30
phil	p o95	30,00	100	0,30	0,50
top5	c jan	600,00	200	53,50a	52,50b
unil	c nov	220,00	237	1,30	2,40
unil	c jan	220,00	502	5,00	6,00
unil	p jan	210,00	180	3,00b	3,10
x006	c apr	P	672	6,70	7,25

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	i=gedaan+h
d=ex-dividend	j=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

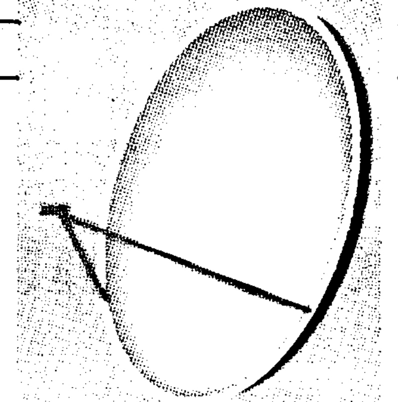
Avro/KRO/Ncrv
07.00 **Journaal.**
07.07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07 **Vrouwtje Theelepel.**
07.35 **Breakfast club.**
08.00 **Journaal.**
08.07 **Boggle.** Herh.
08.32 **I love Lucy.**
09.00 **Journaal.**
09.05 **Via Ria.** Herh.
09.57 **Uitzending politieke partijen: Groen Links.** Herh.
10.00 **Total work out.**
10.15 **Bolke de beer.**
10.23 **Rikkie de raaf.** Herh.
10.28 **(TT) Ojevaarsjo.** Herh.
10.52 **Candid camera.** Herh.
11.13 **Ken je de witneusmakako.**
11.37 **Dingbats.** Herh.
12.03 **(TT) Stopwatch.** Herh.
12.32 **2 Vandaag.** Herh.
13.00 **(TT) Journaal.**
13.07 **Lolapaloeza.** Herh.
13.53 **Reiziger in muziek.** Herh.
14.53 **Lopende zaken.** Herh.
15.23 **Mr. Magoo.**
15.33 **The wonder years.** Herh.
16.00 **(TT) Journaal.**
16.10 **Wildlife international.** Afl.: IJsland: Vulkanen en gletsjers.
16.39 **Via Ria.** Talkshow.
17.35 **Boggle.** Woordspel.
18.03 **(TT) Oproep Spoorloos.**
18.15 **Sesamstraat.** Afl.: Vliegen.
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Klokhuis.** Magazine.
18.59 **Growing pains.** Amer. comedyserie. Afl.: The five fingers of Ben.
19.26 **Sex met Angela.** Afl.4 : Ouders.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.26 **(TT) Spoorloos.** Programma waarin mensen, die iemand uit het oog verloren zijn, de hulp van de kijkers inroepen.
21.22 **Televizier.** Actualiteitenrubriek.
22.03 **De tijd staat even stil:** De eerste Story. Documentaire over het ontstaan en de opkomst van de roddelpers in Nederland.
22.49 **Hercule Poirot.** Misdaadserie.
23.42 **Orde op zaken.** Magazine over geld- en beurszaken.
00.09-00.14 **Journaal.**

Veronica/Tros
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.59-15.00 **Het vragenuurtje.** Wekelijks verslag van het vragenuurtje in de Tweede Kamer.
15.05 **The world of survival.** Natuurfilmserie over de leefwijze van diersoorten over de hele wereld. Afl.7.
15.35 **Samson.** Belgisch kinderprogramma.
16.15 **Club Veronica TV.** Gevarieerd jongerenmagazine. Presentatie: Judith de Klijn en Danny Rook.
16.55 **Foreign affairs.** Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. Jean-Pierre en Andrew zijn gedwongen Marcelo om geld te vragen. Mirand ziet Henk en Carmen samen in het park.
17.20 **De Staatsloterij show op lokatie.**
17.25 **Stop de strop met Robert ten Brink.** Woordspel.
18.00 **Journaal**
18.15 **2 vandaag.** Actualiteiten.
18.40 **Sportjournaal.**Laatste nieuws over de Europa Cupwedstrijd voor bekerwinnaars Besiktas-Ajax.
18.45 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.**
18.55 **Besiktas - Ajax.** Rechtstreeks verslag van deze wedstrijd in de Europa Cup voor bekerwinnaars. In de rust: Open Universiteit.
20.55 **Die 2: Nieuwe koeien.** Satirisch sportmagazine met Henk Spaan en Harry Vermeegen.
21.25 **Blue steel.** Amerikaanse speelfilm uit 1992 van Kathryn Bigelow. Met: Jamie Lee Curtis, Clancy Brown, Ron Silver e.a. De Newyorkse agente Megan Turner wordt verliefd op de volgens haar perfecte man, die echter een psychopatische moordenaar blijkt te zijn die zij moet arresteren.
23.05 **Emotions.** Erotische serie.
23.25 **Effectief vergaderen.** Voorlichtingsprogramma.
23.30 **Geld- en effectenhandel.** Afl.6.
00.00-00.05 **Journaal.**

Vpro/Vara/NOS
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30-09.45 **Nijntje en haar vriendjes.** Afl.7.
10.00-10.15 **Warreltaal.** Afl.15.
10.30-10.55 **Shift.** Afl.3.
11.00-11.21 **(TT) Nederlandse Antillen en Aruba.** Afl.1.
11.30-11.50 **Computers in de klas.** Afl.6.
14.00-14.20 **Skiednis:** De boaium as skatkeamer.
15.23 **Nieuws voor doven.**
15.30 **Studio Sport.** Open Franse kampioenschappen. Indoor kampioenschappen vanuit Bercy.
17.30 **Villa achterwerk:** Plankenkoorts. Cursus acteren. Afl.5 : Komisch. Herh. Aansl.: Vol gas. Avonturenprogramma rond onverwachte gebeurtenissen.
18.00 **Journaal.**
18.19 **Comedy op 3:** All in the family. Amerikaanse comedyserie.
18.44 **Mr. Magoo.** Tekenfilm.
18.55 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.24 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine met o.a. een portret over de Zuidlimburgse hoogleraar Joep Leerssen, die in een roman zijn jeugdherinneringen ophaalt. Momenteel is hij werkzaam in de moderne Europese letteren aan de Universiteit van Amsterdam.
19.59 **De connaisseur.** Cultuurquiz.
20.36 **(TT) September song.** Afl.5.
21.04 **Erger dan liefde,** 4-delige documentaireserie over de naoorlogse wereldeconomie. Afl.3 : De ondergaande zon.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**Gesprek met Ard Schenk, chef d'equipe tijdens de Olympische Winterspelen. Verder een nabeschouwing van de wedstrijd Besiktas-Ajax.
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Roerend goed.** Wekelijks cultuurmagazine.
00.06-00.11 **Nieuws voor doven.**

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.** Klassiek concert uitgevoerd door het RTL orkest.
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Eigen huis & tuin.**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful.**
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Deel 1. Herh.
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Santa Barbara.** Deel 2. Herh.
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 **As the world turns.** Amerikaanse serie.
10.50 **Sons & daughters.** Herh.
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Speelprogramma. Herh.
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **Home improvement.** Amerikaanse comedyserie. Herh.
13.30 **Showtime.** Herh.
14.00 **Gezondheid.** Herh.
14.30 **General Hospital.** Soapserie.
15.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
15.25 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.15 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.**
18.35 **The bold & the beautiful.**
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Weer.** Door: John Bernard.
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Full house.** Comedyserie.
21.00 **Ooggetuige.** Een informatief programma over interessante en spannende onderwerpen.
21.50 **Ursul de Geer.** Praatprogram.
22.45 **Hunter.** Amer. politieserie.
23.40 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
00.25 **As the world turns.** Herh.
01.10 **General Hospital.** Herh.
01.55 **De thuiswinkel.**
02.25 **Nachtprogramma.**

16.55 **Felix the cat.**
17.05 **Tropical heat.**
Amerikaanse detectiveserie.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.15 **Family ties.**
Amerikaanse comedyserie.
18.40 **Miami Vice.**
Amerikaanse politieserie.
19.30 **Paradise Beach.**
Australische serie.
20.00 **Hearts afire.**
Amerikaanse romantische comedyserie. 'John's Stallion'.
Juist op het moment dat Georgie Ann en John een romantische avond alleen zullen gaan beleven, staat Georgie Anns vader op de stoep. Hij heeft een jarenlange gevangenisstraf uitgezeten wegens wanpraktijken en is sinds een paar uur weer op vrije voeten. Georgie Ann wil haar vader niet naar een hotel sturen en nodigt hem uit bij John thuis.
20.30 **Het voorprogramma.**
Inleiding op de speelfilm van vanavond: After hours.
20.45 **After hours.**
Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Martin Scorsese.
Paul Hackett beleeft een verschrikkelijke nacht in SoHo, de stijlvolle wijk in Manhattan (New York). Hackett is daar naar toe gegaan voor een afspraakje met Macy. Door zijn eentonige leven is hij niet voorbereid op de ervaringen die hij ondergaat in SoHo. Paul wil zo snel mogelijk terug naar de veilige thuishaven, zijn appartement aan de East Side. Maar hij ontdekt dat hij SoHo niet kan verlaten. Zijn vluchtpogingen ontaarden in bizarre, leuke en bedreigende avonturen. De grote vraag is dan ook: komt Paul ooit weer thuis?
22.30 **Tévépuré.**
Programma van Jan Lenferink.
23.30 **V extra.**
Het late RTL 5-nieuwsbulletin.
00.00 **De draagmoeder.**
Braziliaanse telenova. Herh.
Dudu wil Zeca terug in het team hebben. Laura heeft interesse voor Tadeu, maar de belangstelling is niet wederzijds.
00.30-01.00 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.



14.35 Vacaturebank. **14.50** Sonate d'automne (Höstsonaten). Zweedse speelfilm uit 1978 van Ingmar Bergman. **16.20** Nouba nouba. Kinderprogr. **17.20** Parker Lewis. Amer. jeugdserie. **17.45** Promo 96 3(Class of 96). Amer. serie. **18.15** L'empire des medias. Spelprogr. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.30** Nieuws. **20.10** Double 7. Spelprogr. **21.30** 37.2. Praatprogramma. Thema: La fureur de vivre. **22.35** Atmosphère. Cultureel magazine. **23.35** Weerbericht en laatste nieuws. **23.55-00.00** Internationaal beursnieuws.

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.11** Zie België/RTBF 1. **21.26-22.00** Nieuws en beursberichten.

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.35** Weerbericht. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Peau de banane. (herh.). **13.30** Le jeune homme vert. Afl.4. (herh.). **14.30** Divan. Serie gesprekken. (herh.). **15.00** Frou-frou. Humoristisch magazine. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met internationale actualiteiten. **16.25** Comment ca va. **16.45** Kookrubriek. **17.00** Une pèche d'enfer. Jongerenmagazine. **17.40** Modemagazine. **18.10** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Des chiffres et des lettres. Spelprogr. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Repères. Sociaal-economisch magazine. **21.00** Nieuws en internationaal weerbericht. **21.40** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **23.10** Bouillon de culture. Kunstzinnig magazine. **00.35** Nieuws en weerbericht. **01.00** Frou-Frou. Vrouwenmagazine. **02.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. (herh.). **02.35** Enjeux-le point. Magazine. (herh.). **03.30** Kiosk. (herh.). **03.40** Géopolis. Magazine. (herh.). **04.20** Les brulures de l'histoire. (herh.). **05.20** Eurojournal. Europees nieuws. Met Franse ondertiteling.

ders, soapserie. **21.00** Children's hospital. **21.30** Sportquiz. **22.00** nws. **22.30** Between the lines, politieserie. **23.20** Omnibus. Portret van Praag. **00.20** ■ What ever happened to Baby Jane? Amer. speelfilm uit 1962. **03.15-04.45** BBC Select.

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Reviving antiques. **10.05** Schooltv. **14.20** The Brollys. **14.35** Crystal Tipps and Alistair. **14.40** Health. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** Documentaireserie over de schilderkunst. Afl.: Sunflowers. **15.30** See hear! **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** Catchword. Quiz. **17.30** ■ Great crimes and trials of the 20th century. Documentaireserie. **18.00** Today's the day. **18.30** Filmmagazine. **19.00** Rampage. Amer. speelfilm uit 1963. **20.35** Animation now: Back to the inkwell. **20.45** Assignment. Serie. **21.30** Food and drinks. **22.00** Naked video 2 1/2. Comedyserie. **22.30** Cracking the code. Documentaireserie. Afl.: Freedom in the genes (Slot). Zou geknoei met het DNA invloed kunnen hebben op de keuze van onze partner? Wetenschappers voeren het bewijsmateriaal hiervoor aan. **23.20** 10 x 10. Afl.: The traveller (Slot). Een sf-comedy. Aansl.: Siege - A street in Sarajevo. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **01.00** Booker 1993. **01.15-02.45** ■ The gangster. Amer. speelfilm uit 1947. **03.00-04.40** Night school: A-level german. Herh.

08.30 Aerobics. **09.00** Eurogolf. **10.00** Kunstschaatsen. Pre-Olympisch toernooi vanuit Hamar. (herh.). **12.00** Alpine skiën. Wereldbeker voor vrouwen. **13.00** Eurogoals. **14.00** Atletiek. Int. Marathon van Beijing (China). **15.00** Stockcar-races vanuit Amerika. **17.00** Amer. Football. **18.30** Europees voetbal. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Eurotennis. **22.00** Boksen. Live. **23.00** Snooker. World Classics. Finale. **01.00-01.30** Eurosportnews.

05.55 **Käpt'n Blaubär.**
06.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Dallas.** Amer. serie. Herh.
09.45 **Tele-Gym.** Ochtendgymnastiek.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **BBC-Ende eines Mythos, aber Anfang einer neuen Zeit!** Herh.
10.45 **ZDF-info Gesundheit.** Vandaag: Lees-tips rond het thema handicap.
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Einladung zu Schimpf.** Show.
12.35 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Floris Zapp Zarapp.** Magazine.
14.30 **Die Gespenster von Flatterfels,** 12-delige kinderserie. Afl.1.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Mick's Tour.** Kindermagazine.
15.30 **Prof. Brocher antwortet I.** De arts en psycho-analiticus prof. Brocher beantwoordt vragen van kijkers.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Prof. Brocher antwortet II.**
16.30 **König der Katakomben,** 12-delige tv-spel. Afl.5.
17.00 **Tagesschau.**
17.05 **punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **(TT) Harry's Nest** (Empty nest). Amerikaanse comedyserie.
17.40 **Regionale informatie.**
17.50 **Tagesschau-Telegramm.**
17.55 **en 18.00 Feuer und Flamme,** serie. Afl.: Die Versöhnung.
18.25 **Marienhof,** serie.
18.50 **Tagesschau-Telegramm.**
18.55 **Grossstadtrevier,** serie.
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **(TT) Auf eigene Gefahr.** Duitse serie. Afl.4 : Schöne Konkurrenz.
21.04 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.05 **Pleiten, Pech & Pannen.**
21.30 **Globus.** Vandaag: Milieu.
22.05 **(TT) Golden Girls.** Comedy.
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **Boulevard Bio.** Talkshow.
00.00 **Miami Vice.** Misdaadserie.
00.45 **Tagesschau.**
00.50 ■ **Die tätowierte Rose** (The rose tattoo). Amer. speelfilm uit 1955.
02.45-02.50 **Z.E.N.** Herbsttage im Tessin. Afl.: In Corippo.

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Der Griff nach dem Himmel.** Documentaireserie over de geschiedenis van de luchtvaart. Vandaag over luchtballons. Herh.
14.30 **Roda Roda Geschichten.** Korte verhalen. 1. Der Theaterdirektor. Voor een theaterdirecteur valt het niet mee een geschikte vrouw te vinden. Meestal zoekt hij zijn toevlucht bij een actrice; 2. Nicola Sarac. Op reis door Servië wordt Roda achtervolgd door een undercover-agent. Roda komt in gesprek met de man en krijgt medelijden.
14.55 **Bewusst leben.** Medisch magazine. Vandaag: Eerste hulp.
15.00 **heute. 15.03-16.06 Kinderstudio.** Kinderprogramma. Met om:
15.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie.
15.30 **Lisa und Paul.** Tekenfilmserie. Afl.: In der Schule.
15.35 **Star Runner,** 8-delige Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl.8.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.06 **Heute-Schlagzeilen.**
16.07 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Der schönheitswettbewerb.
16.35 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Eine Reise durch die Nacht.
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **Länderjournal.** Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.05 **(TT) Die Leute von St. Benedikt.** Serie. Afl.: Der Ausreisser. Aansl.: Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Zwei Münchner in Hamburg.** Duits-Oostenrijkse serie. Afl.: Drei Enkel für van Daalen.
20.15 **Chiffre.** Magazine over de wereld achter de kleine krante-advertenties.
21.00 **Frontal.** Magazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Personenbeschreibung.** Portret van de striptekenaar John Callahan.
22.45 **Romeo und Julia.** Tragedie van William Shakespeare.
00.50 **Heute.**
00.55-02.45 ■ **Kennwort 777** (Call Northside 777). Amerikaanse speelfilm uit 1948.

08.15 Tele-Gym Yoga. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** ARD-Morgenmagazin. **09.55** Aktuelles aus dem Videotext. **10.00** Schooltv . **12.00** Das Recht zu lieben. Afl.125. **12.25** Progr.-overzicht. **12.30** Report. **13.15** Mythos Genie oder Wie die Dichter schreiben lernen. Herh. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. Afl.104. **14.30** Die Stadt als Lebensraum, afl.3. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Hier und heute unterwegs. Herh. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** Hallo Spencer. **17.30** Neues vom Süderhof. Afl.5. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.43** Progr.-overzicht. **18.45** Regionaal magazine met o.a. sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Techtelmechtel. Spelshow. **20.15** 1000 Hertz. Actueel live-magazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter. Serie reportages. **21.45** Remington Steele. Afl.1 : Video-Idiotie. **22.30** Reportage over vrouwen die carrière maken in de reclamewereld. **23.00** ■ Die Schachspieler (Shatranj ke khilari/The chess players). Indiase speelfilm uit 1977. Duits ondertiteld. **00.56** Nachrichten.

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Landesschau - ebbes. **15.45** Aus der Rolle fallen. Talkshow. **16.15** Alles, was Recht ist. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Fury - die Abenteuer eines Pferdes. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Menschen und Tiere, serie. **18.58** Herrchen/Frauchen gesucht. **19.05** Hallo, wie geht's? Vandaag: Psychisch zieken in de familie. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Schlaglicht. **21.00** Nachrichten. **21.15** Debüt im Dritten: Magic Müller. Duitse tv-film. **22.30** Teleglobus. **23.00** Denkanstösse. **23.05** Weisser Fleck. **23.50** Die 50 Besten. Vertoning van vier filmpjes van de Duitse video art-prijs 1993. **00.05** Schlussnachrichten. **00.20** Non-Stop-Fernsehen.

06.00 RTL aktuell. **07.00** Ontbijttv. **09.00** Ironside. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** 227. Afl.: Fünf vor zwölf. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light, serie. **13.20** Santa Barbara, serie. **14.10** Days of our lives. **15.00** Ilona Christen. **16.00** Hans Meiser. Fremdgehen ist kein Kinderspiel. **17.00** Who's the boss? **17.30** Married... with children. **18.00** No one but you/Tu o nadie. **18.45** Nieuws, sport en weerberichten. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Columbo: Lovely but lethal. Amer. misdaadfilm uit 1973. **21.45** Quincy, M.E. Afl.: Der Teufel. **22.45** Dirk Bach Show. Sketches. **23.15** Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell. **00.00** Law and Order. Afl.: Drogenkuriere. **01.05** Married... with children. **01.40** Who's the boss?. **02.15** Ilona Christen. herh. **03.15** Hans Meiser. herh. **04.10** Explosiv - Das Magazin. **04.35** Ironside, misdaadserie. **05.30** The bold and the beautiful, soapserie.

05.15 The young and the restless. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.10** Neighbours. **09.35** Trapper John, M.D. **10.25** Bonanza. **11.15** 5 mal 5. **11.45** Glücksrad. **12.25** The young and the restless. Afl.: Die Würfel sind gefallen. **13.15** Trapper John, M.D. Afl.: Entscheidung mit Risiko. **14.10** Neighbours. Afl.: Seifenblasen. **14.40** Bonanza. Afl.: Der Wunderheiler. **15.40** Star Trek. Afl.: Der Wächter. **16.45** Riskier' was! **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** 5 mal 5. **18.58** Wetternews. **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.18** Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Schlagerparade. **21.10** K - Verbrechen im Fadenkreuz. Misdaadmagazine. **22.00** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! **23.00** Spiegel TV-Reportage. Afl.: 70 Jahre Rudolf Augstein. Aansl.: TopNEWS. **00.10** Electric Blue. Engelse erotische serie. **00.50** Mann-o-Mann. **01.40** Star Trek. **02.30** Riskier' was! **02.55** Hunter. **03.45** Heino - Die Show.

14.15 **Wings of Eagles.** Amer. speelfilm uit 1957. Biografie van de Amerikaanse toppiloot Frank Wead.
16.00 **Huckleberry Finn.** Jeugdserie.
16.30 **Samson.** Jeugdprogramma.
17.30 **Draaimolen.** Kindermagazine.
17.40 **Ssports.** Afl.6 : Zeilen.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.306.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Afl.804.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours). Australische serie. Afl.1229.
19.25 **Lottowinnaars en overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **De drie wijzen.** Quiz. Panel: Jacques Vermeire, Louis de Pelsmaeker en Walter Grootaers.
20.35 **Op de afspraak.** Amusementsprogramma. Vandaag: Johan Persijn, Lucinda Cowden, Sandra Kim, Astar Berkhof, e.a.
21.35 **Married with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.91 : One down, two to go.
22.00 **I.Q.** Quiz.
22.35 **Vandaag en sport.**
23.00 **Programma van de Vlaams-Nationale Omroep Stichting.**
23.25-23.30 **Coda.** Vandaag: Grafbloeme van Edgar Tinel en Pol de Mont, uitgevoerd door Robert Holl, bas-bariton en Jozef de Beenhouwer, piano.

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltelevisie:** Kijken om te leren. Afl.2 : In de basisschool.
19.30 **Het capitool** (Capitol). Afl.647.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Niveau 4: Cordon bleu.** Afl.3 : Paddestoelen.
20.25 **Kijk uit!** Verkeerstips.
20.30 **De begraven spiegel** (El espejo enterrado), 5-delige documentaireserie. Afl.5 : Unfinished business.
21.30 **Journaal en sport.**
22.05 **Milena,** Amer. speelfilm uit 1990. Met: Valerie Kaprisky e.a.
23.40-00.10 **The making of Oeroeg.** Documentaire over het maken van deze Nederlandse speelfilm.

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** Zeus. **13.00** Padri in prestito. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Uno per tutti. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamente al cinema. **18.15** I musei d'Italia l'Italia dei musei. **18.45** Nancy, Sonny & Co. Serie. **19.10** I Fanelli Boys. Serie. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** TG1 Sport. **20.40** Una decisione difficile. Speelfilm. **22.30** Nieuws. **22.35** L'uomo che venne dalla preistoria. **23.15** Speciale Vivafrica. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** DSE-Sapere. **01.10** Harvey. Speelfilm. Aansl.: Nachtprogram.

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** Going for gold. **15.15** Rugby union. **17.00** Moomin. Animatieserie. **17.20** Spacevets. Jeugdserie. **17.35** What's that noise? **18.00** Newsround. **18.10** Byker Grove. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Hearts of gold. **20.30** EastEn-

05.30 Victory. Religieus progr. **06.00** Super shop. **06.30** Eur. business today. **06.45** Business insiders. Discussieprogr. **07.15** Business tonight. **07.45** European business today. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. **09.00** Super shop. **12.00** Videofashion. **12.30** Business insiders. **13.00** Agenda. **13.30** Film Europe. **14.00** Videogenerator. **16.30** On the air. Live showprogr. **18.30** Videofashion. **19.00** Dante. Amerikaanse serie. **19.30** Film Europe. **20.00** Super sports. Hockey: Champions Trophy. **20.30** Equestrian magazine. Paardesportmagazine. **21.00** Agenda. **21.30** Eco record. **22.00** ITN World news. **22.30** Eur. business today. **22.48** US Market wrap. **23.00** Jazz averty. Muziekprogr. **02.00** China news entertainment. **05.00-05.30** Videogenerator. Videoclips.

07.00 Inxs day. Met om: **07.00** Awake on the wild side. **10.00** Marijne van der Vlugt. **13.00** Greatest hits. **14.00** On tour. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Music non-stop. **20.00** Sports. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. Vandaag: Inxs live. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Hit list UK. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-07.00** Night videos.

06.30 Moneyline. **07.00** World wide update. **07.30** World report. **08.45** CNN newsroom. **10.30** World report. **11.30** Business morning. **12.30** Business day. **13.30** Business Asia. **14.00** Larry King. **16.30** CNN & Co. **17.00** News Hour. **19.00** World business today. **20.00** International hour. **21.45** World sport. **22.00** World business today. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King live. **04.30** Showbiz today.

TV

België/TV 1
14.15 The wings of eagles (USA, 1957). Zeker niet de beste film van John Ford, over het leven van een vliegpionier uit de Eerste Wereldoorlog. Met John Wayne. Maureen O'Hara.

BBC 2
19.00 Rampage (USA, 1963). Avonturenfilm van Phil Karlson, waarin Robert Mitchum als gids voor een Duitse jager op diens geliefde valt. (Elsa Martinelli).

RTL5
20.45 After Hours (USA, 1985). Flitsende komedie van Martin Scorcese, met Griffin Dunne als een kantoorbediende, die na een mislukt afspraakje zonder geld in nachtelijk New York verdwaalt en van de ene verbazing in de andere valt. Ook met Rosanna Arquette.

Nederland 2
21.25 Blue Steel (USA, 1989). Uitstekende misdaadfilm van Kathryn Bigelow, die dit mannengenre bij uitstek van een verrassende en goed uitgewerkte vrouwelijke blik voorziet. Jamie Lee Curtis is ook al uitzonderlijk als een eenzame politieagente die wordt geconfronteerd met een seriemoordenaar.

● *Jamie Lee Curtis en Ron Silver in de uitstekende Amerikaanse misdaadfilm 'Blue Steel'. (Nederland 2 - 21.25 uur).*

Duitsland 3, West
23.00 Shatranj ke kilhari (India, 1977). Historisch drama van gerenommeerde Satyajit Ray, over de Indiase aristocratie die zich in slaap laat sussen door de Engelse bezetter.

BBC 1
00.20 Whatever happened to Baby Jane? (USA, 1962). Sterk drama van Robert Aldrich, met mooie rollen van Joan Crawford en Bette Davis als twee zussen, gewezen filmsterren, die op elkaar aangewezen zijn in een macabere haat-liefde verhouding.

Duitsland 1
00.50 The rose tattoo (USA, 1955). Oscar voor Anna Magnani in een bewerking van een toneelstuk van Tennessee Williams. Ze speelt een weduwe in een kustplaatsje. De komst van Burt Lancaster doet haar haar man vergeten. Regie van Daniel Mann.

Duitsland 2
00.55 Call Northside 777 (USA, 1948). Sterk vormgegeven drama van Henry Hathaway over een journalist die de onschuld tracht te bewijzen van iemand die wegens moord is veroordeeld. Met James Stewart, Richard Conte.

BBC 2
01.15 The gangster (USA, 1947). Voor die tijd ongewoon sociaal drama over een man die opgroeit in een achterbuurt en misdadiger wordt. Regie van Gordon Wiles, met Barry Sullivan, Joan Lorring

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30en 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.). 14.05 Veronica Nieuwsradio. 17.07 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. Vervolg Veronica Nieuwsradio. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Album. 22.04 Limelight. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur nieuws, behalve om 20.00. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met Kees Hillen. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert, met om 11.00 I. Radio Symf. Ork. met piano; 12.30 II. Vioolmuz. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert: L'incoronazione di Poppea, opera van Monteverdi. City of London Baroque Sinfonia o.l.v. Richard Hickox met sol. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.25 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert, met om 20.02 I. Filharm. Ork. Radio France; 21.30 II. Lafayette Quartet. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G. F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Slotakkoord.

Radio 5
Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 11.55 Vrije geluiden;12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 D'66. 18.00 Nieuws. KRO/RKK: 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.30 Russisch voor beginners. 22.00 Hello England. 22.30 Pronto? 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenland rubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen, met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Mediarubriek Horen Zien en Vragen. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Groene Golf, natuur en milieuprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival.
17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Verantstalltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn, Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

imburgs agblad egionaal
Dinsdag 2 november 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Vrouwen vinden regels bijstandsfraude onduidelijk

Hard optreden sociale recherche gehekeld

Van onze verslaggeefster

EERLEN – Veel bijstands-ouwen vinden dat ze door Heerlense sociale dienst n onrechte verdacht zijn van aude en te hardhandig zijn gepakt. De Heerlense werk-roep Vrouwen en Sociale echerche wil daarom dat er n gedragscode komt voor ociale rechercheurs. Boven-en vindt ze dat uitkeringsge-chtigden op de hoogte ge-eld moeten worden dat ze erdacht zijn voordat recher-heurs hun woning binnen allen.

e werkgroep hoopt dat de bij-andsfraude, die op dit moment eer actueel is, door haar notitie 'Ik en verdacht' in een ander daglicht ordt geplaatst. In de notitie heeft e werkgroep de verhalen van zes ijstandsvrouwen gebundeld. Om-at de rechercheurs dreigden dat un kinderen afgepakt zouden wor-en, voelden de vrouwen zich onder ruk gezet en hebben ze een verkla-ng ondertekend. Het gevolg daar-an: het stopzetten van hun uitke-ring.

e werkgroep benadrukt dat het de erhalen zijn van zes vrouwen maar at het werkelijke aantal slachtof-ers vele malen groter is.

e zes vrouwen, variërend in leef-id van 28 tot 55 jaar, zijn allemaal oor de sociale recherche verdacht n 'het voeren van een duurzame ezamenlijke huishouding' met een artner. In de meeste gevallen gaat et om een gescheiden vrouw die et een langdurige problematische erhouding achter de rug heeft. Een ieuwe partner komt wel regelma-g over de vloer. Omdat zij zich niet eteen wil binden, gaat ze niet on-iddellijk samenwonen.

Onduidelijk

e sociale dienst heeft geen duide-ijke regels opgesteld over wanneer prake is van fraude. Hoe vaak mag en partner komen eten en blijven apen zonder dat er sprake is van uurzaam samenleven?' vragen de rouwen zich af.

Voor de sociale dienst geldt alleen en kennismakingsperiode van drie maanden. Dan moeten de vrouwen beslissen of ze samen willen wonen. Als dat niet het geval is, mogen de partners niet meer regelmatig bij el-kaar over de vloer komen.
De vrouwen vinden deze periode te kort om daarover een beslissing te nemen. Bovendien vinden ze dat aan mensen met een uitkering eisen worden gesteld die haaks staan op de dagelijkse praktijk en strijdig zijn met de beginselen van privacy.

Zie verder pagina 11
● **Tip vaak aanleiding huiszoeking**

● *Grote drukte gisteren in Heerlen op de normaal gesproken wat minder drukke maandag. Door de Duitse vrije dag met Allerheiligen togen veel kooplustige oosterburen naar Heerlen. Dat leverde een tekort aan parkeerplaatsen op in het centrum, terwijl zich ook files ontwikkelden op de stadsautoweg.* Foto: DRIES LINSSEN

Nasleep proces tegen burgemeester van Gulpen

Wegenbouwer eist van officier rectificatie

MAASTRICHT – BLM Weg- en Waterbouw BV uit Meerssen heeft gisteren middels advocaat mr. Paul Boels officier van justitie mr. Hans van Atteveld beschuldigd van leugens in het proces tegen de van corruptie verdachte burgemeester Wiel Vossen van Gulpen.

Van Atteveld heeft volgens Boels in zijn requisitoir BLM ten onrechte aangewreven dat de firma in opdracht van Vossen bestrating rond diens woning heeft uitgevoerd. BLM zou dat vier mille te goedkoop gedaan hebben en dat bedrag in rekening 'van een klant (Davidson Marley in Born) hebben gebracht.

BLM eist dat de officier van justitie binnen twee dagen zijn bewering publiekelijk intrekt en verder stelt de firma hem persoonlijk aansprakelijk voor de schade en het in diskrediet brengen van de goede naam van BLM.

Volgens Boels dreigt BLM door deze nodeloos gemaakte en volstrekt suggestieve uitspraak van de officier van justitie grote schade te lijden. „Het vertrouwen van potentiële opdrachtgevers wordt aangetast door de suggestie dat BLM kosten van het ene project aan een ander in rekening zou brengen," aldus de advocaat.

De uitlatingen van Van Atteveld werden vorige week dinsdag gedaan en dienden om de zoals de officier het noemde de 'modus operandi' van de burgemeester inzake het verkrijgen van voordeeltjes duidelijk te maken.

Zie verder pagina 12
● **BLM-directeur zorgde voor wegboeken geld**

Russische hekelt plannen Ron Rote voor Strijthagen

Geen bewijs bestaan European Round Table

LANDGRAAF – De Russische medewerkster van de huidige bewoner van kasteel Strijthagen Ron Rote, is voor haar baas gevlucht. Volgens de vrouw heeft zij een jaar voor niks voor Rote gewerkt aan plannen om van Strijthagen een luxe conferentieoord te maken, zonder dat dit resultaat heeft opgeleverd. De European Round Table, een volgens Rote internationale stichting die garant staat voor zijn plannen, bestaat alléén uit Ron Rote, zegt Anja Wedenskaia.
De teleurgestelde Russische heeft een heenkomen gezocht in een Blijf-van-mijn-Lijf-huis. Haar Landgraafse advocaat G. Beulen heeft dit gisteren bevestigd.
De Russische uitte haar twijfels over haar voormalig werkgever in een uitzending van Omroep Landgraaf. Wedenskaia zegt bijna een jaar bij Rote te zijn gebleven omdat hij financieel garant voor haar stond en haar bovendien een vaste baan in het vooruitzicht stelde.
„Maar het afgelopen jaar heb ik niemand van de European Round Table gezien, behalve Rote. Ook heb ik nooit papieren gezien, die bewijzen dat die organisatie ook bestaat uit meer dan een persoon," aldus de Russische, die een graad heeft in geschiedenis.
De vrouw leerde Rote kennen in Moskou, waar hij haar ook zijn plannen voor een conferentieoord in Landgraaf vertelde. Het was Rote's bedoeling vooral vredesbijeenkomsten te organiseren. „Juist omdat ik uit het voormalig Oostblok kom, wil ik me ook graag inzetten voor vrede en verbroedering. Zijn ideeën spraken me erg aan. Eenmaal in Nederland heb ik daarom contact met hem opgenomen."
Met haar plannen ging Wedenskaia meerdere malen de boer op, om anderen voor het project op kasteel Strijthagen te interesseren. Veel mensen zagen er brood in volgens de vrouw. „Maar de onderhandelingen liepen altijd spaak, omdat ik nooit een financieel plan van de ERT kon laten zien."
De PvdA Landgraaf heeft gisteren enkele vragen gesteld aan B en W over de European Round Table.

Snel beslissing over steun Walram College

SITTARD – Nog deze maand wordt duidelijk of het Walram College in Sittard inderdaad kan rekenen op extra financiële steun van het ministerie van Onderwijs om het tekort op de personeelskosten te verzachten. Het Walram College is een van de vijf scholen voor middelbaar beroepsonderwijs in Nederland die in aanmerking komt voor de extra steun.

Het Walram College, een clustering van mbo-instellingen, kampt met een relatief duur docentenkorps. Als onderwijsminister J. Ritzen inderdaad over de brug komt, zal het geld worden gebruikt voor outplacement van dure docenten, die dan vervangen zullen worden door goedkopere leraren. Outplacement is volgens de directie van het Walram College een van de manieren om te besparen op de personeelskosten. Andere geopperde mogelijkheden zijn natuurlijke afvloeiing en het plaatsen in lagere salarisschalen.
De directie van het Walram College heeft het personeel vorige week tijdens een besloten overleg ingelicht over de plannen. Vandaag zullen de vakorganisaties hun leden inlichten en om hun standpunt vragen.

De problemen van het Walram College zijn terug te voeren op een nieuw financieringssysteem voor het middelbaar beroepsonderwijs dat in het schooljaar 1990/1991 is ingevoerd. De scholen moeten sindsdien hun eigen personeelsbeleid voeren en krijgen van het ministerie daarvoor een vergoeding die is gebaseerd op gemiddelde personeelslasten.
Voor een twintigtal scholen is het nieuwe financieringssysteem ongunstig uitgevallen. Zij komen niet uit met het budget omdat hun personeelslasten door relatief veel eerstegraads, oudere en dus duurdere leraren in hun docentenkorps hebben. Driekwart van de probleemscholen lijkt inmiddels het ergste achter de rug te hebben dank zij een overgangsregeling en een extra aanvulling daarop. Maar vijf mboscholen in Nederland, waaronder het Walram College als enige Limburgse, zien zich nog steeds gesteld voor onoverkomelijke problemen.

Kamerleden kelderen op lijst CDA

DEN HAAG/HEERLEN – De Limburgse Tweede-Kamerleden Leon Frissen en Walter Paulis zullen het zeer moeilijk krijgen nog in het parlement terug te keren. Het partijbestuur heeft hun gisteren op lage plaatsen op de ontwerp-kandidatenlijst voor de Tweede-Kamerverkiezingen van volgend jaar maart gezet. Zij maken allebei een duikeling. Voor een andere Limburger daarentegen, directeur Jacques Scheres van de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid in Limburg, is wel een verkiesbare plaats gereserveerd. Nieuwkomer Scheres staat verrassend 48ste. Het landelijk partijbestuur heeft niet het advies van het CDA-Limburg gevolgd.
Opvallend is verder de promotie van het zittende Kamerlid Maria van der Hoeven uit Maastricht. Stond zij bij de Kamerverkiezingen van 1989 op 66ste – en daarmee in eerste instantie op een onverkiesbare plaats – nu staat zij op 17, een hoge positie.
Ook het Noordlimburgse Kamerlid Frans Wolters, vice-voorzitter van de fractie, doet goede zaken. Hij stijgt van de 15de plaats in 1989 naar de vijfde nu. Wolters geldt als een van de kanshebbers om Elco Brinkman op te volgen als fractievoorzitter. Wolters passeert daarmee René van der Linden uit Nuth. De Zuidlimburger maakt een kleine sprong voorwaarts: van 14 naar 12.

Zie verder pagina 12
● **Frissen en Paulis zwaar teleurgesteld**

In Herzogenrath opeens minder vluchtelingen

HERZOGENRATH – Opschoning van het gemeentelijk bestand heeft in Herzogenrath geleid tot een forse reductie van het aantal vluchtelingen. Stonden eind augustus in de Duitse partnerstad van Kerkrade nog 1076 vluchtelingen geregistreerd, twee maanden later zijn er dat 696. Dit heeft tot gevolg dat Herzogenrath weer 141 vluchtelingen moet opnemen; voor de opschoning had de stad er 126 te veel.
Het Herzogenrathse vluchtelingenbestand is opgeschoond door het te vergelijken met het centrale bestand van de regio Aken. In de hele regio zijn circa tweeduizend namen geschrapt. Herzogenrath telt nu 551 asielzoekers en 145 erkende vluchtelingen.
De gemeente geeft twee redenen aan voor deze drastische daling. Ten eerste is een groot aantal vluchtelingen uit Oost-Europa teruggekeerd, omdat de Duitse asielwetgeving is aangescherpt. Verder is volgens de gemeente een aanzienlijk aantal asielzoekers verdwenen. Niet uitgesloten wordt dat velen van hen zijn ondergedoken in Herzogenrath of elders.

Heerlen onderzoekt aanbestedingen

HEERLEN – Burgemeester en wethouders van Heerlen laten een onderzoek uitvoeren naar de aanbestedingen van de afgelopen jaren. Dit onderzoek dient antwoord te geven op de vraag of bepaalde bedrijven zijn bevoordeeld. Ook wordt bekeken of de manier van aanbesteden overeenkomt met het beleid dat is vastgelegd in de nieuwe nota Aanbestedingen. Volgens die nota moeten alle aanbestedingen boven een bedrag van 200.000 gulden openbaar geschieden.

Miljoenen ABP voor Industriefonds

HEERLEN – Het ABP gaat voor een bedrag van ten hoogste honderd miljoen gulden deelnemen in het Industriefonds van het ministerie van Economische Zaken. De voorzitter van het ABP-bestuur, Jan Reijnen, heeft gisteren het contract getekend. In de zogenoemde 'Industriefaciliteit' doen de Staat, enkele banken, verzekeringsmaatschappijen en pensioenfondsen mee. Samen financieren ze de steun aan Nederlandse ondernemingen die van grote betekenis worden geacht voor de Nederlandse economische structuur.

Staatssecretaris Simons in Vaals

VAALS – Op uitnodiging van de PvdA-afdeling brengt staatssecretaris Hans Simons maandag 8 november een bezoek aan Vaals. Tijdens een bijeenkomst in café Oriënt aan de Maastrichterlaan, die om vier uur begint, zal hij een inleiding houden over de door hem in gang gezette stelselherziening in de gezondheidszorg. Hij gaat daarbij in het bijzonder in op de gevolgen daarvan voor de ouderen. Ook directeur Jan Martens van het verzorgingstehuis Sint Joseph/bejaardencentrum Wolfskoele en de Vaalser huisarts Gerbers belichten het onderwerp vanuit hun ervaring. Na de inleidingen is er tot zes uur gelegenheid tot discussie.

Dief betrapt op kinderfietsje

SITTARD – Een 35-jarige fietsendief viel gistermiddag door de mand toen hij door Sittard reed op een kinderbike. De politie sprak de man aan, die direct toegaf het fietsje te hebben gestolen. Deze stond in een stalling aan de Parklaan en was niet afgesloten. Een andere Sittardse dief is eveneens 's middags in Sittard gesignaleerd, rijdend 'op een opvallend oude fiets' volgens de politie. Even later zag de patrouille hem op een 'aanmerkelijk nieuwer stalen ros'. Ook deze fiets bleek niet afgesloten en stond op de eigenaar te wachten aan de Industriestraat. Tegen beide dieven is proces-verbaal opgemaakt. Vervolgens was een jongen op het Stationsplein zo lang bezig met het openen van een fietsslot, dat de politie hem naar het bureau bracht. Tijdens het verhoor bekende hij meerdere diefstallen van fietsen.

Twintig auto's weggesleept

VENLO – De parkeerpolitie van Venlo heeft gisteren ongeveer twintig auto's weggesleept die hinderlijk geparkeerd stonden. Het was gisteren extra druk omdat veel Duitsers hun vrije dag in het winkelcentrum van Venlo doorbrachten. Om de verkeerschaos in het centrum te voorkomen, wordt Duitsers verzocht aan de rand van de stad te parkeren. Fout geparkeerde auto's worden zonder pardon weggesleept.

Mogelijk vervolging brandstichters

GELEEN – De officier van justitie moet een beslissing nemen over het strafrechtelijk vervolgen van de drie jongens uit Geleen, die afgelopen zaterdag verantwoordelijk waren voor de brand die een groot deel van manege Ten Eysden in de as legde. Omdat de kinderen ouder zijn dan 12 jaar kan de officier hen dagvaarden. In ieder geval blijven hun ouders aansprakelijk voor de schade, die in de honderdduizenden guldens loopt. Tot zondagavond is de brandweer bezig geweest met het nablussen. Een bulldozer moest er aan te pas komen om de voorgevel van de carréboerderij te slopen. Op een van de zolders rookten de drie jongens zaterdagmiddag rond half drie stiekem een sigaret. Doordat de stallen waren volgepakt met stro had dit roken desastreuze gevolgen maar de schade had volgens Harry Nelissen, zoon van de manegehouder, nog veel erger kunnen zijn als die middag niet veel publiek aanwezig was geweest.

o/z

Geboren op 31-10-1993

Wouter

broertje van *Vivian*
zoon van *Karin en Michael Lokkers-Haemers*

Julianusstraat 74
6417 VP Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een dapper en geduldig gedragen lijden is, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Adelè Anna Christina Dückers

levensgezellin van

Lou Klein †

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St.-Josefziekenhuis te Kerkrade.

Uit aller naam:
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Dückers
Familie Klein

Kerkrade, 31 oktober 1993, Hertogenlaan 103.
Corr.adres: Wijngracht 26,
6461 AL Kerkrade.

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op donderdag 4 november a.s. om 15.00 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 14.45 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, heden, dinsdag 2 november, om 19.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Chevremont, Dir. v.d. Mühlenlaan.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer vanaf café Rolduck-crematorium v.v. is gezorgd; vertrek 14.30 uur.

---

†

Op 57-jarige leeftijd is toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Lenie Kunkels

Oirsbeek: Wim en Gerda Tholen
Maurice, Roger
Heerlen: Jean en Tonneke Tholen
Nancy, Joyce
Buchten: Roelie en Marcel van Leeuwen
Danielle, Sander
Familie Kunkels

Geleen, 30 oktober 1993.
Corr.adres: Karel Peulenstraat 9,
6436 HD Oirsbeek.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 4 november om 10.30 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in voornoemd crematorium om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Lenie is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen; gelegenheid tot afscheid nemen dinsdag en woensdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonces als zodanig beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het vrij onverwachte overlijden van onze gewaardeerde medewerkster en collega

Lenie Kunkels

Gedurende ruim 23 jaar was mevr. Kunkels bij onze instelling werkzaam.
Wij hebben haar leren kennen als een medewerkster met een grote mate van inzet en betrokkenheid.
Wij wensen de kinderen, kleinkinderen en verdere familie veel sterkte toe bij het verwerken van dit verlies.

Bouwfonds Limburgse Gemeenten (B.L.G.)
bestuur, directie en medewerkers

Geleen, 30 oktober 1993.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze collega

Lenie Kunkels

Wij zullen je levenslust en hartelijkheid missen.
Haar familie wensen wij veel steun en sterkte.

Personeelsvereniging B.L.G./B.O.L.

O God, waarom?
De 2e keer in drie maanden bereikte ons een droevig bericht uit Brazilië.
Het dodelijk auto-ongeluk van

Jan Coppelmans

geb. 17 november 1939 overl. 30 oktober 1993
echtgenoot van

Mieke Eussen

vader van

Stefan, Camiel en Agnes

Voerendaal: Huib Eussen
Marlies Eussen-Versteegh
Schinveld: Attie Wiertz
Holambra (Braz.): Marijke Doevendans-Eussen
Wieher en Adriane
Hilversum: José Eussen
Amsterdam: Albert Eussen
Familie Coppelmans
Familie Eussen

Corr.-adres: Broekstraat 38
6451 BH Schinveld

De herdenkingsdienst zal worden gehouden a.s. zaterdag 6 november 1993 om 11.00 uur in de Petrus Bandenkerk, Nieuwstraat te Son.

---

†

Na een leven van liefdevolle zorg en toewijding, is heden overleden, mijn lieve man, onze dierbare vader en aller opi

ing. J.P.H. Sillekens

* 14-4-1925 † 30-10-1993
echtgenoot van

J.G.M. Wevers

Heerlen: J.G.M. Sillekens-Wevers
Nijmegen: A.M.E. Stapert-Sillekens
J.M.H. Stapert
[illegible]
Heerlen: M.H.C. van de Ven-Sillekens
F.G.D. van de Ven
[illegible]
Alexander
Pia
[illegible]: C.J.J. [illegible]-Sillekens
[illegible]
[illegible]: P.W.M. Sillekens

6416 EJ Heerlen,
[illegible]

De plechtige [illegible] zal worden gehouden op donderdag 4 november om 14.00 uur in de Bernardinuskapel aan de Akerstraat te Heerlen, waarna om [illegible] uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Gelegenheid tot persoonlijk condoleren voor aanvang van de crematieplechtigheid in de ontvangkamer van het crematorium.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg [illegible] te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Wilt u, indien wij u vergeten zijn een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Antje Coenraads

weduwe van

Frits Benjamins

Zij overleed op de leeftijd van 67 jaar.

In blijvende herinnering:
Treebeek: Jan en Elly
Elsloo: Frits en Angelika
Treebeek: Marianne
Bert en Jeanette
klein- en achterkleinkinderen
Familie Coenraads
Familie Benjamins

Brunssum, 1 november 1993
Corr.adres: Spoorstraat 43, 6446 TX Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, geleid door ds. v.d. Pol, zal plaatsvinden op vrijdag 5 november om 11.00 uur in de Immanuel-kerk, gelegen aan de Horizonstraat te Treebeek-Brunssum. Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de begraafplaats gelegen aan de Marebosjesweg 1, Treebeek-Brunssum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar er gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de intense toewijding waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina M.H. van de Winkel

weduwe van

Gerard Edmond Lumens

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 86-jarige leeftijd.

Stein: J. Diris-Lumens
H. Diris
Remi en Angélique
Carlen en Roy
[illegible]: P. Lumens
M. Lumens-Smeets
Audrey, Sylvie, Stephanie
St. Joost: A. Lumens
M. Lumens-Janssen
Paul
Beek: H. Pisters-Lumens
J. Pisters
Roger
Stein: C. Strijkers-Lumens
G. Strijkers
Familie van de Winkel
Familie Lumens

Beek, 1 november 1993
Dr. Stassenstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag [illegible] om 12.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Beek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

[illegible] intentie van de overledene zal een rozenkrans worden gebeden, woensdag 3 november om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van mijn [illegible] vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Braun

* te Kerkrade 7 november 1925
† te Kerkrade 31 oktober 1993
echtgenote van

Alfred de Wit

Kerkrade: A. de Wit
Herzogenrath: [illegible]-de Wit
[illegible]
Michel, [illegible]
Kerkrade: A. de Wit
M. de Wit-[illegible]
Patricia, Natascha
Familie Braun
Familie De Wit

[illegible] 2, [illegible] GJ Kerkrade

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 4 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Antonius van Padua te Bleijerheide (Kerkrade), waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats Schifferheide (Kerkrade).

Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De avondmis zal worden gehouden op woensdag 3 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, trotse groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wiel Pakbier

echtgenoot van

Truus Hamers

Hij overleed in de leeftijd van [illegible] jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Heerlen: [illegible]-Pakbier
Hans Geilis
Landgraaf: Sjaak Pakbier
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Pakbier
Familie Hamers

Heerlen, 31 oktober 1993
Corr.adres: Julianastraat 4, [illegible] Landgraaf

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal worden gehouden op donderdag 4 november a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Landgraaf-Nieuwenhagerheide.

Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatsvinden in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 3 november om [illegible] uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentrum [illegible] te Nieuwenhagen, dagelijks van [illegible] tot [illegible] uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

[illegible] op 68-jarige leeftijd [illegible] sacramenten, van ons is [illegible] lieve man, onze zorgzame vader [illegible]

Dorus Johannes Faber

echtgenoot van

Louise de Vos

Heerlen: Louise Faber-de Vos
Heerlen: [illegible] Faber
Heerlen: Cisca en Jean [illegible]-Faber
Jenny, Ricky
Heerlen: Lia en John [illegible]-Faber
David, Christa

6418 AW Heerlen, 31 oktober 1993,
September [illegible]straat 39.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 4 november om 11.15 uur in de parochiekerk [illegible] te Heerlerbaan-Heerlen, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

[illegible] in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis [illegible], heden, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, [illegible] 20 te Heerlen, [illegible] van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 14

Verdrietig, maar in het besef dat hem nu rust is gegeven en dankbaar voor zijn zorg, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Kockelkoren

* 30 april 1920 † 31 oktober 1993
echtgenoot van

Johanna Rocks

Heerlen: J. Kockelkoren-Rocks
[illegible]
† Melanie, Nancy
Familie Kockelkoren
Familie Rocks

Stringerstraat 69, 6416 SJ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 4 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Imstenrade, Heerlen.

Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk.

Rozenkransgebed, waarna aansluitend avondmis, woensdag 3 november a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Een dag voor haar verjaardag is onze moeder, schoonmoeder en oma, na een bewogen leven, kalm en waardig van ons heengegaan

Maria Gertrudis Frösch

weduwe van

Hendrik Jozef Sporken

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek Kerkrade-Chèvremont.

Kerkrade: Chris en Christine
Sporken-van [illegible]
Rick
Bart
[illegible]
Kerkrade: [illegible]
Roermond: [illegible]
[illegible]
Kerkrade: [illegible]
Liesbeth en Frank
Carlijn en Reinier
Amsterdam: Henk en Gaby
Sporken-Deckers
Judith
David
Amsterdam: Gertie Sporken en
Koen Krikhaar
Sacha
Anouk
Familie Frösch
Familie Sporken

Kerkrade, 31 oktober 1993
Corr.adres: Stationsstraat 49, 6461 EJ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 4 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, [illegible]straat 80, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 3 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons en vele anderen heeft betekend en vol bewondering voor de wijze waarop hij de last van zijn [illegible] gezondheid heeft gedragen, geven wij kennis dat van ons is heengegaan, mijn zorgzame vader, schoonzoon, broer, oom, schoonbroer, opa, neef en vriend

Hein Logister

weduwnaar van

Flora van Wersch

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 66-jarige leeftijd in het ziekenhuis te Brunssum.

Landgraaf: José Logister
[illegible]
Familie Logister
Familie Van Wersch

[illegible] Landgraaf, 31 oktober 1993,
[illegible] 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op donderdag 4 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te [illegible].

[illegible] in de kerk, alwaar gelegenheid is [illegible].

[illegible] de dierbare overledene [illegible] eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer [illegible] 32, dagelijks van 18.15 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, geven wij kennis dat plotseling is overleden, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Fischer

Zij overleed in de leeftijd van bijna 67 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Uit aller naam:
familie Sengers-Fischer
kinderen en kleinkinderen
Familie Fischer

Kerkrade, 31 oktober 1993,
Corr.adres: Nummer 2-straat 25,
6461 JA Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 5 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen gelegenheid [illegible].

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, donderdag 4 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zeer bedroefd, maar met een onuitwisbare herinnering aan zijn leven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van

Will Dieteren

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op [illegible]-jarige leeftijd.

Namens de familie:
L. Passage
[illegible]straat 86
[illegible] AJ Schinnen

Sittard, 31 oktober 1993

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 5 november a.s. om 11.00 uur in de H. Dionysiuskerk te Schinnen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Op donderdag 4 november zal Will bijzonder worden herdacht in een avondmis om 19.00 uur, welke gehouden wordt in de patio van paviljoen Langeboor, Watersley 1 te Sittard.

U kunt persoonlijk van hem afscheidnemen heden dinsdag van 16.30 tot 17.15 uur en woensdag en donderdag van [illegible] tot [illegible].30 uur in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen.

Een speciaal woord van dank gaat uit naar het personeel van de Paulus Stichting te Sittard, waar Will de laatste jaren van zijn leven doorbracht.

---

† [illegible] Martinus Crooten [illegible]. Corr.adres: [illegible] Aerwinckelstraat [illegible], 6043 XV Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 3 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Roermond-Maasniel.



Duitse advocaat brengt eisen ontvoerder over

Emotionele oproep van oma verdwenen peuter

Van onze verslaggever

ENSBROEK/OIRSBEEK - De ... van de sinds 25 september ontvoerde 2-jarige Franky Köhlen ... gisteren een emotionele oproep gedaan aan 'iedereen die iets ... zich te melden bij haar of de advocaat van haar dochter'.

... welingelichte bron is inmiddels ... nomen dat een Duitse advocaat ... weet waar het kind wordt vastgehouden, bij de Nederlandse advocaten de eisen van de ontvoerder, ... vader van het jongetje, kenbaar ... gemaakt. De vader wordt via ... erpol gezocht.

... eerder heeft de moeder van Franky 50.000 gulden uitgeloofd voor de ... den tip die leidt naar de verblijfplaats van de door zijn vader ontvoerde Franky. Er kwam welgeteld ... tip binnen bij de politie, die ... kt dat de onlangs in Maastricht ... negen maanden veroordeelde ... baas Franky Köhlen (wegens het ... gaal te werkstellen van Oost-europese vrouwen) ergens in Oost-Europa is ondergedoken.

De advocaten van mevrouw Köhlen, Hameleers en Sijbers, suggereerden verleden week dat er snel een einde zou komen aan de gijzeling, maar dat bleek gisteren ijdele hoop.

Frank K. zou in ruil voor het kind niet alleen een omgangsregeling, maar ook de alleenheerschappij over Club Paris in Oirsbeek eisen. Die staat nog gedeeltelijk op naam van zijn vrouw.

De moeder van Franky weigert in te gaan op de eisen. Ze is bang door haar ex-man mishandeld te worden, ook al gaat ze in op diens eisen. De vrouw is daarom ondergedoken.

De oma van Franky heeft inmiddels een open brief laten uitgaan onder de titel 'voor Franky als je groter bent'. In de brief schrijft ze: „Vijf weken ben je nu al weg. Eens waren we zo gelukkig samen. Dat is wreed verstoord door jouw verdwijning. Je was zo'n gelukkig klein manneke. Na je geboorte, die bijna mis ging, zorgde je mamma dag en nacht voor je. Waar ben je nu? Wie anders kan zo goed voor je zorgen dan je eigen moeder. Ik hoop 'mannemuis' dat je weer gauw terug bent, veilig en gezond. We houden zo van je."



● De sinds 25 september ontvoerde 2-jarige Franky Köhlen.

Belgisch-Limburg weet niets van plan KS industriemuseum

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HASSELT - De Kempense Steenkoolmijnen (KS) hebben wel degelijk concrete plannen voor de bouw van een industriemuseum in de historische mijngebouwen van Genk-Winterslag in Belgisch-Limburg, niet ver van de Nederlandse grens.

De voorstellen daartoe zijn onlangs gepresenteerd door directeur Louis van Kerkhoven van de dienst Vastgoed Ontwikkeling van KS. Zelf heeft KS inmiddels een begin gemaakt met de renovatie van het mijncomplex, waarin het industriemuseum moet worden ondergebracht.

Voor de microfoon van Omroep Limburg daarentegen haastte gedeputeerde Steve Stevaert van Belgisch-Limburg zich gisteren te benadrukken dat het provinciebestuur niet op de hoogte is van dit nieuwe plan.

Zoals het Limburgs Dagblad zaterdag al berichtte, overlappen de projectvoorstellen van KS voor een belangrijk deel het concept voor het prestigieuze provinciaal industriemuseum in Kerkrade. Dat wordt de komende jaren gebouwd voor een slordige twintig miljoen gulden en kent volgens Gedeputeerde Staten een voor Nederlandse en Euregionale begrippen 'unieke en bijzonder vernieuwende' opzet.

De Belgische gedeputeerde Stevaert bevestigde gisteren overigens wel de - al veel langer bekende - plannen voor de oprichting van een volwaardig mijnmuseum in Belgisch-Limburg, mogelijk in combinatie met een toeristische route langs de talrijke historische mijncomplexen in de provincie. Behalve Winterslag is ook Beringen potentiële kandidaat voor de huisvesting van zo'n mijnmuseum.

„Maar dat zal qua opzet geen rechtstreekse concurrent worden van het museum in Kerkrade. Belgisch- en Nederlands-Limburg moeten elkaar geen vliegen gaan afvangen," benadrukte Stevaert.

Cultuurgedeputeerde Ger Kockelkorn van Nederlands-Limburg reageerde gisteren nogal laconiek op de Belgisch-Limburgse museumplannen. Zij het dat hij die uitsluitend wil beperken tot die voor een mijnmuseum. „En dat is toch wat anders dan de formule die we voor ons museum in Kerkrade hebben gekozen. Voor concurrentie ben ik daarom niet bang."

Geen onderzoek naar negeren van corruptie

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Er komen geen maatregelen naar aanleiding van beweringen als zou het openbaar ministerie vóór 1980 bewust mogelijke gevallen van corruptie hebben laten liggen. Dat antwoordt minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie in antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-kamerlid Jos van Rey (VVD).

De beweringen zijn afkomstig van de Maastrichtse oud-officier van justitie mr.J. Reijntjes, sinds 1987 hoogleraar aan de Open Universiteit. Reijntjes, die belast was met de afhandeling van fraudezaken, meldde het (tot begin jaren tachtig) niet vervolgen van waarschijnlijk corrupte ambtenaren en bestuurders in het blad Binnenlands Bestuur.

Hirsch Ballin heeft hierover navraag gedaan bij procureur-generaal mr.R. Gonsalves in Den Bosch, de hoogste functionaris van het openbaar ministerie in Brabant en Limburg.

Gonsalves heeft laten weten dat hij geen concrete gegevens heeft om te kunnen bepalen of de beweringen van Reijntjes juist zijn. Ook heeft de procureur-generaal onvoldoende gegevens om te kunnen zeggen of nader dossieronderzoek mogelijk en zinvol is, schrijft Hirsch Ballin aan Van Rey.

De minister weigert daarom maatregelen te treffen, zoals Van Rey had gevraagd.

Negatief advies omdat financiële onderbouwing ontbreekt

FNV en ondernemingsraad tegen verhuizing Carpac

Van onze verslaggever

BORN - Een verplaatsing van het distributiecentrum voor onderdelen van de kleinere Volvo-modellen van Born en Helmond naar Gotenburg levert nauwelijks een besparing op. De financieel-economische onderbouwing van een dergelijke ingreep ontbreekt derhalve. Daarom adviseren de ondernemingsraad en de Industriebond FNV negatief. FNV-bestuurder H. van Rees heeft dit gisteren meegedeeld.

Volvo wil het distributiecentrum, waar nu nog ruim 240 mensen werken, overplaatsen naar Zweden. Volgens het autoconcern levert dit een aanzienlijke besparing op. Van Rees denkt dat de maatregel vooral bedoeld om werkgelegenheid in Gotenburg te behouden. Een distributiecentrum voor vrachtwagenonderdelen wordt vanuit die plaats overgeplaatst naar het Belgische Genk. Daardoor dreigt in Gotenburg werkgelegenheid te verdwijnen.

Een extern bureau heeft op verzoek van de Industriebond FNV en de ondernemingsraad van het Nederlandse distributiecentrum becijferd dat het mogelijk is in Helmond en Born door een complex van maatregelen, waaronder een vermindering van het aantal personeelsleden tot 220, een besparing te realiseren van 18 miljoen gulden per jaar. „Een verhuizing naar Gotenburg levert een extra besparing op van anderhalf miljoen gulden, maar vergt wel een investering van acht miljoen. Dat betekent dat die investering pas na zes jaar is terugverdiend," aldus Van Rees.

Toezegging

Nu het om zulke marginale verschillen gaat, kan alleen maar worden geconcludeerd dat de verhuizing is bedoeld om het gat in Gotenburg te dichten, meent de FNV-bestuurder. "Daar voelen we niets voor," zegt hij. Een toezegging van Volvo om in Born een verpakkingsafdeling te vestigen, waardoor per saldo 160 banen kunnen worden behouden, stelt volgens Van Rees niet veel voor. Die banen zijn naar zijn mening binnen de kortste keren weer verdwenen, verwacht hij.

Tip vaak aanleiding huiszoeking

Vervolg van pagina 9

HEERLEN - Vaak is een tip van een ex-man aanleiding voor de sociale recherche om zonder waarschuwing een huiszoeking te verrichten en de betreffende vrouw mee te nemen naar het bureau.

De zes vrouwen hebben allemaal psychische en lichamelijke klachten van de vernederende ervaring die ze op het politiebureau hebben meegemaakt. Ze mochten zich niet wassen en ze werden behandeld als zware criminelen. „Toen is mijn eigenwaarde gekraakt. Mijn vrouwelijkheid, mijn moederschap is me afgenomen," vertelde de 37-jarige Jeanny gisteren op een emotionele bijeenkomst waar de notitie werd toegelicht.

De werkgroep start op 12 november met een spreekuur voor vrouwen met soortgelijke ervaringen. Dat wordt gehouden in de ruimte van het Komitee Vrouwen in de Bijstand, Grasbroekerweg 166. Vrouwen kunnen daar tussen 9.15 en 11.15 uur terecht of bellen naar 045-726429.

De bundel is aangeboden aan alle fracties in de Heerlense gemeenteraad, het college van B en W en de Gemeentelijke Sociale Dienst. Deze instanties konden gisteren nog niet reageren.

Transport



Leunissen Staalbouw praat over overname

DOOR JOS VAN DEN CAMP

SIMPELVELD - De directie van het Simpelveldse metaalnijverheidsbedrijf Leunissen Staalbouw bv praat met een gegadigde over een totale verkoop van het bedrijf. De directie wil pas over enkele weken, hoogstens binnen twee maanden, meer mededelingen doen. Overname is aan de orde omdat binnen de familie Leunissen geen interesse bestaat om het bedrijf in de toekomst te leiden.

Volgens een woordvoerder van de Industriebond FNV zou de directie nog overwogen hebben de zaak te laten voortbestaan via een arbeiderszelfbestuur. In zo'n constructie nemen de werknemers het aandelenkapitaal over. Maar de bond, die deze mogelijkheid heeft overwogen, kwam al snel tot de conclusie dat zo'n constructie geen lang leven beschoren zal zijn.

Volgens FNV-bestuurder W. Eijdems heeft ervaring elders geleerd dat arbeiderszelfbestuur op den duur regelmatig tot conflicten leidt. „De ene werknemer veronderstelt dat hij harder werkt dan de ander en vindt dat hij daarom bijvoorbeeld meer moet gaan verdienen," luidt één van Eijdems' bedenkingen tegen dit systeem.

Het idee is dan ook helemaal van de baan. De FNV-afgevaardigde praat vandaag met de directie over de toekomst van Leunissen Staalbouw bv. Daarbij zal Eijdems er op wijzen dat de ondernemingsraad van dit bedrijf, meer dan honderd werknemers groot, adviesbevoegdheid heeft in een geval van een eventuele overname. Verder moet de ondernemingsraad in zo'n geval in de gelegenheid gesteld worden gebruik te maken van de deskundigheid van de vakbond.

Voor Eijdems was het gisteren nog onduidelijk in welke vorm het bedrijf straks eventueel overgenomen wordt: „Is men alleen geïnteresseerd in de orderportefeuille en wil men dan de werkplaats afstoten? Dat is nu nog onduidelijk."

Directeur H. Zinzen van Staalbouw Leunissen bv lichtte gisteren toe dat het de uitdrukkelijke bedoeling van de familie is dat 'het bedrijf in deze omvang doorgaat'. Meer wilde de directie nog niet kwijt.

● *Zeven door Leunissen Staalbouw ontworpen rolsegmenten, bestemd voor de bouw van de Oosterscheldedam, werden in 1981 op nogal omzichtige wijze naar de Beatrixhaven in Maastricht vervoerd om van daaruit verscheept te worden naar Zeeland.*

Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Het 31 jaar oude bedrijf produceert vooral staalconstructies ten behoeve van de weg- en waterbouw (bruggen, damwanden, sluizen en bewegwijzering) en utiliteitsbouw (hallen en kraanbanen). Leunissen heeft indertijd meegewerkt aan het Deltaplanproject in de Oosterschelde.

Door een aantal onafhankelijke deskundigen werd Leunissen staalbouw bijdrage destijds gekarakteriseerd als 'een nationaal staaltje vakmanschap waarop Nederland trots kon zijn'. Het bedrijf is ook leverancier en bouwer geweest van de nodige staalconstructies bij de bouw van het Mecc in Maastricht. Leunissen ontving in 1986 de Staalprijs.

Personeel kantoor De Limburger vreest opheffing

ROERMOND - Het personeel van de Roermondse vestiging van het dagblad De Limburger is bang voor opheffing als De Limburger fuseert met het Dagblad voor Noord-Limburg.

Vakbondsbestuurder René Laenen van Druk en Papier FNV heeft daarover gistermiddag een spoedvergadering gehad met werknemers van De Limburger in Roermond.

Bij De Limburger in Roermond werken circa 125 mensen. Afgelopen vrijdag heeft het personeel van het Roermondse kantoor de directie duidelijkheid gevraagd over de toekomst, maar die werd toen niet gegeven.

Het enige dat directeur J. van Cann wil zeggen is dat 'donkere wolken zich boven Roermond samenpakken'. "We streven er naar om het personeel op zo kort mogelijke termijn duidelijkheid te verschaffen. Er wordt aan gewerkt", zegt Van Cann.

Inval politie bij drugspand

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft gisteravond om zeven uur een inval gedaan in een drugspand aan de Kruisstraat. Vier hoofdverdachten, drie mannen en een vrouw, zijn aangehouden en overgebracht naar het politiebureau in Kerkrade. In het pand is een kamerverhuurbedrijf met vier woningen gevestigd. Vanuit elke woning werden drugs verkocht. Na een reeks klachten van omwonenden besloot de politie de woning binnen te vallen. Naast de vier hoofdverdachten trof de politie in het pand nog vijf gebruikers aan, twee vrouwen en drie mannen. Zij werden na verhoor en het opmaken van een proces-verbaal vrijgelaten.

De roep om strengere straffen voor straatschenders en andere jonge deliquenten klinkt steeds luider. De strijd tegen jeugdcriminaliteit moet gevoerd worden met ijzeren hand, weet iedereen, en dan vooral tijdens een verjaardagsfeestje of in de kroeg. De praktijk en dus de ervaringen met strenge gevangenisstraffen is anders. Criminaliteit wordt niet minder door streng te straffen. Daarom ook blijft de alternatieve straf in ontwikkeling. Er is in kringen van hulpverleners vreugde over elke tasjesrover, die ondanks een milde straf, besluit geen oude dames meer lastig te vallen. Daarom ook blijft de discussie over alternatieve straffen in volle gang. Binnenkort - vrijdag 12 november - is er in Roermond zelfs een studiedag over 'straffen op maat', want niet alleen in de ogen van de reclassering is het in 'misdaadbestrijdingsland' vijf voor twaalf.

Reclassering Roermond helpt 'bij beheersing criminaliteit'

Openbaar Ministerie ziet heil in 'taakstraffen'

in het nieuws

DOOR ROB PETERS

ROERMOND – Het fenomeen 'taakstraf' bestaat al. De man of vrouw die met een slok op achter het stuur wordt gepakt, kan kiezen: of een boete van 500 gulden of een cursus van twee dagen over de gevolgen van alcoholmisbruik volgen. In combinatie met een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid en een geldboete: een soort 'cocktailstraf' dus. Dat pakket van 'straffen op maat' is gemakkelijk uit te breiden met een training sociale vaardigheden, een verplichte cursus geweldsbeheersing of een ontwenningstraining gokken. Mensen uit een spiraal van criminaliteit halen door hen, weliswaar onder een zekere dwang, de keuze te geven: zitten of actief meewerken. Een welkome aanvulling op de al langer bestaande werkstraf of dienstverlening, die overigens geheel vrijwillig wordt aanvaard.

De Roermondse officier van justitie mr. H. Droesen, hoofd unit Midden-Limburg, weet als geen ander dat lange gevangenisstraffen geen wezenlijke bijdrage leveren aan de bestrijding van de misdaad. „Toch moet ik deze straffen regelmatig eisen omdat er geen alternatief is en het feit zo ernstig is, dat van een eis een preventie kan uitgaan. Dat terwijl het in veel gevallen aan te bevelen is om iets anders te proberen dan opsluiten in een omgeving waar geen perspectief van uit gaat," aldus de vertegenwoordiger van het Openbaar Ministerie, blij met nieuwe ontwikkelingen op het gebied van 'straffen op maat'.

Mr. Droesen is voorzitter van de Commissie Alternatieve Straffen in Midden- en Noord-Limburg en staat niet alleen pal achter het streven van vele hulpverleners snel het scala van alternatieve straffen uit te breiden, maar probeert het gebruik in het arrondissement van die taakstraffen te propageren.

De reclassering is blij met die nieuwe rol van het Openbaar Ministerie. Een rol die gekoppeld kan worden aan een nieuwe visie op haar eigen functioneren die er een wil zijn van 'misdaadbeheerser en misdaadbestrijder'.

Cursus

„Amerikaanse toestanden zijn hier niet meer weg. Ondanks enorme straffen in dat land, zijn nergens zoveel jonge criminelen en worden nergens zoveel mensen vermoord. Jonge misdadigers moeten juist geholpen worden op een moment dat dreigt dat zij voorgoed verloren zijn en niet meer wegraken uit hun leven in de misdaad," is ook het pleidooi van de staf van de reclassering, die ook beseft dat met die stelling eerst 'fors tegen de stroom opgeroeid moet worden'.

'Taakstraffen' is een product dat in de ogen van directeur Hans Verburgt van de stichting reclassering Midden- en Noord-Limburg verkocht moet worden. Het zonder meer vertellen dat een tasjesrover gestraft is met een cursus sociale vaardigheden kan verkeerd over komen en lijken op een softe aanpak. „Wij zoeken met het aanbieden van een pakket taakstraffen naar mogelijkheden om aan de ene kant de wetsovertreder duidelijk te maken dat het niet kan, en anderzijds om hem beter toe te rusten op een maatschappelijk functioneren.

Het is heel vaak zo dat de 'first offender' na het volgen van verplichte trainingen of cursussen wegblijft en nooit meer een bejaarde dame van haar tas zal beroven. Dat is echte winst," aldus Verburgt en zijn beleidsmedewerker J. Theelen.

Termen als 'taakstraf' of 'cocktailstraf' moeten dus snel ingeburgerd raken. Vandaar het plan voor een studiedag voor allen die met de misdaad en de bestrijding daarvan van doen hebben: advocaten, politie, rechters en hulpverleners. In Midden-Limburg was er al veel bereikt. Zo hebben per jaar zo'n vierhonderd jonge criminelen de kans met een dienststraf hun korte gevangenisstraf te ontlopen. Een goede samenwerking met rechters, advocaten en officier van justitie zorgt ervoor dat al tijdens de rechtzitting volledig inzicht is in de gevolgen van een dergelijke straf.

Met 'taakstraffen' wil de reclassering ook die kant op, omdat alleen zo het meeste rendement bereikt kan worden en antwoord gegeven kan worden om de in hun ogen ongenuanceerde en gevaarlijke schreeuw om 'harde aanpak van jonge misdadigers'.



● *Niet alleen klusjes opknappen om gevangenisstraf te ontlopen, is voldoende om herhaling van de strafbare feiten te voorkomen. Taakstraffen moeten ook aan jongeren de bagage verstrekken om in de maatschappij te kunnen functioneren.* Foto: DRIES LINSSEN

● *De actievoerders blokkeren het spoor met de container en de protestborden.* Foto: JAN PAUL KUIT

Demonstranten in container vast

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – De trein stond op het punt om te vertrekken. In een mum van tijd hadden enkele milieuactivisten zich aan het spoor, de lokomotief en de met chloor gevulde wagons vastgeketend, waardoor de trein niet verder kon rijden. Even later werd een grote container op de rails gezet. In de container bevinden zich twee demonstranten die van binnenuit de container hebben vastgeketend aan de rails.

Ondertussen werd de totaal verraste machinist Romeinman uit Eindhoven door de actievoerders op de hoogte gebracht van het doel van de actie. Verdere gegevens over het protest van Greenpeace waren bij het ter perse gaan nog niet bekend. Greenpeace protesteert met de actie tegen de produktie van chloorstoffen. Zij wil Solvay en de overheid dwingen onmiddellijk maatregelen te nemen om zo snel mogelijk een einde te maken aan de chloorchemie. Chloorstoffen komen in het milieu tijdens en na de produktie en het gebruiken van chloor en chloorprodukten. Ze zijn uiterst giftig en moeilijk afbreekbaar, aldus Greenpeace.

Volgens de milieuorganisatie zijn er voldoende andere stoffen die kunnen worden gebruikt in plaats van chloor. Chloor wordt onder meer gebruikt bij de produktie van polyvinylchloride (pvc).

Stickeractie bij DSM-kantoren

SITTARD/HEERLEN – Werknemers van de DSM-vestiging in IJmuiden hebben gisteren actie gevoerd in Sittard en Heerlen. Het nieuwe kantoor van DSM in Sittard en het hoofdkantoor in Heerlen werden versierd met tientallen stickers met de tekst 'Kunstmest hebben ze, stront kunnen ze krijgen'.

Met de actie protesteerden de werknemers tegen de voorgenomen ingrijpende reorganisatie bij de kunstmestfabriek in IJmuiden. Volgens de directie komen 225 van de 363 banen te vervallen in verband met de huidige malaise op de kunstmestmarkt.

Er is grote kans dat nog meer acties volgen nu het eerste overleg tussen vakbonden en de DSM-directie is mislukt. De vakbonden eisen dat de directie zo snel mogelijk met een voorstel voor een sociaal plan op tafel komt.

BLM-directeur zorgde voor wegboeken geld

Vervolg van pagina 9

MAASTRICHT – BLM-directeur Barbou van Roosteren zou volgens de officier voor het wegboeken van de rekening hebben gezorgd. BLM zegt nu dat er nooit iets is doorberekend. Ook Davidson Marley in Born heeft de zaak grondig onderzocht, en is tot de conclusie gekomen dat er niets ten nadele van de firma door BLM is gebeurd.

Van Atteveld en ook persofficier Nabben waren niet bereikbaar voor commentaar.

Of morgen, woensdag een andere nasleep van het proces Vossen zijn beslag krijgt, bleef gisteravond onduidelijk. Volgens de advocaat van De Limburger mr. Joep Koster bestaat de kans dat raadsman mr. J. Goumans zijn beweringen ten aanzien van journalist Joep Dohmen intrekt. Advocaat mr. J. Adelmeijer voerde namens zijn collega Goumans daarover onderhandelingen. Zoals bekend eiste De Limburger genoegdoening toen Goumans beweerde dat Dohmen met justitie had samengewerkt. Ook zei Goumans te veronderstellen dat justitie de Limburger op het spoor van de huiszoeking bij Vossen had gezet.

Goumans wilde gisteravond niets zeggen omdat hij niet op de hoogte was van de het resultaat van de besprekingen.

Frissen en Paulis zwaar teleurgesteld

Vervolg van pagina 9

DEN HAAG/HEERLEN – Voor Frissen en Paulis zijn de druiven zuur. Frissen stond in 1989 nog 48. Voor zijn terugval naar plaats 59 wordt in kringen van het CDA aangevoerd dat hij op nationaal niveau onvoldoende voor het voetlicht is getreden. Het Limburgse Kamerlid reageert zwaar teleurgesteld. „Het is een slag in mijn gezicht en van het CDA-Limburg. Verder wil ik geen commentaar geven."

Paulis zakt van 43 in 1989 naar 61. Voor de zestiger wordt vooral de leeftijd als verklaring genoemd. Volgens de Middenlimburger een ondeugdelijk argument. „Ik ben teleurgesteld. Op grond van mijn functioneren vind ik dat ik niet de honorering heb gekregen die ik verdien. Het CDA-Limburg heeft nog een week de tijd om zich te bezinnen op de vraag of hierin moet worden berust."

Het landelijk partijbestuur heeft de Limburgse kandidaten niet in de door het CDA-Limburg geadviseerde volgorde op de kandidatenlijst geplaatst. Wat de eerste drie plaatsen betreft is er geen verschil. Maar het CDA-Limburg had Scheres juist achter en niet vóór Frissen en Paulis geplaatst. Het landelijk partijbestuur ziet in de directeur voor de Volksgezondheid echter een geschikte opvolger voor het vertrekkende Kamerlid Laning-Boersema. Dat is een specialist op het gebied van de volksgezondheid. Scheres heeft echter nauwelijks politieke ervaring.

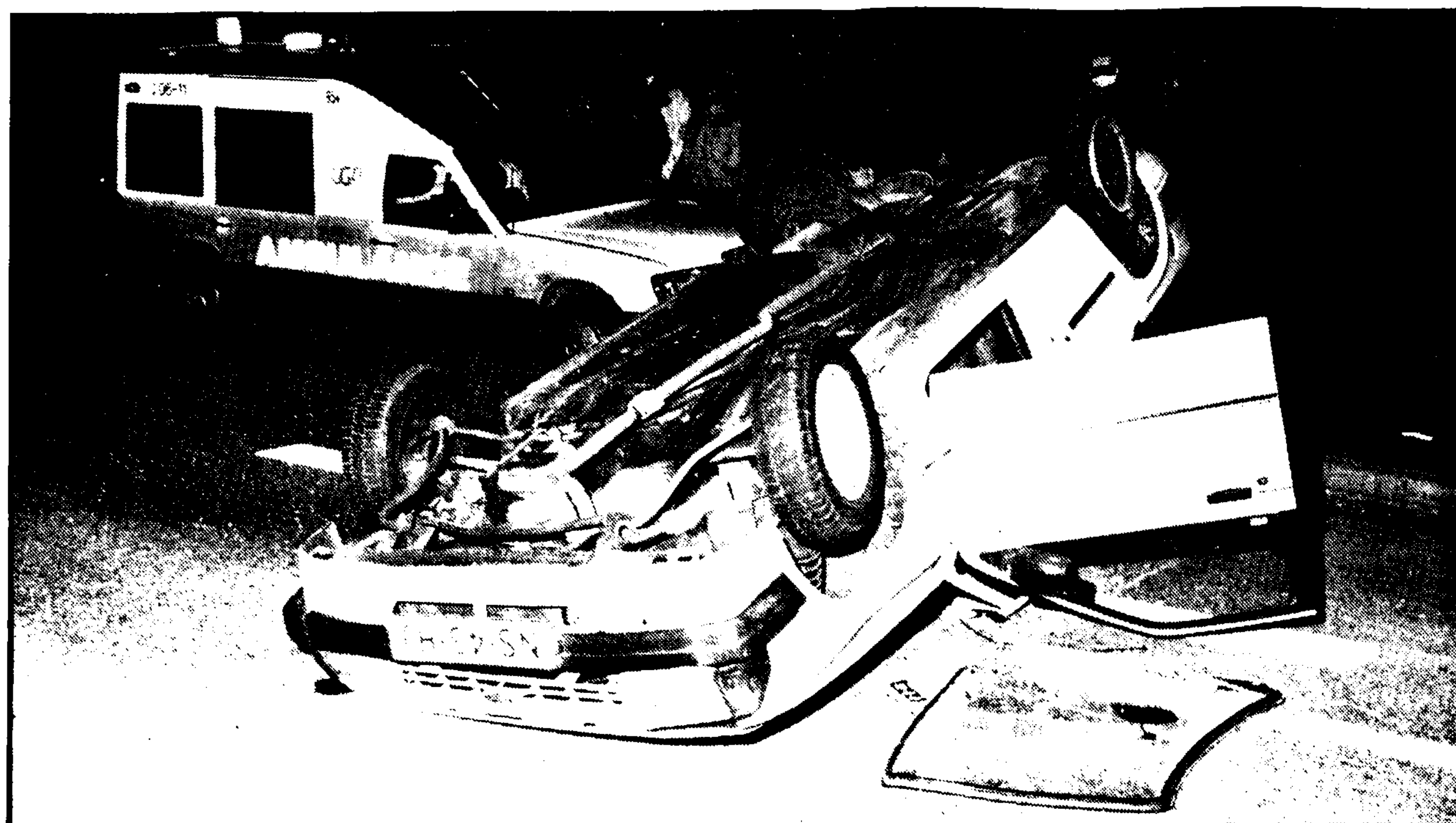
Kans

Er bestaat nog een kans dat Frissen en Paulis toch nog op een verkiesbare plaats komen. Volgende week namelijk vergadert het versterkt partijbestuur over de ontwerp-lijst. Dan zijn de gewesten sterker vertegenwoordigd. Daarna gaat de ontwerp-lijst naar de plaatselijke afdelingen, die nog kunnen proberen wijzigingen aan te brengen.

Het CDA heeft nu 54 Kamerzetels. In de opiniepeilingen staat de partij echter op fors verlies: onlangs werd bekend dat het CDA bij verkiezingen nu nog maar 44 zetels zou krijgen. Scheres komt ook dan, gezien op de vrijwel zekere regeringsdeelname van het CDA in de Kamer, maar Paulis en Frissen zo goed als zeker niet.

Ria Oomen uit Maasbracht keert overigens vrijwel zeker terug in het Europees parlement. Het partijbestuur heeft haar vijfde gezet op de ontwerp-kandidatenlijst voor de verkiezingen van volgend jaar. Het CDA heeft nu tien zetels in het Europees parlement. Door de uitbreiding van het aantal Nederlandse zetels maakt overigens ook het Venlose raadslid J. Thomeer een kans. Hij staat twaalfde op de ontwerplijst. Lijsttrekker wordt zoals verwacht minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat, terwijl partijvoorzitter Van Velzen tweede staat.

Gewonden bij aanrijding



● *Een totaal vernielde auto ligt op zijn kop na een aanrijding gisteravond op de Terhoevenderweg in Heerlen. Twee Heerlenaren raakten licht gewond. Een 23-jarige Hoensbroekenaar reed omstreeks 18.15 uur richting Heerlen toen hij ter hoogte van de Willem Barentzweg op onverklaarbare wijze op de verkeerde helft van de weg terecht kwam. Hij botste tegen de auto van een 25-jarige Heerlense vrouw. Haar auto vloog over de kop en bleef op de rijbaan liggen. De Hoensbroekenaar bleef ongedeerd. De bestuurster en een 24-jarige inzittende werden naar het ziekenhuis vervoerd, maar bleken slechts lichte verwondingen te hebben. De politie onderzoekt of drank in het spel was.* Foto: DRIES LINSSEN

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: The firm, dag. beh zat. 14 17 en 20.30 uur, za 14 18.45 en 22 uur, ma t/m wo ook 20 uur. **Rivoli:** Jurassic park, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo ook 18 en 20.30 uur, za en zo ook 13.30 en 16 uur, wo ook 14 uur. **Maxim:** Sliver, do t/m zo 19 en 21.30 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. De ongelovelijke reis, do t/m zo 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. **H5:** Jurassic park, dag. 14.30 17.30 en 20.30 uur, za ook 23.15 uur. The fugitive, dag. 14 18.15 en 21 uur, za ook 23.30 uur. The house of the spirits, dag. 14.15 en 20.15 uur. The vanishing, dag. 14 en 17.45 uur, za ook 23.30 uur. Cliffhanger, dag. 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur. In the line of fire, dag.18.30 en 21 uur, za ook 23 uur. Bambi, dag. 14 uur, za zo ook 14 en 16 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Glengarry Glen Ross, wo 20 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: jurassic park, do 20 uur, vr en za 20 en 22.15 uur, zo 18.30 en 21 uur, ma t/m wo ook 20 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Jurassic park, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. De ongelovelijke reis, za zo en wo 14.30 uur. Sliver, dag. 18.30 en 21.15 uur. In the line of fire, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. The house of the spirits, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** The piano, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** The firm, dag. 20.15 uur, za zo en wo ook 14 uur. Jurassic park, dag. 17.30 en 20.45 uur, za zo en wo ook 14.15 uur. The fugitive, dag. 17.45 en 21 uur. Indecent proposal, dag. 17.30 uur. Bambi, za zo en wo 14.30 uur. Tina:whats love got to do with it, za 11 uur. **Lumière:** In the soup, dag. 20 uur. Kafka, dag. 20.30 uur. Gas, food and lodging, do t/m za 23 uur. Trois couleurs:bleu, ma t/m wo 22 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Jurassic park, dag. 20.30 uur, za en zo ook 17.30 en 14 uur, wo ook 14 uur. The fugitive, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Jurassic park, dag. 20.30 uur, za en zo ook 17.30 en 14 uur, wo ook 14 uur. The firm, dag. 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Jurassic park, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur, zo ook 17.30 uur. Sliver, do t/m wo 20.30 uur. Bambi, do t/m zo en wo 14.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Jurassic park, zo wo en do 20.30 uur, vr en za 18.30 en 21.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur, zo ook 17 uur. **Royaline:** Sliver, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Bambi, za zo en wo 14.30 uur.

in de theaters

● **HEERLEN**

di. 3/11: show: The Blues brothers m A tribute to the blues brothers
wo. 3/11: dans: The group met Bristle

● **VENLO**

wo. 3/11: toneel: Poppentheater dam van Dalsum met Kleine frederik

● **SITTARD**

di. 2/11: acrobatie: Chinese acrobat uit Taiwan

● **WEERT**

Geen voorstellingen

Tenzij anders aangegeven beginnen voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Scenario van Suchan Kinoshita. T/m 14/11. Open di t/m vr 11-17 uur, za e zo 14-17 uur.

● **KERKRADE**

Raadhuis. Expositie van Piet Moonen. Van 5/11 t/m 3/12, open ma t/m v 10-17 uur.

● **SCHINVELD**

Galerie Van Wunnik, Eindstraat 58 Schilderijen van Irene Soons en Jo van Wunnik. Van 7/11 t/m 28/11, ope zo 14-18 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk va Gemma van den Broek, Lennie va Vugt en Ton Lamper. T/m 21/11, ope vr 16-20 uur, za en zo 13-176 uur. **Galerie Ipomal,** Kerkberg 2. Egypt Paintings van Pierre Devreux. Van 7/1 t/m 9/1, open vr 17-20 uur, za en z 14-17 uur.

● **BEEK**

Gemeentehuis. Beek-Zutendaal kunst uit beide Limburgen. T/m 12/11 open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma e do ook 13.30-17.30 uur, zo 14-17 uur. **Galerie Artique,** Prins Mauritslaan 105. Keramiek van Nel Cuijpers Brinkman en schilderijen van Ri Klumper-de Vos.

● **SITTARD**

Galerie Zabawa, Agricolastraat 15 Schilderijen van René Reynders Open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-1 uur.**Kunstcentrum,** Leyenbroeker weg 113 a. Vlissingen ontvlucht. T/m 31/12, open wo t/m zo van 14 tot 1 uur. **Galerie Michel Knops,** Steenwe 44. Schilderijen van Guus van Eck Van 7/11 t/m 29/11, open di t/m v 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

● **VALKENBURG**

Streekmuseum, Grotestraat c 31. Tekeningen en schilderijen van Schwester Anneliese Weis. T/m 6/12, open t/m zo 10-17 uur.

● **GULPEN**

De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 3 Werk van Hans Luiken en Antoinett van Brussel. T/m 14/11, open do t/m z 14-17.30 uur.

● **VAALS**

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Schilderijen en tekeningen va Wim van de Plas. T/m 7/11.

BBK, BB en GroenLinks willen lastenverlichting

Begroting Kerkrade overleeft amendement

Van onze verslaggever

KERKRADE – De oppositie in de Kerkraadse gemeenteraad heeft de gemeentebegroting afgekeurd. Via een amendement van Belangenbehartiging Kerkrade (BBK) gaven twaalf van de dertig raadsleden te kennen dat de gemeente een overschot van acht ton moet aanwenden om de onroerend-goedbelasting (ogb) te verlagen. De PvdA weifelde over het amendement, maar sprak zich uiteindelijk uit tegen het voorstel, waarna de begroting kon worden aangenomen.

BBK, Burgerbelangen en GroenLinks vinden dat de Kerkraadse burgers met te grote lastenstijgingen worden geconfronteerd. Zo gaan volgend jaar de ogb en de milieulasten omhoog. En, zo stelt de oppositie, „Kerkrade telt in verhouding tot vergelijkbare gemeenten, veel meer uitkeringsgerechtigden."

Op grond daarvan krijgt Kerkrade een evenredige uitkering van de rijksoverheid. Daarom willen de drie fracties een overschot van bijna acht ton aanwenden voor een lastenverlichting.

Wethouder Jan van Leeuwenstein (financiën) wil dat bedrag echter achter de hand houden. Volgens de ramingen sluit Kerkrade de komende drie jaar af met een overschot van 1,5 miljoen, onder andere als gevolg van de herwaardering van het onroerend goed. „Die overschotten zijn echter al bestemd voor andere problemen die op ons afkomen. Zoals de Wet Voorziening Gehandicapten, de problematiek rond de sociale werkvoorziening, het nieuwe stadskantoor en de strubbelingen rond het personeelsbeleid," aldus Van Leeuwenstein.

Hij kreeg steun van zijn eigen CDA. „We hebben dat geld dubbel en dwars nodig," aldus Toon Willems. De PvdA deed iets langer over het ja-zeggen. PvdA'er Hans Bosch: „Mijn fractie heeft ermee geworsteld. Onze financiële beweegruimte is bepaald niet breed. Bovendien stijgt het aantal uitkeringsgerechtigden. Maar als we de lasten nu verlichten, dan geven we nu iets met de rechterhand, wat we een jaar later met de linker weer moeten terugvragen."

Gordelcontrole

BRUNSSUM – Een controle op de Brunssumse Prins Hendriklaan op het dragen van de autogordel, heeft gisteren 56 bekeuringen opgeleverd. De actie werd tussen negen en twee uur uitgevoerd door de basiseenheid Brunssum/Onderbanken.

Onderzoek naar camping in Groene Long

KERKRADE – Kerkrade gaat de mogelijkheid onderzoeken voor een camping in de Groene Long. Daarmee antwoordde wethouder André Coumans bij de algemene beschouwingen op een - reeds oud - voorstel van de fractie Burgerbelangen.

Tot op heden heeft Kerkrade geen kampeermogelijkheid binnen de gemeentegrenzen. Burgerbelangen wees er zelfs op dat kamperen bij de boer niet mogelijk is in Kerkrade.

De fractie ziet het liefst een camping in de Groene Long.

In dit stiltegebied komen binnen afzienbare tijd enkele sportvelden vrij. Tevens staat het zwembad Erenstein op die plaats ter discussie. Met name de vraag of Erenstein dicht gaat, zal van grote invloed zijn op een eventuele camping daar. Burgerbelangen wil dat bassin graag bij de camping betrekken.

Verkeersobstakels



● *De omstreden bloembakken in de Grensstraat moeten een einde maken aan de hoge snelheden van veel weggebruikers.*
Foto: DRIES LINSSEN

'Vrachtwagenchauffeurs saboteren oplossing'

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De snelheidsremmende bloembakken die de gemeente Landgraaf in de Grensstraat in Ubach over Worms heeft geplaatst, hebben de afgelopen dagen voor een verkeerschaos gezorgd. Grensstraat vertegenwoordiger Sjef Vaessen wijt dat aan het gedrag van veel vrachtwagenchauffeurs. „Er is moedwillig obstructie gepleegd," zegt hij. „De chauffeurs hebben gezamenlijk de boel gesaboteerd."

Krasse taal, maar Vaessen staat achter zijn opmerking. „Wij noemen ze hier nu de maffiabende, want ze proberen het verkeer negatief te beïnvloeden om de plantenbakken weer weg te krijgen."

De – omstreden – houten bloembakken werden in overleg met de werkgroep uit de Grensstraat geplaatst door Openbare Werken bij wijze van experiment. De omwonenden ijveren al ruim drie jaar voor snelheidsbeperkende maatregelen in de drukke doorgaande weg tussen Ubach over Worms en het Duitse Ubach Palenberg. Voor de werkgroep zijn de bakken maar een begin, een alternatieve route voor het vrachtverkeer is het streven.
Want vooral die vele vrachtwagens die van de straat gebruik maken, zijn de bewoners een doorn in het oog. Vaessen: „De Grensstraat is onveilig, de geluidsoverlast is enorm en de huizen gaan scheuren als gevolg van de verkeersintensiteit."
Volgens Vaessen zijn de vrachtwagenchauffeurs fel tegen de onlangs genomen maatregel. „Iedere dag komen hier trucks langs met grind dat wordt afgegraven in Ubach Palenberg. De chauffeurs willen gewoon doorrijden en niet afremmen voor bakken."
Vaessen is boos omdat de chauffeurs zijns inziens een oplossing voor de verkeersproblemen in de weg staan. „Woensdag werden de bakken geplaatst en donderdag werden ze gedeeltelijk weer weggehaald, omdat de situatie zogenaamd onveilig was. Maar de vrachtwagens vormden opzettelijk een barrière voor het overig verkeer. Ik heb duidelijke vormen van wangedrag en obstructie gezien."

Ook truckchauffeurs uit andere delen van Nederland maken in toenemende mate gebruik van de weg, weet Vaessen. „In de toekomst kan dat alleen maar toenemen, dus we moeten voet bij stuk houden."

Volgens de gemeente Landgraaf zijn er twee bakken weggehaald omdat de geplande tien te verkeersonveilig waren. In de toekomst worden nog wel aanvullende maatregelen genomen, volgens de woordvoerster.

Supermarkt aan cityring toch open

HEERLEN – De Brabantse firma Primarkt opent binnenkort een supermarkt aan de Schandelerboord. Dit ondanks het verzet van de gemeente Heerlen.

Beleggingsmaatschappij Real vroeg ruim een jaar geleden een bouwvergunning aan voor aanpassing van de voormalige Fordgarage aan de Schandelerboord.

De welstandscommissie van de gemeente Heerlen keurde het ontwerp echter af. Ook besloot de gemeenteraad het bestemmingsplan te wijzigen, om de komst van de supermarkt te blokkeren.
De ligging aan de kruising van de drukke Schandelerboord en Schaesbergerweg zou gevaarlijke situaties met zich mee brengen. Ook wil Heerlen de winkels in het stadscentrum beschermen.

Real ging tegen beide beslissingen in beroep bij de Raad van State. Deze zaken dienen op zijn vroegst in december. Tot die tijd is het nieuwe bestemmingsplan nog niet van kracht.

Daarom is Primarkt nu snel begonnen met het inrichten van de supermarkt. Het nog geldende bestemmingsplan staat dit niet in de weg en zolang het niet om een ingrijpende verbouwing gaat, zou ook geen bouwvergunning nodig zijn.

Op voorspraak van wethouder Savelsbergh besloot het Heerlense college dinsdag twee inritten naar de voormalige garage te laten weghalen.

Jongens trappen vrouw van fiets

HEERLEN – Vier jongens hebben gistermiddag even na drie uur een 34-jarige vrouw uit Heerlen in de Heesbergstraat van de fiets getrapt. De vrouw kwam ten val. Terwijl zij op de grond lag, werd de Heerlense enkele malen tegen haar lichaam geschopt. De vrouw krabbelde overeind en zag kans met de fiets weg te rijden.

De vrouw reed over de Heesbergstraat en zag vier knapen rechts op het trottoir staan. Toen zij vlak bij was, sprongen twee van hen op de rijbaan en probeerden haar de weg te versperren. Dat lukte niet en vervolgens trapten ze tegen de fiets.
De daders zijn in de leeftijd van vijftien en zestien jaar. Een van hen droeg donderblond haar tot op de schouders en was ongeveer 1.80 meter lang. Diverse voorbijgangers moeten volgens de politie getuige zijn geweest van het voorval.



Telefoon

● *Over telefoneren gesproken. Tegenwoordig gaat het altijd automatisch. Aan de andere kant van de lijn zit dan vaak een man of vrouw met een terminal voor zich. Want elk zichzelf respecterend bedrijf is vandaag de dag geautomatiseerd, alles verdwijnt in de computer om de service aan de klant te optimaliseren. Nu valt dat in de praktijk soms vies tegen. Zo belde bijvoorbeeld een Heerlenaar onlangs een aantal reisorganisaties op waar hij weliswaar vriendelijk werd begroet ('Met Chantal', 'Met Nicole', 'Met Jolanda' - hebben die vrouwen dan geen achternaam?) maar onmiddellijk werd op computerjargon overgeschakeld toen onze man vroeg of hij een brochure kon krijgen thuis gestuurd. In negen van de tien gevallen werd vervolgens niet naar zijn naam gevraagd maar – in volgorde van belangrijkheid – naar zijn huisnummer (!), zijn postcode, de woonplaats, de straat en ('O ja, ik ben nog iets vergeten') uiteindelijk ook nog zijn naam. Zullen we in 't vervolg maar gelijk ons fiscaal nummer door de telefoon roepen, dan zijn we direct van het gedonder af?!*

Stemmen

● *Je hebt van die mensen die horen soms stemmen maar zien niets. We hebben het hier niet over schizofrenen maar over journalisten bijvoorbeeld, want die maken vrij intensief gebruik van de dames (en heren) van 06-8008, beter bekend als 'PTT inlichtingen'. Bij 06-8008 doet zich sinds kort een nieuw en, zo vinden wij, vreselijk fenomeen voor. Hadden we in het verleden te maken met afwisselend bijzonder sympathieke en afgrijselijk nukkige telefonistes, nu zit er een dame die doet het op haar Maastrichts... En dat is een cabaretvoorstelling op zich, dat kunnen we u verzekeren, vooral als je een nummer van meer dan zes cijfers moet hebben!*

Herfst

● *Er is geen mooier jaargetijde dan de herfst. Het grijsgefilterde licht dat tussen de bomen hangt, de slierten mist langs de rand van het bos, de laagstaande zon die een enorme schaduw werpt achter de kalende boom. 'Was ik een kunstenaar, ik zou me laten inspireren', hoorden we laatst iemand zeggen toen hij al dat moois ontwaarde. Maar zijn we niet allemaal kunstenaars? Waarom mogen alleen artistieke lieden geïnspireerd raken door de natuur? Iedereen is in zijn wezen een kunstenaar. 't Is alleen zo jammer dat we er maar af en toe iets mee doen.*

Vreemd

● *'t Is toch een vreemde gewaarwording. November klinkt opeens heel anders dan oktober. Oktober, daar zit nog een beetje warmte in, maar bij november zie je opeens wolle wanten, dikke winterjassen en dat soort dingen voor je geest zweven. De bomen doen nu echt geen moeite meer om nog een blad vast te houden en 's avonds is het al lekker wegkruipen in de stoel die het dichtst bij de centrale verwarming staat. November, net begonnen maar doorgaans zo'n drukke maand dat het december is voordat we het goed en wel weten. En dat terwijl er niet eens meer geslacht wordt in deze slachtmaand.*

Woningvereniging Nieuwenhagen bestaat 75 jaar

Van Het Goede Huis tot een moderne stichting

LANDGRAAF – De Landgraafse woningvereniging Nieuwenhagen bezit 1689 huurwoningen, ruim dertig procent van het totaal aantal huurwoningen in Landgraaf. De woningvereniging vierde vrijdag haar 75-jarig bestaan.

Op 28 juli 1918 werd de woningvereniging door onder andere burgemeester W. Loyson van Landgraaf opgericht. De belangrijkste reden voor de oprichting was het grote aantal mijnwerkers dat naar Limburg kwam. Drie jaar na de oprichting werden de eerste 65 woningen in buurtschap De Voort gebouwd.
Het bestuur van de vereniging, toen nog Woningvereniging Het Goede Huis geheten, deed in die tijd alle administratieve taken. De meeste bestuurders hadden een volledige baan en werkten in de avonduurtjes als vrijwilliger voor de vereniging. Pas in 1977 werd de eerste werknemer in dienst genomen, een onderhoudsopzichter.

In 75 jaar tijd is het amateuristische bedrijfje veranderd in een onderneming met tien werknemers. Het bestuur heeft nu geen uitvoerende functie meer, maar een beleidsbepalende functie. Alles is geautomatiseerd en de hulp van het overkoepelende orgaan Nederlands Christelijk Instituut voor de Volkshuisvesting (NCIV) is niet meer nodig. Het



● *Directeur Math Göbbels voor de nieuwe seniorenwoningen op het voormalige I.A.O.-terrein.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

NCIV biedt woningcoörperaties de helpende hand als ze even omhoog zitten.

Volgens Math Göbbels, directeur van Woningvereniging Nieuwenhagen, is de vereniging de laatste jaren erg zelfstandig geworden. „In het begin waren we een soort doorgeefluik van het rijk. De regeltjes met betrekking tot de huurprijzen en de huurvoorwaarden werden bepaald in Den Haag."
„Nu is dat wel anders," schetst Göbbels: „Het rijk trekt zich terug van alle taken rondom de volkshuisvesting. Het nadeel is dat we bijna geen subsidie meer krijgen, het voordeel is dat we nu de vrije hand hebben."
Samen met twee andere Landgraafse woningverenigingen houdt de corporatie zich bezig met een gemeentelijke taak: het onderbrengen van 66 asielzoekers. Dit moet voor april volgend jaar plaatsvinden. Het is volgens Göbbels erg moeilijk om zoveel woningen voor asielzoekers vrij te maken. „Er zijn mensen die al langer dan twee jaar wachten op een huis. De voorrang die wij nu geven aan asielzoekers levert in de wachtrij spanningen op."
Göbbels vertelt dat de vereniging binnenkort wordt omgezet in een stichting. „Dat is beter voor een snelle besluitvorming. Nu worden de plannen gemaakt op de werkvloer, vervolgens goedgekeurd door het dagelijks bestuur, dan door het algemeen bestuur en tenslotte door de leden. Die weg is veel te lang. Een stichting kan veel slagvaardiger te werk gaan; de kogel gaat wat sneller door de kerk."

Bovendien kon tot dusverre iedereen die het wil, lid worden van een vereniging. Veelal zijn de leden ook huurders. Het probleem is dat die leden het 'algemeen' belang van Nieuwenhagen moeten behartigen en niet hun persoonlijk belang. „Dan loop je natuurlijk het gevaar dat de belangen door elkaar gaan lopen," zegt de directeur.
Woningvereniging Nieuwenhagen heeft net zestig seniorenwoningen opgeleverd. Dit plan is een onderdeel van een totaalproject van meer dan honderd woningen op het voormalige I.A.O.-terrein, de kapelanie in het centrum van Nieuwenhagen.
„Een struikelblok voor het uitvoeren van het plan was de sterke vervuiling van een gedeelte van de grond. Na lang wikken en wegen besloten we om de grondsanering in eigen beheer uit te voeren. Inmiddels heeft de provincie een schone-grondverklaring verstrekt," licht de directeur toe.

Volgens Göbbels is het niet moeilijk om aan nieuwe bewoners te komen. „De meeste senioren die in de nieuwe flat wonen, zaten al in een eengezinswoning van ons. Die huizen zijn over het algemeen ruimer dan de woningen in de flat. Er is dus sprake van doorstroming. De ouderen gaan naar een kleinere woning en de grotere huizen komen vrij voor gezinnen. Als zelfstandige onderneming dienen we ons zelf te bedruipen."

Afvalstoffenheffing Voerendaal minder omhoog

Raad knibbelt twintig gulden van tarief af

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De afvalstoffenheffing in Voerendaal stijgt minder fors dan het college had voorgesteld. Doordat de gemeente zelf een ton bijlegt, gaat de geplande verhoging met twintig gulden per huishouden omlaag. Het bedrag moet komen uit het rekeningoverschot. Dit voorstel van CDA'er Frans Benders kreeg gisteravond unanieme steun van de raad.

Het tarief in 1994 komt daarmee op 160 gulden voor een eenpersoonshuishouden in plaats van de voorgestelde 180 gulden. Huishoudens met meer personen betalen dan 212 gulden in plaats van 232 gulden. Hiermee stijgt de afvalstoffenheffing vijftig procent ten opzichte van dit jaar.

De verhoging had nog heel wat voeten in de aarde. Verschillende voorstellen hebben afgelopen weken de revue gepasseerd. De commissie middelen had vorige week het voorstel gedaan om de tarieven de komende vier jaar met dertig procent te laten stijgen. Raadsleden waren dan ook verbolgen dat het college gisteren weer op de proppen kwam met het oude voorstel van een stijging van bijna zestig procent.

Volgens burgemeester Hub Strous was een geleidelijke stijging van dertig procent niet mogelijk omdat het tarief in 1997 dan veel te hoog zou worden. „Als je het over nog meer jaren uitspreidt, schuif je de tekorten voor je uit en dat is onwenselijk," aldus Strous.

Het college zag het voorstel van Benders echter meteen zitten.
„Als we een ton uit het rekeningoverschot halen, wijken we wel af van het principe de vervuiler betaalt," meent Strous. „Maar omdat we nu geconfronteerd worden met een enorme verhoging, kunnen we het op deze manier overbruggen."
De burgemeester doelt op de verhoging van de stortkosten door AVL Sturing en een milieuheffing van het rijk. Voor Voerendaal komt dit neer op extra kosten van ruim tweeënhalf ton.

Het voorstel van Benders leidde tot verwarring bij andere raadsleden. Ter plekke maakte Strous de rekensom dat een ton uit het rekeningoverschot gedeeld door vijfduizend huishoudens een verlaging van twintig gulden per huishouden betekent. Vooral R. Kusters (Lijst Lemmens) sprak van een rommeltje. „Niemand op de tribune kan dit nog volgen," zei hij boos.

Fietser dronken

HEERLEN – Een dronken fietser heeft zijn rit door Heerlen moeten bekopen met een boete en een rijverbod van dertien uur. De 45-jarige man trok de aandacht van de politie, toen hij zondagavond even na half elf slingerend over de Navolaan reed.
De Heerlenaar moest een blaastest ondergaan. Hij had een alcoholpromillage van ruim 2,31.

Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Chef editieredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

†

Diepbedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die zij ons heeft gegeven en met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, is heden van ons heengegaan mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

Laura van Alphen

echtgenote van

Pierre Delahaye

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 81-jarige leeftijd.

Geleen: Pierre Delahaye
Einighausen: Wynand Delahaye
Annie Delahaye-Pooters
Cyrille en Sandra
Nuenen: John Delahaye
Riet Delahaye-Nelissen
Roel en Boukje
Maud
Voerendaal: Marijcke Simons-Delahaye
Reggy Simons
Dave, Peter

Familie van Alphen
Familie Delahaye

Geleen, 31 oktober 1993
Hyacinthenlaan 50
Corr.adres: Bergerweg 22, 6142 AC Einighausen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 4 november a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Lindenheuvel.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 3 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Zich bewust van zijn naderend einde en in volledige aanvaarding daarvan is, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Guus Lücker

begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van

Berthe Keulaerds

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar.

Hoensbroek: M.Th.H. Lücker-Keulaerds
Berg a/d Maas: Peter Lücker
Marij Lücker-Janssen
Stephanie
Goirle: Irene van Rouwendaal-Lücker
Herman van Rouwendaal
Eric
Oirsbeek: Guus de Rave-Lücker
Wim de Rave
Luuk
Vicky
Karin
Heerlen: Paul Lücker
Ankie

Familie Lücker
Familie Keulaerds

6431 HG Hoensbroek, 31 oktober 1993
Kouvenderstraat 40a

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 4 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de grote St. Jan te Hoensbroek, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 3 november om 19.00 uur in de kleine St. Jan te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 86 jaar, onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Josephina Stevens

weduwe van

Jan Herman Habets

In dankbare herinnering:
Schinnen: Mien en Theo
Lenssen-Habets
Puth: Huub en Wilhelmien
Habets-Manders
Jack en Daniëlle
Guido

Familie Stevens
Familie Habets

Corr.adres: Kerkweg 46, 6155 KN Puth

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 4 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal herdacht worden tijdens de avondwake van woensdag 3 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Geleen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Maria Raemakers, 78 jaar, weduwe van Leonardus Ketelaers. Corr.adres: Paulus Holtenstraat 42, 6031 CS Nederweert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 4 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Rochus te Budschop-Nederweert.

†

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, heeft de Heer tot Zich genomen onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Heinz Berten

weduwnaar van

Sophie Schormans

Hij overleed op 81-jarige leeftijd in het bejaardencentrum Heereveld.

Landgraaf: Resie en John
Kempen-Berten
Roger
Schwalbach(D): Wim en Resie
Berten-Kurz
Renate en Alex
Oss: Martin en Jeanny
Berten-Reinaerts
Nathalie en Rob
Jeanine

Familie Berten
Familie Schormans

Landgraaf, 31 oktober 1993
Corr.adres: Kleikoeleweg 16
6371 AC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op donderdag 4 november a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Woensdag 3 november wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk, vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Edouard Dechamps, 84 jaar, echtgenoot van Aldje Vilrokx, Napoleonsweg 48, 6081 AD Haelen. Het afscheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van ons lid en oud-voorzitter, de heer

drs. P.J. Frantzen

Jarenlang toonde hij een grote inzet voor de belangen van het onderwijs en de leraren, waarvoor wij hem altijd dankbaar zullen blijven.

Wij wensen zijn familie veel sterkte in deze moeilijke tijd.

Bestuur en leden van het
Nederlands Genootschap van Leraren
district 16, Kerkrade, Heerlen e.o.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van onze oud-docente

Simone Sliepen

echtgenote van

Rob Saat

Wij wensen man en kinderen veel sterkte om dit grote verlies te kunnen dragen.

Bestuur, centrale directie en personeel
van het Walram College Sittard

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming dat wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Hendrik Gerardus Josef Eurlings

betuigen wij onze hartelijke dank.

De zeswekendienst zal worden gehouden op november a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Limburgs Dagblad



sport

Reservist van Roda JC wil zich bij MVV gaan bewijzen

Herkansing voor Derksen

DOOR HANS STRAUS

MAASTRICHT – In Den Bosch liepen ze met hem weg. Dirk-Jan Derksen, altijd goed voor een goaltje. Voor de Bossche spits leek dan ook een gouden toekomst weggelegd bij Roda JC. Hoe anders zou het lopen. Op Kaalheide kreeg Derksen niet de kans om verder op te bloeien. De 21-jarige aanvaller kwam niet veel verder dan de reservebank. De kansen keerden echter vorige week. Met de interesse van MVV diende zich voor Derksen een mogelijkheid voor sportieve revanche aan. Niet op Kaalheide, maar in De Geusselt. MVV huurt de reservespits van Roda JC voor één jaar.

De hoogte van het transferbedrag van Dirk-Jan Derksen naar Roda JC gaf begin dit seizoen aan dat de Kerkradenaren nogal gecharmeerd waren van de jonge aanvaller. Als een club 500.000 gulden uitgeeft voor een voetballer én er als 'bonus' nog een eigen aanvaller - Stefan Jansen - bij doet, moet de speler in kwestie toch kwaliteiten in huis hebben. En die heeft Dirk-Jan Derksen dan ook.

„Maar als je concurrent Peter Hofstede in het eerste duel van het seizoen meteen twee keer scoort, weet je dat je het moeilijk zult krijgen," aldus Derksen. „Hofstede is er vervolgens niet meer uit geweest en mijn activiteiten bleven beperkt tot invalbeurten. 'Never change a winning team' moet trainer Stevens gedacht hebben en ik geef hem geen ongelijk."

Maar het bleef knagen. „Ik was bij Den Bosch gewend zowat alle wedstrijden te spelen. Dan hou je het niet meer uit op de bank. Het vreet aan je zelfvertrouwen als je niet speelt. En wedstrijden in het tweede team tel ik niet mee, want ik ben geen speler voor het tweede."

Confrontatie

De strijd aangaan met Hofstede was er dus niet bij voor Derksen, nu wacht de confrontatie met Richard Roelofsen en Twan Scheepers. Toch ook geen kleine jongens. „Maar nu ligt de zaak anders. Roda haalde mij om de strijd aan te gaan met Hofstede en dat gevecht kon ik niet winnen. MVV, dat al eerder interesse in me had, heeft me gehaald om te spelen. Naast Roelofsen, want door de blessure van Scheepers zit MVV niet echt dik meer in de aanvallers. Mijn kansen liggen in De Geusselt. Als Scheepers weer fit is zien we wel verder, maar ik ga er voorlopig van uit dat ik samen met Roelofsen de aanval van MVV moet gaan vormen."

Met Roelofsen als diepe spits en Derksen als sluipschutter eromheen, hoopt MVV op de ommekeer in een nog teleurstellend verlopend seizoen. Daarvan is de in Tiel geboren goalgetter zich bewust. MVV moet wat rechtzetten en Derksen ook. „Mijn ontwikkeleing heeft stilgestaan. Ook trainer Stevens van Roda JC vond dat ik op het hoogste niveau moest kunnen spelen. Daarom ben ik ook blij met de kans die ik bij MVV krijg."



● *Dirk-Jan Derksen wordt begroet door Sef Vergoossen, zijn nieuwe oefenmeester.* Foto: WIDDERSHOVEN

Linders nog van de kaart

MAASTRICHT – MVV-verdediger Hans Linders is afgelopen zondagavond zekerheidshalve opgenomen in het Sittardse Maaslandziekenhuis. Linders moest zondagmiddag de wedstrijd Feyenoord - MVV (4-0) aan zich voorbij laten gaan, omdat hij tijdens de warming-up tegen een verdwaalde bal opliep. Het projectiel bezorgde hem volgens de artsen in Rotterdam een hersenschudding, maar toen Linders 's avonds nog niet opgeknapt bleek, bracht zijn vrouw Bianca hem alsnog naar het ziekenhuis.

Daar werd geconstateerd dat de klap niet alleen het hoofd, maar ook de hals had geraakt. Daar zou de bal door de harde slag een halsslagader hebben afgeklemd waardoor de zuurstoftoevoer via het bloed naar de hersenen even werd onderbroken. Dat zou in ieder geval verklaren waarom Linders zondagavond en zelfs gistermorgen nog helemaal van de kaart was. De routinier vroeg gistermorgen nog diverse keren aan zijn vrouw wanneer de wedstrijd ging beginnen...

Van Gaal stoeit met verdedigers

Van onze sportredactie

ISTANBUL – Het hele systeem ligt in duigen. Bijna drie jaar lang sjouwde Louis van Gaal rond met het inmiddels fameuze notitieblok. Krassen, lijnen en (rug)nummers.

Ajax-spelers werden nummers. Het werd de taal van Van Gaal. Eindelijk begint voetballand de geheimtaal te begrijpen nu de namen en de nummers weer door elkaar zijn geschud. Niets meer van te begrijpen.

Ook voor de voetballers is Van Gaal vlak voor de return tegen Besiktas nog maar moeilijk te volgen.

Silooy, Blind, Frank de Boer. Een betere defensie is niet denkbaar. Dat vinden de verdedigers zelf, dat moeten de tegenstanders toegeven. Maar voor de technisch directeur van Ajax is dat nog geen reden om het zo te laten. Trainers hebben altijd gelijk. Maar soms hebben ze een gelukje nodig om hun oneindige wijsheid te vervolmaken. Geluk of, in veel gevallen, overmacht. Een blessure, een schorsing, waardoor er plotseling een kampioenselftal staat. Ajax kent ook zo'n voorbeeld: de Osasuna-variant. Blind werd ineens libero, Silooy rechtsachter en Frank de Boer linksback. Ajax won vervolgens, twee seizoenen terug, de UEFA-cup.

Van Gaal liet zich ook na het succes bij NAC ontvallen dat de beste defensie slechts een tijdelijke zou zijn. Sonny Silooy beseft dat zijn rugnummer vijf van tijdelijke aard is. „Ik ben bang dat ik straks, als Kreek weer fit is, op de bank terecht kom." Maar ook de Zaanse verdediger vindt 'dat deze verdediging verreweg de beste is'. „We hebben toch zo de UEFA-cup gewonnen?", moppert hij. Silooy speelt met het mes op de keel. Dagelijks wordt hij door Van Gaal fijntjes herinnerd aan zijn fout tegen Twente, waardoor de Tukkers op 1-0 kwamen.

Tegen Besiktas, in het al tijden uitverkochte Inönü-stadion, krijgt Ajax'-supertrio vandaag nog een kans. Kreek zit immers nog steeds thuis met een dijbeenblessure. En daarna, als Kreek zich weer beter meldt, wordt Silooy weer gewoon nummer dertien. In de taal van Louis van Gaal, de trainer die redeneert in nummers, maar zichzelf toch maar moeilijk weg kan cijferen.

Van Vliet hekelt rol grensrechter

Van onze sportredactie

SPRUNDEL – De krantekoppen 'lachten' Jef van Vliet gisterochtend al toe bij het ontbijt. Na het zien van de videobeelden van Feyenoord-MVV, waarin hij de thuisclub ten onrechte een strafschop toekende, had de Sprundelse arbiter ook niet anders verwacht. Wat hem wel irriteerde: de Nederlandse sportpers verzuimde de rol van grensrechter Bram Sousai te belichten. „Hij heeft me geflest. Niet opzettelijk, maar toch..."

Van Vliet, inmiddels 44 jaar en FIFA-arbiter, hield gisteren vrijwel de gehele dag z'n antwoordapparaat ingeschakeld om de media van zijn deur te houden. „Denk niet dat het mij lekker zit wat er in Rotterdam is voorgevallen. Na het zien van de beelden heb ik me afgevraagd: hoe is dit mogelijk? Het liefst zou ik alles terug willen draaien, maar dat kan niet. Roelofsen, laat daar geen twijfel over bestaan, pakte Taument buiten het strafschopgebied. Dat is me nu duidelijk."

Of Van Vliet bang is voor consequenties van de scheidsrechterscommissie betaald voetbal? „Ben je gek. Ik hoor bij de top-vijf van Nederland. M'n rapporten zijn voortreffelijk, m'n internationale beoordelingen eveneens. Kijk, je maakt voor elke wedstrijd afspraken met je grensrechters. Met hen vorm je een team. Als één van drie in de fout gaat, kan-ie de andere twee meesleuren. Dat is in mijn geval gebeurd. Jammer."

europacup

LANDSKAMPIOENEN

Morgen:

Feyenoord-FC Porto	(0-1)
Steaua Boekarest-AS Monaco	(1-4)
Werder Bremen-Levski Sofia	(2-2)
AC Milan-FC Kopenhagen	(6-0)
Anderlecht-Sparta Praag	(1-0)
Galatasaray-Manchester United	(3-3)
Spartak Moskou-Lech Poznan	(5-1)
Austria Wien-FC Barcelona	(0-3)

BEKERWINNAARS

Vandaag:

Besiktas-Ajax	(1-2)
Bayer Leverkusen-Panathinaikos	(4-1)

Morgen:

Universitatea Craiova-Paris SG	(0-4)
CSKA Sofia-Benfica	(1-3)
AC Parma-Maccabi Haifa	(1-0)
Aberdeen-Torino	(2-3)
Standard Luik-Arsenal	(0-3)
Real Madrid-FC Tirol	(1-1)

UEFABEKER

Vandaag:

FC Antwerp-Austria Salzburg	(0-1)
Juventus-Kongsvinger	(1-1)
OFI Kreta-Atletico Madrid	(0-1)
Karlsruher SC-Valencia	(1-3)

Morgen:

Dnjepropetrovsk-Eintr. Frankfurt	(0-2)
Apollon Limasol-Inter Milan	(0-1)
Bor. Dortmund-Branik Maribor	(0-0)
Bröndby IF-Kuusysi Lahti	(4-1)
Norwich City-Bayern München	(2-1)
Aston Villa-Deportivo La Coruna	(1-1)
MTK Boedapest-KV Mechelen	(0-5)
Cagliari-Trabzonspor	(1-1)
Servette Genève-Bordeaux	(1-2)
Sporting Lissabon-Celtic	(0-1)

Donderdag:

Olympiakos Piraeus-Tenerife	(1-2)
Boavisto Porto-Lazio Roma	0-1)

DVO-spits Dreuning schiet met scherp

Van onze correspondent HENK SPORKEN

SITTARD – Als laatste ploeg in Limburg promoveerde DVO aan het einde van het afgelopen seizoen na een beslissingswedstrijd tegen RKSNA naar de vierde klasse in de KNVB. Dat heuglijke feit vond plaats op 3 juni. De overschrijvingstermijn was verstreken. Trainer Wil Leurs had op dat moment de selectie voor het nieuwe lopende seizoen al rond. Nieuwkomer Harrie Dreuning stond als toeschouwer langs de lijn en maakte het feest van nabij mee. Nu, vijf maanden na dato, doen DVO en Dreuning het uitstekend. Met negen punten uit zeven duels staan de rood-witten in de vierde klasse D op de vierde plaats, terwijl Dreuning al dertien maal de roos heeft getroffen en daarmee topscorer is in zijn klasse.

Wil Leurs heeft een hoge pet op van de spits. „Het is een klasbak van een vent. Altijd positief ingesteld en bereid te werken in dienst van de ploeg. Dat hij kwaliteiten heeft bewijst hij steeds opnieuw. Hij maakt de onmogelijkste doelpunten en heeft het vermogen om op kritieke momenten genadeloos toe te slaan. Dat hij succesvol is betekent voor hem heel veel. Hij neemt daarmee revanche op datgene wat hem bij Almania is overkomen. Daar is hij als het ware afgeschreven."

De laatste opmerking vraagt om uitleg van de hoofdrolspeler zelf.

Dreuning wil er niet veel over kwijt al stelt hij wel dat er problemen zijn geweest met trainer Hans Engbersen. „Ik was speler/trainer bij Limbricht en werd ondanks het feit dat ik al 31 was teruggehaald naar Almania, waar ik eerder al vier seizoenen had gespeeld. Gedurende veertien wedstrijden stond ik opgesteld en scoorde tien keer. Toch werd ik overbodig, zo oordeelde de trainer.

Voor mij was de lol er vanaf en daarom ben ik in het vierde en vijfde elftal gaan spelen," legt hij uit.

Dreuning had met die situatie geen vrede en hapte vrijwel onmiddellijk toe toen Wil Leurs hem polste of hij naar DVO wilde komen. „En daarvan heb ik nog geen moment spijt gehad," stelt hij onomwonden vast. „Het bevalt me prima, ik ben er goed opgevangen. Op dat gebied had ik overigens ook geen problemen verwacht, want ik pas me overal gemakkelijk aan."

Ondanks de goede resultaten kan DVO volgens Dreuning nog beter presteren. „Het spel is niet soepel genoeg. Soms lopen de combinaties als een trein maar nog te vaak als een wals zonder brandstof. Met onze kwaliteiten moeten we aan de top kunnen meedraaien. Daarvan ben ik overtuigd."

Feyenoord probeert boosheid te onderdrukken

Stilte voor de storm in Kuip

ROTTERDAM – De Wolf is boos. „Heel boos." In Porto gaf de Braziliaan Zé Carlos hem plotseling een knal tegen zijn hoofd. Aan De Wolf en zijn ploeg de taak zich te revancheren. Sportief, wel te verstaan, zonder een dreun terug te geven. Als aanvoerder heeft hij morgen zelfs de voorbeeldfunctie, in de beslissende wedstrijd van de tweede ronde bij de landskampioenen tegen FC Porto.

Kan het anders, of Feyenoord-Porto in de Kuip wordt net zo'n schoppartij als Porto-Feyenoord? Toen: negen gele kaarten, gemene overtredingen, vooral van de Portugezen. Nu? De Wolf: „We zullen fysieke toestanden zeker niet uit de weg gaan, maar bij elke tackle moet er wel een bal bij. Je kunt het de ploeg niet aandoen na een kwartier met tien of negen man verder te moeten. We zullen ons volwassen, verstandig gedragen. Zeker niet als blinden op de tegenstander afvliegen."

De Wolf was in Estadio das Antas even voor rust knock out gegaan, na een rechtse hoek van Zé Carlos. De prik van een kram, nodig om de scheur achter het oor te dichten, deed hem ontwaken. „In de rust heb ik hem bij de kleedkamer opgewacht en gezegd dat hij over twee weken nog in Rotterdam zou komen."

Stoere taal dus. Gisteren arriveerde Zé Carlos met FC Porto op vliegveld Zestienhoven. „Koud, koud", was het enige dat hij zei. Vlug stapte hij in de warme bus. Assistent-trainer Inacio draaide de rug naar vragenstellers toe en mompelde alleen dat De Wolf vlak voor de bewuste klap op Zé Carlos was gaan staan. Trainer Ivic acteerde woede na vragen over de affaire. Of was hij echt boos? „Ha, De Wolf en Zé Carlos, dat zijn broers, dezelfde type voetballers. Zo is voetbal. Emotie. Er hing spanning in de lucht, maar het was een harde, correcte wedstrijd."

Een gemene actie kon De Wolf zich niet herinneren. Maar ja, hij was natuurlijk een tijdje buiten westen geweest. „Ik heb echt nagedacht na afloop. Voor die overtreding heb ik helemaal geen contact met Zé Carlos gehad." De international kan zich wel voorstellen hoe de Portugezen zich woensdag zullen voelen. „Ze zullen knikkende knieën hebben. Ze denken natuurlijk dat wij als beesten tekeer gaan. Wij hebben ook een reputatie. Sommigen gaan voor niets of niemand uit de weg."

In alle commotie vond voorzitter Jorien van den Herik een oproep op zijn plaats. Hij is met enige zorg vervuld als hij terugdenkt aan de opgelaaide en met moeite onderdrukte emoties. „Met klem wil ik wijzen op de mogelijke negatieve gevolgen van niet toelaatbare uitingen op of om het veld. Van de spelers verwachten we een professionele instelling. Van de fans optimale steun. Ik wil donderdag naar Genève voor de loting, niet om andere redenen." Wat hij daarmee bedoelde, konden de luisteraars zelf invullen.

Volgens De Wolf, die als aanvoerder bij de loting aanwezig mag zijn, heeft een Europese wedstrijd nog nooit zo geleefd binnen de groep als het duel tegen Porto, in de uitverkochte Kuip. „In de bus, na de eerste wedstrijd, zeiden we tegen elkaar dat Porto wat ons betreft meteen de volgende zondag had mogen komen. We waren er toen al klaar voor."



● *Rustige voorbereiding van Feyenoord op het duel tegen FC Porto met v.l.n.r. Ruud Heus, Rob Maas, John de Wolf en John van Loen.* Foto: ANP

sport in cijfers

GOLF

San Francisco. Tour Championship, laatste toernooi van PGA-seizoen, eindstand: 1. Gallagher 277 slagen, 2. Simpson, Huston, Frost en Norman 278, 6. Fehr 279, 7. Pavin, Calcavecchia en Kite 280, 10. Couples en Haas 281.

Madrid. Open Madrid, eindstand: 1. Smyth 272 slagen, 2. Rivero, Hospital, Roe en Westner 275, 6. Feherty 276.

TENNIS

Parijs. Mannen, 3,5 miljoen gulden. Eerste ronde: Svensson-Göllner 7-6 6-4, Mansdorf-Ondruska 4-6 6-4 6-1, Gustafsson-Ferreira 7-6 6-1, Olhovski-Gilbert 7-6 6-7 6-0, Larsson - Costa 7-6 4-6 6-2, Delaitre-Reneberg 6-4 6-4, Tsjerkasov-Holm 6-3 6-3, Leconte-Champion 6-7 7-5 6-1, Washington-Steven 7-5 6-3, Tsjesnokov-Hlasek 7-6 6-3, Rosset- Gilbert 6-3 6-3.

Sao Paulo. Mannen, 360.000 gulden. Eerste ronde: Furlan-Markus 6-3 6-4, Santoro (Fra/8)-De la Pena 6-1 2-6 7-5, Fleurian-Mancini 7-6 6-3, Dosedel-Cunha Silva (Por) 6-2 7-5, El Aynaoui (Mar/6) -Motta 6-2 6-1.

BOKSEN

Rotterdam. NK amateurs. Finales. Veder: Dias wint door interventie in de tweede ronde van Sanches. Licht: Santana wint door knock out in de eerste ronde van Cairo. Lichtwelter: Carels Bosch) w.o.p (6-6) met voorkeurstem van Amine. Welter: Janssen w.o.p (13-10) van Doorenbosch. Zwaarwelter: Delibas wint door opgeven in de eerste ronde van Vermeer. Midden: Van de Heuvel wint door knock out in de derde ronde van Klein Breteler. Halfzwaar: Eugene Sedney w.o.p (16-6) van Sterkenburg. Zwaar: Poeder wint door knock out in de tweede ronde van Amelink. Superzwaar: Nijman wint door knock out in de eerste ronde van Weijgerse.

lucky ten

Lucky 10 van maandag 1 november: 3-4-11-14-16-31-37-40-41-42-43-57-58-60-62-63--66-67-69-70.

Hofman boekt vooruitgang

VOERENDAAL – In het herstelproces van Fortunees René Hofman is eindelijk vooruitgang te bespeuren. De aanvaller in Sittardse dienst raakte een klein jaar geleden aan zijn achillespezen geblesseerd en onderging drie operaties. De chirurgische ingrepen waren alle geslaagd, maar Hofman herstelde niet of nauwelijks. De voormalig Roda JC'er kreeg zelfs tot twee keer toe van professor Marty, de gerenommeerde Amsterdamse sportgeneeskundige, te horen dat het einde van zijn carrière met rasse schreden naderde. Aan die lijdensweg lijkt een einde gekomen.

De fysiotherapie die Hofman elke dag heeft ondergaan, lijkt toch aan te slaan. „Ik waak er voor om te vroeg te juichen," aldus Hofman, „maar de pijn is nu eindelijk flink afgenomen. Ik voel nog wel wat, maar kan de pijn nu goed verdragen. Een training is voor mij geen kwelling meer, ik kan schieten en voorzetten geven, natuurlijk zonder tegenstand. Ik ben heel erg blij dat het nu tenminste vooruit gaat. Het is te hopen dat dit herstel aanhoudt. Ik kijk wel uit om een datum voor een rentree aan te geven, want dat is nog veel te onzeker. Bovendien heb ik een enorme conditionele achterstand opgelopen. Maar ik ben toch blij dat ik Fortuna nu wat vooruitgang kan melden," aldus een opgeluchte Hofman.

Nederlaag 't Brikske

BRUNSSUM – In de eerste divisie C van de landelijke zaalvoetbalcompetitie heeft koploper 't Brikske zijn eerste nederlaag geleden. Met rust stonden de Brunssumers nog voor, maar ze moesten na de pauze buigen voor Sport Petit uit Eindhoven: 3-4.

EERSTE DIVISIE C

't Brikske-Sport Petit 3-4 (3-1) - Schoonderwald 0-1, Offergeld, 1-1, Bachaus 2-1, Vaessen 3-1, v.Gerwen 3-2, v.d.Ven 3-3 en 3-4.
VTV Vaals-Fermonia Boys 5-6 (2-3) - Keuren 0-1, L.v.Weersch 1-1 en 2-1, Keuren 2-2, E.Fermont 2-3, L.v.Weersch 3-3, Schoonbrood 4-3, de krijger 4-4, L.v.Weersch 5-4, E.Fermont 5-5 en 5-6.
Multicopy-Bouwfonds 4-1 (2-0) - v.Drunen 1-0, v.Oyen 2-0, in 't Groen 3-0, v.Drunen 4-0, v.Mulken 4-1.
El Toro-de Haantjes 4-4 (2-1).
De stand: 1. 't Brikske 7-11 (28-18), 2. Haantjes 7-11 (33-27), 3. Sport Petit 7-10 (27-22), 4. H.Meyers 6-8 (18-15), 5. El Toro 7-7 (25-25), 6. Cosmos 6-6 (23-25), 7. Fermonia Boys 7-6 (29-27), 8. Tongelreep 6-5 (15-17), 9. Multicopy 7-5 (22-22), 10. Bouwfonds 7-5 (15-18), 11. Dousberg Parc 6-4 (11-14), 12. VTV Vaals 7-2 (20-26).

TWEEDE DIVISIE F

DC H.Anders-BW Filmcl. 2-2 (1-1) - Ritzen 1-0, de Groen 1-1, Ritzen e.d. 1-2, Ritzen 2-2.
Hakkie-Reneman KK. 5-5 (1-4) - Segers 1-0, Kleintjes 1-1, Moonen 1-2, Kleintjes 1-3, Ribas 1-4, Vleeshouwers 2-4 en 3-4, Segers 4-4 en 5-4, Muyters 5-5.
SB v.d.Venne-Brunssum 2-5 (2-1) - Machiels 0-1, Smeets 1-1, v.Lieshout 2-1, Zanudi 2-2, Blondel 2-3, Odekerken 2-4, Zanudi 2-5.
FCD Roermond-SZV 3-3 (1-2) - Lemmens 0-1, Toirkens 1-1, v.Cruchten 1-2, Jejanan 2-2, Lemmens 2-3, Heffels 3-3.
Brach/Trendy-Postert 2-2 (2-0) - Linssen 1-0, Palmen 2-0, Janssen 2-1, Vonk 2-2.
ZVVM Quadvlieg-Altw'heide 5-5 (2-3) - Dahlmans 1-0 en 2-0, Leatomu 2-1, 2-2 en 2-3, Truyen 2-4, Lualima 3-4, Ripke 3-5, Dahlmans 4-5 en 5-5.
De stand: 1. FC Brunssum 7-11 (37-13), 2. Reneman KK. 7-11 (31-20), 3. Hakkie 7-10 (27-21), 4. BW Filmclub 7-10 (21-17), 5. DC H.Anders 7-10 (35-32), 6. FCD Roermond 7-7 (23-21), 7. Brach/Trendy 7-6 (20-21), 8. SZV 7-6 (16-30), 9. Postert 7-4 (25-24), 10. Altweerterheide 7-5 (24-33), 11. SB v.d.Venne 7-3 (19-33), 12. ZVVM Quadvlieg 7-1 (14-36).

HOOFDKLASSE ZUID

Roosteren-Egor 3-2, Laumen/Stampede-Gulpen/Life 9-5, Sport M.-Sportclub 6-2, ODV Yerna-H.Meyers 2 1-3.
De stand: 1. Roosteren 7-12, 2. H.Meyers 2 7-11, 3. Gulpen, ODV Yerna en Sport M. 7-9, 6. de Wiegert 6-6, 7.Egor 7-6, 8. Erka Parket 6-5, 9. Sportclub 7-5, 10. Laumen/Stampede 7-5, 11. B.Stap in 6-3, 12. Meetpoint 6-0.

HOOFDKLASSE NOORD

Veronica-de Keigel 6-2, Spee-Hercules 5-2, 't Haofke-'t Kesjotje 2-12.
De stand: 1. ZVV Spee 7-14, 2. Hercules 7-12, 3. de Keigel 7-10, 4. 't Kesjotje 7-9, 5. 't Huukske 6-6, 6. Amicitia en Nederweert 6-5, 8. Wittenhorst en Inter 6-4, 10. Veronica 7-4, 11. 't Haofke 7-3, 12. Neeritter 6-2

ONDERCURATELESTELLING

Rek.nr. 93/8218
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 13 oktober 1993 is onder curatele gesteld **Ferdinand Johan Maria van Stekelenburg**, geboren te Asten op 24 oktober 1961, verblijvende te [illegible] HD Gennep, Siemensweg 35, St Augustinusstichting Paviljoen Hezeland 1, met benoeming van Johannes Karel Jozef Maria van Stekelenburg, wonende te 1080 LG Amsterdam, Baden Powellweg [illegible] tot curator en met benoeming van Wilhelmina Regina Johanna van Stekelenburg-Driessen, wonende te 5721 VN Asten, Jan van der Diesdonkstraat [illegible] tot toeziend curatrice.

Procureur aanvrager
mr. G. Winters

Raadsman van atleet zet dopinganalyses op de helling

De Bruin opent aanval op Donike

DOOR FRANS DREISSEN

UTRECHT - De deur van kamer 319 in de Utrechtse Jaarbeurs bleef ruim zes uur hermetisch gesloten. Ze zwaaide alleen af en toe open om enkele getuige deskundigen naar binnen en naar buiten te laten. Voor de pers was het vertrek verboden territorium. Omwille van de concentratie, vertelde mr Wilfred Veldstra, raadsman van de in Keulen op doping betrapte discuswerper Erik de Bruin. De atleet werd gehoord door een driehoofdige delegatie van de tuchtcommissie van de atletiekbond (de Kamer). Deze moet zich onder voorzitterschap van oud-atleet Jan Gerrits binnen veertien dagen beraden over een eventuele vierjarige schorsing van De Bruin.

Erik de Bruin, die tot groeiende ergernis en woede steeds heeft volgehouden onschuldig te zijn, was tevreden over de gang van zaken in Utrecht. „Ik heb een verklaring afgelegd en antwoord gegeven op vrij korte en simpele vragen. Ik heb de commissie bovendien iets verteld over de manier van controleren in Duitsland. Dat was alles."

Mr Veldstra was zelfs zeer optimistisch na de zitting. Hij heeft goede hoop op vrijspraak voor zijn client. Wellicht reageerde de Rotterdamse advocaat iets te voorbarig, omdat bijzaken gisteren tot hoofdzaken werden verheven. Mr Veldstra hamerde in zijn betoog immers vooral op onbetrouwbare analysegegevens en procedurele fouten. Gemaakt tijdens de dopingcontrole in de Grand Prix van Keulen op 1 augustus en in het laboratorium van professor Manfred Donike. „De manier waarop Donike zijn onderzoeken doet, staat ernstig ter discussie. Er is zeer onzorgvuldig gewerkt. Het is echter niet de eerste keer dat een topper fouten maakt."

Vlekkeloos

Veldstra gaat zelfs zover dat hij alle dopingonderzoeken op de helling zet. Hij vecht niet alleen de deugdelijkheid van de onderzoeksapparatuur aan, maar stelt tevens dat de analyses rechtsgrond missen. „Professor Van Rossum, aangewezen om als getuige de analyse van het B monster bij te wonen, mag dan wel als farmacoloog oordelen dat alles vlekkeloos is verlopen, maar wie zegt mij dat ook alles juridisch door de beugel kan", zegt Veldstra.

„Ik heb een controlerende functie, maar dan moet er ook iets te controleren zijn. Ik weet niet of de controles volgens de regels zijn verlopen.

Er is geen jurist bij geweest. Als ik dan hoor hoe zich een en ander heeft voltrokken, dan moet ik ernstig gaan twijfelen aan de omstandigheden." Bovendien blijft Donike volgens Veldstra ook op ander terrein in gebreke. Zo verwijt hij de dopingspeurder dat die de verdediging onvoldoende gegevens heeft verstrekt.

Veldstra wees in zijn pleidooi voorts op het ontbreken van een dopingreglement, maar ging verder bijna helemaal voorbij aan de uitkomsten van het positieve plasje.

Daarin werd een te hoge verhouding testosteron-epitestosteron gevonden (1:6,85) en werd bovendien een excessieve waarde van het zwangerschapshormoon HCG ontdekt (36,9). Die getallen zeggen Veldstra echter niets. Hij kreeg daarin steun van professor Van Rossum, naast dr Douwe de Boer, KNAU-penningmeester Van Hassel en KNAU-advocaat Kollen een van de gehoorde getuige deskundigen. „Het zijn slechts aanwijzingen, die verder onderzoek behoeven," aldus Van Rossum.

Volgens professor Donike laten de resultaten van de onderzoeken evenwel niets te wensen over. Hij had zelf graag een en ander toegelicht, maar was verhinderd. Aanvullende onderzoeken van de urinemonsters hebben zelfs nog meer belastende gegevens aan het licht gebracht. Doch omdat die na de analyse van de B-proef werden opgespoord, zijn ze juridisch van geen enkel belang.

De Kamer zal binnen veertien dagen uitspraak doen. Bij vrijspraak hoeft de internationale bond (IAAF) zich niet te conformeren aan de uitspraak. Erik de Bruin rest dan nog slechts de lange, slepende en geldverslindende weg via de burgerrechter. Een pad dat eerder - met succes - werd bewandeld door de Amerikaanse atleet Butch Reynolds. Maar hij had er dan ook voldoende geld (ruim twee miljoen gulden aan advocaatkosten) voor over. Wordt De Bruin veroordeeld, dan kan hij protest aantekenen bij de commissie van beroep van de KNAU en later bij het abitragepanel van de IAAF.



● *Erik de Bruin hoopt alsnog zijn gelijk te krijgen.* Foto: DRIES LINSSEN

Chinese vrouwen beschuldigd van bloeddoping

OSLO - Atletiekcoach Johan Kaggestad heeft de Chinese atletes beschuldigd van het toepassen van bloeddoping. De Noor vermoedt dat de drie titels tijdens het WK in Stuttgart en de daarbij gelopen wereldrecords niet naturel tot stand zijn gekomen.

Kaggestad deed zijn uitspraken na de marathon om de wereldbeker in San Sebastian, waar winnares Wang Junxia ruim vijf minuten boven de door trainer Ma Junren aangekondigde tijd van 2.23 bleef. In de Baskische stad voerden vier Chinese atletes het veld aan.

Kaggestad is coach van Ingrid Kristiansen, die in Stuttgart op de 10.000 meter het wereldrecord aan Wang Junxia kwijtraakte. De Noorse, die na de geboorte van haar kind aan haar comeback werkt, is nog altijd in bezit van het wereldrecord op de marathon met 2.21.06. Kaggestad noemde de prestaties van de Chinese vrouwen in San Sebastian middelmatig en vergeleek het optreden van de Aziatische atletes met Alberto Cova en Lasse Viren, die in de jaren tachtig verdacht werden van het toepassen van bloeddoping.

Karpov herovert titel

JAKARTA - Anatoli Karpov heeft het half puntje gepakt, dat hem nog scheidde van de herovering van de FIDE wereldtitel schaken in Jakarta. Na een half uurtje denken in een volstrekt uitgekauwde stelling bood de met wit spelende Jan Timman gisteren op de negentiende zet remise aan.

Met een bleke glimlach accepteerde Karpov het aanbod waarna een handdruk het einde van de acht weken durende tweekamp bezegelde.

De marge van Karpovs overwinning: 12½-8½ was iets kleiner dan het verschil waarmee Kasparov in Londen van Short won: 12½-7½.

De uitkomst van de 21e partij werd door beide spelers met een zucht van opluchting begroet. Karpov was blij met de overwinning; Timman gelukkig met het feit, dat de tantaluskwelling eindelijk voorbij was. „Het was een uiterst interessante tweekamp, vooral voor de openingstheorie," voegde Karpov zonder erbij te vermelden, dat de ideeën voor negenennegentig procent van zijn tegenstander afkomstig waren.

Karpov was al wereldkampioen tussen 1975 en 1985. Hij is de eerste die de titel herovert sinds Botwinnik 32 jaar geleden. Alleen is de waarde van de titel sterk gedevalueerd. Dat vindt niet alleen Karpov. „Er zou een wereldkampioen moeten zijn. Deze splitsing is niet goed voor het schaken." Het blijkt ook uit het kleine prijzengeld, dat na het uitvallen van Oman ter beschikking stond: Karpov f 625.000, Timman f 375.000.

Zettenverloop: Wit: Timman; zwart: Karpov. [illegible] Lxd5 remise.

Weer succes Rogier Wassen

DIEPOLDSAU - Rogier Wassen heeft zich voor het tweede toernooi van het Zwitserse Satellite-circuit in Diepoldsau weten te plaatsen. De Hornenaar won in de beslissende ronde van de kwalificatie van het enkelspel heel gemakkelijk met 6-1, 6-3 van de Duitser Knuth. De Nederlandse tennisbond heeft Wassen in het team opgenomen dat van 13 tot met 25 december onder leiding van bondscoach Ab Luttikhuis naar Amerika gaat om daar mee te doen aan de Orange Bowl, de officieuze wereldkampioenschappen voor jeugdspelers.

Orhan Delibas oppermachtig

ROTTERDAM - Zes van de negen nationale bokstitels bij de amateurs bleven in vertrouwde handen. Lichtgewicht Arthur Santana en zwaarwelter Orhan Delibas werden zelfs voor de zesde maal nationaal kampioen. Don Diego Poeder, die in september in Bursa verraste met zilver bij de zwaargewichten, was een van de zes finalisten die zijn partij voortijdig besliste met een rechtse. Jos Vermeer was voor Orhan Delibas geen partij. De 20-jarige junior-kampioen van twee jaar geleden was volstrekt kansloos tegen de winnaar van het Olympisch en Europees zilver. Delibas had voor het veroveren van zijn zesde opeenvolgende nationale titel in het zwaarwelter dit jaar minder dan vier minuten nodig.

Tennisinterland naar Eindhoven

DEN HAAG -- De Daviscupwedstrijd tussen Nederland en Belgie gaat naar Eindhoven. De wedstrijd voor de eerste ronde van de wereldgroep vindt van vrijdag 25 t/m zondag 27 maart plaats in het onlangs geopende Indoor-sportcentrum Eindhoven. De gemakkelijke bereikbaarheid van de nieuwe accommodatie - ook vanuit Belgie - en de goede voorzieningen waren voor de Koninklijke Nederlandse Lawntennisbond aanleiding Eindhoven te verkiezen boven Den Haag en Maastricht, die zich eveneens als kandidaat-organisatoren hadden aangemeld.

Hodge in ploeg Van Poppel

ANDORRA - Stephen Hodge completeert de dit seizoen omstreden Festina-wielerploeg. De Australier, dit jaar ploeggenoot van Erik Breukink bij ONCE, is de achttiende en laatste renner in de door de Fransman Roussel geleide formatie. Bij het team uit Andorra treft Hodge nog slechts twee van de vijf Nederlanders die dit seizoen in dienst waren van de steenrijke horlogefabrikant Rodriguez. Van Poppel en Koerts mochten blijven. Rooks, Jakobs en Van Aert werden op straat gezet.

sport op tv

VANDAAG
15.30-17.30 Ned 3: Open Franse tennis-indoorkampioenschappen vanuit Bercy
17.10-17.15 [illegible]: Sport [illegible]
17.50-19.00 BRT 2: Sport extra: rechtstreeks verslag van het B[illegible] in Izegem
18.40-18.45 Ned 3: Sportjournaal
18.55-20.50 Ned 2: Studio Sport: Europacupvoetbal: Besiktas-Ajax rechtstreeks
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal
22.55-23.25 Ned 2: [illegible] serie met sport als uitgangspunt

lotto

Lotto 43: Eerste prijs: jackpot [illegible] winnaars, bruto f 688.417; tweede prijs: [illegible] winnaars, bruto f [illegible]; derde prijs: 209 winnaars f [illegible]; vierde prijs: [illegible] winnaars f 15,10; vijfde prijs: [illegible] winnaars f 5. **Cijferspel 43**: Zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers goed: 5 winnaars; vier cijfers goed: 26 winnaars; drie cijfers goed: 28[illegible] winnaars; twee cijfers goed: 2742 winnaars.

sport kort

● VOETBAL - In het overzicht van het afdelingsvoetbal is gisteren een fout geslopen. Abusievelijk werd vermeld dat Sjef Derks trainer is van De Leeuw. Derks is echter enige tijd geleden op eigen verzoek gestopt. Gecoacht was de nieuwe trainer Jannie Maas.

● VOETBAL - De juiste uitslag van de wedstrijd Haelen 2-RKSVW 3 was 2-1. Dit in tegenstelling tot de foutieve vermelding RKSVW 3-Haelen 2 4-0.

● HOCKEY - De Europese Hockey Federatie heeft de organisatie van de A-groep in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen mannen en vrouwen aan Bloemendaal toegewezen. Het evenement wordt rond pinksteren 1994 (20-23 mei) gehouden.

● VOETBAL - De tuchtcommissie van de KNVB heeft onder andere de MVV'er Van As en VVV-speler Wolter voor een duel geschorst.

● VOETBAL - De stand aan de kop van het LD-spelersklassement is als volgt: 1. Derks (Limburgia) en Sneeren (Miranda) 7.286, 3. Franssen (Meerssen) 7.250, 4. Stevens (Lindenheuvel) 7.167, 5. Maessen (SVN) en Koetsier (Limburgia) 7.143, 7. Duijf (EHC) 7.125.

● VOETBAL - Het duel Heidebloem-Amicitias in de derde klasse A is bij de stand 4-0 in het voordeel van de thuisclub gestaakt.

● VOETBAL - Francesco Guidolin is de derde trainer uit de Italiaanse serie A die voortijdig ontslagen is. De coach van Atalanta Bergamo werd gisteren op straat gezet na de nederlaag met 1-5 tegen hekkesluiter Lecce. Hij wordt voorlopig vervangen door jeugdtrainer Prandelli, oud-speler van Juventus.

verlenging

Toelatingsexamen voor wereldkampioens

Oranje moet

LD. 13-10-1993

DOOR ALBERT GEESING

ROTTERDAM - 'Alleen tijdens de oorlog waren Nederlanders een volk'. Het is een historische uitspraak van Rinus Michels, de uitvinder van 'voetbal is oorlog'. Het werden sleutelbegrippen, die vanavond weer eens van toepassing zijn op een voetbalwedstrijd. Op Nederland-Engeland.

Zelden sprak een ontmoeting zo tot de verbeelding als de krachtmeting van vanavond in de Rotterdamse Kuip. De peperdure kaartjes waren in een mum van tijd uitverkocht, alom ter wereld komt de wedstrijd integraal op het scherm, niet eerder trokken de media zoveel belangstelling voor een interland van Oranje. Als er maar iets op het spel staat, dan blijkt voetbal nog altijd een magische aantrekkingskracht op de mens uit te oefenen.

Advocaat denkt dat de slag vanavond zal worden uitgevochten op het middenveld. Eind april werd Oranje voor rust in die linie volledig van de mat gespeeld. Dat was vooral de verdienste van Gascoigne, die de Engelse ploeg op sleeptouw nam, maar die er vanavond vanwege een schorsing niet bij is. Advocaat zal daar niet rouwig om zijn. Om een herhaling van Wembley te voorkomen, is er geen plaats voor Jonk en kiest Advocaat voor drie mannetjesputters, Rijkaard, ellebogenspecialist Wouters en Erwin Koeman, die onlangs tegen Karlsruher SC de op de grond liggende Kirjakov als opstapje gebruikte. Michels zei het al: 'Voetbal is oorlog'.

● *Uit het Limburgs Dagblad van 13 oktober 1993.*

De elleboog van Jan Wouters

Even aandacht voor een naschrift op een ingezonden stuk. Op woensdag 13 oktober publiceerde het Limburgs Dagblad een voorverhaal over de interland Nederland-Engeland onder de kop: Oranje moet slagen. Auteur van het artikel was Albert Geesing. In één alinea kwam onder andere de volgende passage voor: Om een herhaling van Wembley te voorkomen, is er geen plaats voor Jonk en kiest Advocaat voor drie mannetjesputters, Rijkaard, ellebogenspecialist Wouters en Erwin Koeman.

Het feit, dat Jan Wouters tot ellebogenspecialist werd gebombardeerd, maakte Hans Janssen uit Heilust (gemeente Kerkrade, red.) zó kwaad, dat hij in de pen kroop. In de rubriek 'Lezers schrijven' van het Limburgs Dagblad op vrijdag 29 oktober prees hij de speler van Oranje en Bayern München.
Tevens vroeg de heer Janssen zich af waarom ... Wiel Verheesen de voetballer meende te moeten belasten met het predikaat ellebogenspecialist.

Wiel Verheesen? Wat had hij nu opeens met het bewuste verhaal te maken? Hij was voor een heel ander item in de weer geweest. Voor Hans Janssen bleek dit geen probleem om onze sportredacteur - die al enkele decennia in het vak zit - te kapittelen en hem tevens het advies te geven om medewerker te worden bij het parochieblad van Heilust. Wat dit laatste betreft: Wiel Verheesen vindt een schnabbel, naast zijn honorarium bij de krant, best leuk.
Mits goed betaald. Voor Hans Janssen uit Heilust het advies om in de toekomst toch maar eerst goed te kijken wie een bepaald verhaal heeft geschreven alvorens pinnig te reageren. Er is geen gebrek aan oogartsen.

Roer

Willem Maeyer, kersvers voorzitter van PSV, heeft zich heilig voorgenomen de club eindelijk te ontdoen van het imago 'provincieclub'.

In zijn inauguratierede in het verenigingsmagazine trapt hij weliswaar nogal wat open deuren in ('Sfeer en motivatie zijn bepalend voor succes'), maar met de opmerking in Philipstermen 'dat er iets mankeert aan de beeldvorming van de club met al die centen' slaat hij de spijker op de kop.

De opvolger van Jacques Ruts heeft het nare gevoel dat 'het in bepaalde kringen een beetje cultuur is geworden om je tegen PSV af te zetten'. Willem, de nieuwe man aan het roer. Zijn hobby is zeezeilen.

Brrr...

● *Koukleumen bij Obbicht-SVM. Voortaan liever toch maar naar Jurassic Park.* Foto: ERMINDO ARMINO

Menselijk

„Ik deed het voor mijn dochter Michelle," waren de eerste woorden van Vaclav Sochor na zijn come-back in het doel van de Meetpoint Eaters. De Tsjech die drie jaar geleden Abraham aanschouwde, kwam in het thuisduel tegen Assen op het ijs, omdat de Geleense club door de voorraad doelmannen heen was. De lofuitingen waren niet van de lucht. In 1971 werd een oog zo beschadigd door een puck dat Sochor een groot deel van zijn gezichtsvermogen kwijtraakte. Wedstrijdsport fini. Hij bleef de Eaters echter trouw als keeperstrainer. „Op advies van Michelle. Daar ben ik haar eeuwig dankbaar voor." IJshockey, toch een sport met menselijke trekjes.

Voor de vuist weg

Yvonne Kroonenberg, schrijfster, in Sport International: „Als ik de stem van Mart Smeets hoor, weet ik niet hoe snel ik me uit de voeten moet maken. Ik kan niet tegen Smeets. Ik kan over het algemeen niet tegen sportcommentatoren. Ze hebben een vervelende, opdringerige manier van spreken."

Lucia Rijker, kickboksster, in HP De Tijd: „Een knock-out is het mooiste wat er is. De druk die er dan van je afvalt, je voelt tientallen kilo's van je schouders glijden."

Peter Hofstede, Roda JC, in Voetbal International: „Voetbal ik goed, dan ben ik een prima vent. Speel ik slecht, dan ben ik de hele week een klootzak.
Nou, bij een klootzak stel ik me iets heel anders voor dan een matig presterende voetballer."

Ronald Spelbos, trainer van NAC, in de Volkskrant: „Ik zou mijn elftal nooit zo laten spelen als FC Porto. Zo'n Ivic hoeft toch niet meer te werken voor zijn centen? Hoe kun je dan in hemelsnaam voetballers zulke negatieve opdrachten meegeven? Voetbal dient vermaak te zijn, klaar uit."

Jos Verstappen in Sport International: „Als ik van de baan ga en een wiel eraf rijd of een stuk van de vleugel, dan is het net alsof ik zelf iets gebroken heb. Dat geeft me altijd een heel naar gevoel."

Afgang

Bernd Schuster, acteur van Bayer Leverkusen, werd door trainer Stepanovic [illegible] 2-1 stand in de thuiswedstrijd tegen Werder Bremen zonder pardon gewisseld. Een pijnlijke afgang voor de 33-jarige crack die na zijn avontuur bij Atletico Madrid van plan was zijn carrière op roemvolle wijze in eigen land te besluiten.
Enfant terrible Schuster voelde zich kennelijk zo in zijn kruis getast door de publiekelijke [illegible], dat hij zich gedurende de hele tweede helft opsloot in de kleedkamer. [illegible] Hij had het kunnen weten want [illegible] vrouw Gaby afgelopen zomer: [illegible] Bundesliga [illegible] Met de Blonde Engel annex beroemde [illegible]



Coach Jaap Kersjes: 'Wij kunnen bij eerste vier eindigen'

Opluchting bij Braggarts



● *Braggarts, hier in de aanval tegen Binnenland, haalde eindelijk de volle buit.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – Grote opluchting in de Heerlense Varenbeuk na de 81-73 overwinning van Braggarts op het Barendrechtse Binnenland. De Heerlense basketballers snakten al weken naar succes en kregen eindelijk loon naar werken. Al was het vertoonde spel nog niet om lyrisch over te worden. De dames hadden de grootste moeite om het sterke Virtus van zich af te schudden, maar hielden in de spannende slotfase de punten binnenshuis: 46-42.

De heren van Braggarts vonden hun inspiratie wellicht in de door Freddie geschonken wedstrijdbal. De 'Heinekenbal' wilde vooral in de eerste helft nog niet al te gretig door de Binnenlandse ring, maar na de rust gooiden de Heerlenaren de spanningen van zich af met als resultaat een goede tweede helft. Coach en spelers haalden opgelucht adem na een reeks van verlieswedstrijden met de daarbij behorende spanningen.

„Het is bekend dat we met name in uitwedstrijden steeds met een gehavende ploeg moeten aantreden. En dat wreekt zich natuurlijk. Ik weet zeker dat we bij de eerste vier kunnen eindigen en die mening wordt uiteraard gesterkt door de prestatie van zaterdag. Ik vond ons vooral in de tweede helft sterk spelen en dat geeft toch weer hoop voor de komende reeks wedstrijden," meende coach Jaap Kersjes.

Braggarts was wederom niet compleet, maar de afwezigheid van spelverdeler Jo Vrecken werd perfect opgevangen door de sterk spelende Paul Didderen. Deze zorgde samen met de Amerikaan Kevin Blokker voor de nodige vaart in het Heerlense spel. Zeker na de rust toen de Heerlenaren na een aantal steals van Didderen en een driepunter van Renzo Zwiers een klein gat sloegen dat achteraf voldoende bleek voor de overwinning.

In de slotfase sloeg bij de Heerlenaren even de schrik in de benen op het moment dat Binnenland de marge van twaalf punten naar vijf verkleinde. Verder liet de thuisploeg het niet komen.

De dames speelden in navolging van de heren vooral in defensief opzicht een uitstekende wedstrijd. De ploeg uit Werkendam, vorig seizoen nog spelend in de landelijke eerste divisie, werd vanaf het eerste balcontact, onder grote druk gezet.

Noodzaak

Ook in de tweede helft werd met grote intensiteit geknokt voor elk punt. Niet mooi om te zien maar gezien de belangen bittere noodzaak. Braggarts scoorde in de laatste tien minuten van de wedstrijd slechts zes punten, maar die bleken voldoende voor de verdiende overwinning.

Zowel de dames als de heren van Kepu Stars haalden in hun thuiswedstrijden de volle buit binnen. De heren wonnen vrij gemakkelijk met 74-48 van de reserves van Springfield. Het dames team van de Kerkradenaren nestelde zich na de 46-34 zege op WSC 2 in de sub-top van de hoofdklasse.

Heerlen weer op de rails

HEERLEN - In de landelijke derde klasse hebben de korfballers van Heerlen het duel tegen OEC met 11-8 gewonnen. Een belangrijke overwinning voor de nummer twee van de ranglijst, die nu de koploper dichter is genaderd. Een teambespreking na de twee nederlagen de vorige weken miste zijn uitwerking niet.

Kerkrade is scoren verleerd

KERKRADE – Frans Kreyen sprak afgelopen vrijdag een hartig woordje met zijn selectie. De keuzeheer van Kerkrade wilde te weten komen waarom zijn ploeg zo'n moeite heeft met scoren. Het gesprek leverde dit weekend nog geen tastbaar resultaat op. Kerkrade ging in de thuiswedstrijd met 1-5 onderuit tegen Horst. „Toch heb ik verbetering gezien ten opzichte van vorige duels. Er werd tenminste vaker op doel geschoten," oordeelde de trainer.

Van al die schoten vond er slechts een de weg naar het net. Jos Kemmerling bracht de thuisploeg op 1-1 nadat Horst reeds na drie minuten de score had geopend. Lang kon Kerkrade de gelijke stand niet vasthouden. Na de gelukkig tot stand gekomen 1-2 was Kerkrade de kluts kwijt. Horst liep probleemloos uit naar 1-4. De wedstrijd leek beslist.

Na de rust tapten de gastheren uit een ander vaatje. De ene na de andere aanval golfde op het doel van Horst af. Kreyen zag tot zijn afgrijzen dat zijn spelers maar niet tot scoren kwamen. „Het had wel 10-4 kunnen zijn.

Zo veel kansen hebben we gemist. Waar het probleem zit, weet ik niet. Mischien is het een gebrek aan zelfvertrouwen. De aanvallen gaan over te veel schijven. Ze proberen de bal over de lijn te lopen," verduidelijkte Kreyen, die Horst via een tegenaanval zelfs op 1-5 zag komen.

In principe is Kerkrade in thuiswedstrijden in het voordeel. De ploeg heeft als een van de weinige nog geen kunstgrasveld. Buiten de klankstad heeft de ploeg meestal weinig in te brengen, op het eigen speelveld moet dit nadeel gecompenseerd worden.

Deze keer ging die vlieger niet op. Horst is pas sinds anderhalf jaar in het bezit van een kunstgrasveld. „Bovendien hebben ze ook een gewoon grasveld. Daarop hebben ze in de week voorafgaande aan de wedstrijd tegen ons op getraind. Dat was duidelijk te merken. Andere teams hebben hier problemen. Bij Horst was dat veel minder het geval."

Geevers probleemloos naar volgende ronde

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

STRAMPROY – Een uurtje serveertraining. Dat was ongeveer het rendement voor Geevers/VCL in de eerste ronde van het NSW-bekertoernooi. In Stramproy zegevierde de volleybalcombinatie uit Landgraaf tegen Stravoc zoals een twee klassen hogere ploeg het betaamt: 0-3 (5-15, 6-15, 1-15). Ondanks de absentie van het geblesseerde duo Jan Grimberg en Roel Maas beheerste Geevers/VCL het eenzijdige duel zonder noemenswaardige inspanning. „Uit dit potje valt niets te concluderen. Zaterdag wacht weer het echte werk," relativeerde coach Frans Crombach.

VCH reisde naar Zelhem voor het bekerduel tegen de ambitieuze tweededivisieploeg Sparta. Ook in dit treffen domineerde het klasseverschil: 0-3 (7-15, 1-15, 8-15). Coach Ger Spijkers gaf zijn wisselspeelsters veel speelruimte tegen de fanatiek verdedigende thuisploeg. De toonzetting werd evenwel al in de openingsminuten gezet met een opslagserie door Erna Spijkers van 0-0 naar 0-8. Aan het net leefde Claire van Schijndel zich uit. Slechts één geblokte bal scheidde de VCH aanvalster van een honderd procent score.

Voor de dames van Geevers/VCL was er niets te verliezen tegen het een divisie hoger spelende Were Di. De Landgraafse volleybalsters speelden vrij en onbevangen. Het weerwerk resulteerde in een onverwachte vijfsetter. In die barrage beschikte Were Di over grotere reserves: 2-3 (1-15, 15-11, 4-15, 15-13, 8-15).

De herenteams van Furos en VC Sittardia stonden voor de tweede maal binnen een week tegen elkaar in het strijdperk. Het eerste competitieduel was kwalitatief van hoog gehalte, de reprise in het bekertoernooi meer spannend dan fraai. Sittardia won opnieuw, ditmaal met enig fortuin en slechts banddikte verschil: 2-3 (5-15, 15-13, 16-14, 5-15, 18-20).

Uitblinker in de bekerderby was Bart Vonken. De pas zestienjarige spelverdeler van Furos, stand-in voor de aan zijn enkele geblesseerde Marco Moling, etaleerde durf en overzicht. In de zinderende eindfase van de ontmoeting (18-20) weerde Furos vijf matchpoints af. Het geluksengeltje had evenwel meer oog voor de favoriete, maar bij vlagen slordig spelende, Sittardenaren.

Zilver voor Oranje

BERLIJN – De oranje-equipe die deelnam aan de meerlandenwedstrijd om de Berolina Cup te Berlijn eindigde na een spannende strijd met de Roemeense ploeg als tweede. Dit succes was mede te danken aan de in Oranje debuterende veertienjarige Marjolein De Vooght van Wilskracht Voerendaal, die op vloer haar hoogste score met 8.40 punt behaalde. „Jammer dat ik met springen met een hand bij de landing de vloer toucheerde, anders was ik beslist bij de beste tien geëindigd," aldus de Voerendaalse. Ploeggenote Nathalie van der Hooft won met een totaalscore van 36.35 punten ook individueel zilver. Trainster Wilma Derks was bijzonder tevreden. „Het was een toernooi van uitersten. Voor ons bleef het spannend door de felle tegenstand van vooral de Roemeense ploeg, die wij uiteindelijk met 0.35 punten voor wisten te blijven." Uitslag: 1. Duitsland 105.75; 2. Nederland 102.65; 3. Roemenië 102.30.

Heerlense korfbalploeg onderschat Trega niet

Mariarade maakt geen fout

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

MAASTRICHT – Trega had goede hoop. Zij waren voor de eerste keer dit seizoen compleet. En hadden recentelijk twee thuiswedstrijden maar nipt verloren. Mariarade had eveneens vertrouwen in een goed eindresultaat. Zij draaiden mee in de bovenste regionen van eerste klasse. En hadden reeds eerder een forse 19-5 overwinning op Trega geboekt. Even leek het spannend te worden. Maar de thuisploeg bleek uiteindelijk toch te zwak. Evenals bij de vorige ontmoeting tussen beide korfbalteams ging Mariarade er met de zege vandoor. Niet zo afgetekend als drie weken geleden. 4-10 prijkte er na afloop op het scorebord. Ontnuchtering aan Trega-zijde. Vreugde bij Mariarade.

Mariarade hoopt na een overwinning volgende week op een tweede plaats te staan. Trega blijft voor klassebehoud vechten.

Mariarade miste aanvankelijk één van haar speelsters. Natascha Mali deed door een storing in de treinverbinding Dordrecht-Maastricht liefst vijf uur over de reis. Onzekerheid heerste er aan Mariarade-zijde. De onervaren zestienjarige Cindy de Jonge verving haar naar behoren en werd bij aankomst van Mali vervangen.

Mariarade-coach Rens Dullaart was achteraf zeer tevreden. „In het begin van de wedstrijd hadden we wat problemen. Mede ook door de onzekerheid waarom Natascha Mali er nog niet was. Maar na een minuut of tien kwamen we goed in ons spel. Achteraf misschien een gemakkelijke overwinning. Maar vooraf waren we gewaarschuwd door de goede prestaties van Trega op eigen veld."

Compleet

De vorige ontmoeting tussen de twee teams eindigde in een 19-5 zege voor Mariarade. Trega verloor wederom, maar nu met minder dikke cijfers. „We waren nu pas de eerste keer echt compleet. Hadden dus hoop op een goede afloop. Maar Mariarade was gewoon beter in het afronden van de kansen. Met name in de tweede helft. Wij kwamen niet meer tot scoren. En toen we ook nog een paar strafworpen tegen kregen, was de zaak eigenlijk beslist," constateerde Trega-speler Dennis Ummels achteraf vrij nuchter.

In de eerste tien minuten konden de Maastrichtenaren nog wel meekomen. Namen zelfs een kleine 2-1 voorsprong. Maar daarna was de koek aan Trega-zijde ook op. Mariarade stormde door tot 5-3 bij de rust.

Na de theepauze moest Trega het bovendien doen zonder basisspeler Peter de Vink. Door een enkelblessure keerde hij niet terug en moest machteloos toezien hoe zijn teamgenoten tenonder gingen.



● *Mariarade-aanvoerster Nicolette Kamminga scoort 2-2 tegen Trega.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zwart Wit stapje voorwaarts

BLERICK - De handballers v
Plabos/Zwart Wit hebben, sam
met Jupiter, na twee speeldag
de ongeslagen koppositie in
derde divisie ingenomen.
Blerick kwam de ploeg uit Oi
beek vrij eenvoudig aan de tw
winstpunten: 11-18. „Met on
aangepaste manier van verde
gen gaven we de Blerick-aanv
lers vrij weinig speelruimte. C
lectief waren we ijzersterk, ta
tisch heeft de ploeg de opdra
ten ook ruim voldoende uit
voerd," aldus coach T
Reijnders.

Simson Landgraa overtuigt

LANDGRAAF – Simson Lan
graaf deed wat van een koplop
verwacht mag worden en w
stelde in sporthal Baneberg
bezoekende De Halter Utre
naar een forse 49-27 nederla
In het grieks romeins heer
Simson met 23-13 en in de vr
stijl met 26-14. Trainer-coa
Frans Snijders gaf zelf het goe
voorbeeld. In de vrije stijl to
cheerde hij Fahad Fahidi
ruim drie minuten. In de 52 ki
gram klasse is Rushid Ayd
een uitstekende aanwinst.
behaalde twee overwinning
Eric Bos bedwong in het grie
romeins de uitstekende Mar
Leblanc op punten. In de vr
stijl was het juist anderom.
Halter 2 had tegen Simson 2
lemaal niets in te brengen
verloor tweemaal met 28-0.

Groene Dal en Bergeroder Bälke samen aan kop

HEERLEN – In de hoofdklas
van de Zuid-Nederlandse Go
biljart Federatie delen Groe
Dal en Bergeroder Bälke na
wedstrijden met tien punten
eerste plaats. In de eerste klas
is de spanning te snijden. De
serves van Bergeroder Bäl
met zeven punten uit vijf op k
Hekkesluiters A gen Kirk
Hanneman hebben echter v
punten uit respektievelijk vijf
zes wedstrijden.

Successen voor Kodokan

MAASBREE – Bij judowedst
den in Maasbree behaalde Kod
kan uit Heerlen vier prijz
Eerste prijzen waren er v
Raymond Nollee en Jean E
kenboom, terwijl J. Waltmans
B. Extra beslag legden op de d
de plaatsen in hun klasse.

Limburgers slage voor examens

NIEUWEGEIN – Tijdens geh
den judo-examens in Nieuw
gein behaalde Jan Eyckenboo
trainer van JC Terwinselen z
vijfde dan. Leo Verhoeven, tr
ner van JC Beesel, slaagde vo
de vijfde dan jiu-jitsu voor h
kata-gedeelte.

Informatieavond over cursus

HEERLEN – De afdeling sp
en recreatie van de gemeen
Heerlen houdt donderdag een i
formatieavond over de curs
recreatiesportleider-a. Tijde
deze avond zal een docent t
lichting geven op de inhoud
de organisatie van de curs
Aanvang in de Coriovallumz
van het gemeentehuis is 20.
uur.

Tweede plaats voor Helios

SIMPELVELD – De gewich
heffers van Helios zijn in de e
ste ronde van de nationale co
petitie op de tweede pla
geëindigd. De ploeg van coa
Piet Strolenberg behaalde 1.0
punten, 75 punten minder d
het Nijmeegse Atlas. Pascal L
taster zette met 85 kg trekken e
95 kg stoten een teleurstelle
resultaat neer. Sterkste man v
Helios was Roger Godschalk, d
met 100 kg trekken en 120 k
stoten een coëfficenten-tot
van 288 punten veroverde.

Schaesberg alleen aan de leiding

MIDDELBURG – Damclu
Schaesberg heeft in de vier
ronde van de tweede klasse m
12-8 gewonnen van Middelbu
Door dit resultaat gaat de plo
alleen aan de leiding. Verrasse
was dat de beide topspele
Leen de Hooy en Ger Stam teg
respektievelijk Kammeraat
Schunselaar kopje ondergin
De Rooy verloor in een bet
stand door een combinatie.